

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

 "ВСТРЕЧА" С ИЗЮМИНКОЙ СТР. 3	 НАГРАДА ИГОРЮ ДБАКАРОВУ СТР. 6	 В КВИНСЕ АРЕСТОВАНЫ ЗА ПРОДАЖУ НАРКОТИКОВ СТР. 19	 СИМПТОМЫ ЗАБОЛЕВАНИЯ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ СТР. 20	 АЛКОГОЛЬ – ПРИЧИНА СЕМИ ВИДОВ РАКА СТР. 20
---	---	--	---	---



ПОЗДРАВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА КОНГРЕССА

Обращение президента Всемирного конгресса бухарских евреев Льва Леваева к участникам съезда раввинов общин бухарских евреев в Израиле и мире

Дорогие друзья!

Три года назад, когда мы проводили конференцию раввинов и габбаев общины, я заявил, что среди всех событий и мероприятий Конгресса, которые проходят в течение года, встреча раввинов общины, на мой взгляд, является самым главным проектом. Это только на первый взгляд кажется, что конференции раввинов затрагивают только небольшую часть нашего общества. Если смотреть глубже и пристальнее, то собрания раввинов и, в частности, наш съезд имеют огромное значение для каждого бухарского еврея, даже для того, кто на первый взгляд далек от религии. Ведь, всё равно, каждый бухарский еврей крепко связан со своим бейт-кнесетом и со своей общиной.

Тогда, на той конференции я сказал, что намерен раз в пять лет собирать вместе всех раввинов со всего мира для проведения специальной встречи, которая позволит нам обсудить общие интересы и подготовить планы на будущее для продвижения общины на духовном уровне. И вот посмотрите, благодаря усилиям наших духовных руководителей, главного раввина общины бухарских евреев рава Пинхаса Коэна Рабина, главного судьи раввинатского

суда общины рава Звадия Коэна, председателя объединения раввинов рава Хилеля Хаимова и руководителей общин за рубежом главного раввина США и Канады Баруха Бабаева, рава Москвы Нисана Ниязова, главного раввина Узбекистана рава Баруха Абрамчаева мы с вами являемся участниками исторического события. Вдумайтесь, раввины общин со всего мира собрались в одном зале, чтобы поговорить о будущем, чтобы продолжить прекрасные традиции прошлого, которые особо отличают духовную жизнь нашей общины.

В следующем году мы отметим 20 лет со дня создания Всемирного конгресса бухарских евреев. Мы когда-то мечтали создать такую организацию, которая бы помогла духовной абсорбции бухарских евреев. Мечта наша стала явью, обрела крылья для высокого полёта. И теперь практически лидеры каждой еврейской общины по-доброму завидуют нам и хотят повторить наш успех.

Секрет успеха Всемирного Конгресса бухарских евреев - это секрет успеха бухарских евреев на протяжении всей нашей истории. Наша сила не только в нашем единстве, но прежде всего, в нашем будущем поколении, в подлинном бухарском образовании, в любви к Торе и ее ученикам, в любви к святой Земле Израиля, в любви к Б-гу и соблюдении законов Торы.

Перенос на стр. 26

JEWISH YOUTH MOVEMENT – ЕВРЕЙСКОЕ МОЛОДЕЖНОЕ ДВИЖЕНИЕ



В ДЕЙСТВИИ

ОБЩИНА

Новое движение, созданное группой активистов Центра бухарских евреев – Александром Мататовым и Элизером Муллокандовым, – готово осуществить самые серьезные, амбициозные планы по укреплению духовного единства разных слоев молодых членов еврейского общества Квинса.

Фото Давида Абаева

Слева направо: рав Моше Перец, рав Яков Яген, рав Ашер Вакнин, Элизер Муллокандов, Александр Мататов, Бен Пинхасов, Бенджамин Мошеев, Эли Элишаев и Дэвид Мататов.

* реклама *

 REGO PARK DENTAL: ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ ИМПЛАНТЫ. ВСЕГО ЗА \$650 718-275-4545 с.9	 И СНОВА – ХАНДА-ХАНДА: ПРЕМЬЕРА СПЕКТАКЛЯ «ХАЗИЛЬ БОЗИ» 347-257-8879 с.15	 DAVID'S STONE DECOR: ПАМЯТНИКИ, ИЗГОТОВЛЕННЫЕ У НАС, ЛУЧШАЯ ПАМЯТЬ О БЛИЗКИХ 718-437-1895 с.33	 АНАТОЛИЙ КАШПИРОВСКИЙ: МОИ НЕВИДИМЫЕ СРЕЛЫ 347-819-4939 с.37	 ROYAL ELITE PALACE: ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ! 718-565-2001 с.51
---	---	--	--	--

ВОТ ТАК ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ" ОТМЕТИЛ СВОЁ ДВУХЛЕТИЕ!

REGO PARK SENIORS CLUB

Центр "ДОЛГОЛЕТИЕ"



63-36 99TH STREET,
REGO PARK, NY 11374

718-459-2555



БИЗНЕС



**Велиям
КАНДИНОВ**

Причём здесь изюминка? Притом, что если в чём-либо отсутствует должная изюминка, свой неповторимый шарм, манеры, индивидуальный стиль, блеск – всему остальному, прочему грош цена. Просто не смотрится, не впечатляет, не запоминается. Так, обыденное, как всё серийное, без огонька, а значит не запало, не осело, прошло мимо.

О чём это вы, задумается наш привередливый читатель? Если о женщине с изюминкой, то понятно. Но причём здесь «Встреча»? А притом, что в наш бурный век, тем более в Америке, кого можно удивить ресторанными причудами, изысками. Скорей всего, мало кого, тем более в Форест Хиллс, Рего парке и других районах Квинса, где можно насчитать несколько десятков наших национальных ресторанов, расположенных буквально впритык друг к другу. Без изюминки, своего лица никак не обойтись: просто-напросто не выдержать давление конкуренции.

Какая она, эта самая изюминка у «Встречи», которую более 25-ти лет назад породили супруги Алик и Надежда Аксакаловы? За эти годы они лишь меняли место расположения своего детища, выбирая более респектабельные районы, фантазировали с дизайном, вкладывая в него частицу своей души, привычный домашний уют, ухоженность, семейное тепло. Но при всём при этом, на первом

VSTRECHA С ИЗЮМИНКОЙ!



месте всегда была забота о волшебной, неизменно индивидуальной, своей, доморощенной **изюминке**, неуловимо притягивающей к себе старых и новых гостей. Именно гостей, но никак не клиентов, ибо не подходит это слишком обыденное слово к имиджу ресторана «Встреча».

Об этом наша неторопливая беседа с Аликом, которого знаю с незапамятных

времен ещё по Ташкенту, и Надеждой, его верным другом и опорой, с которой прожито в любви и согласии без малого 40 лет.

Велиям Кандинов (В.К.): - Принято считать, что театр начинается с вешалки... Любопытно, с чего начинается поход в Ваш ресторан, когда гость, назначив апойтмент, желает оговорить все детали предстоящего мероприятия? Ведь магическое действие изюминки ресторана «Встреча» обязано покорить гостя с первого мгновения.

Алик Аксакалов (А.А.): - Вне всякого сомнения, поскольку от первого знакомства с желанным гостем, а он для нас всегда желанный, тем более, если это первая встреча, зависит очень многое. Не скрою, гость, переступив порог нашего ресторана, должен с самого начала проникнуться к нам чувством доверия, уверенности, что мы оправдаем его ожидания, что для него и его будущей компании, мероприятие окажется памятным и на долго запоминающимся во всех отношениях.

В.К.: - Первая подготовительная встреча, насколько я понимаю, это дата мероприятия, меню, если необходимо, приглашение ведущего, музыка, возможно какие-либо дополнительные увеселительные номера и, конечно, стоимость каждого «стула».

А.А.: - Совершенно верно. У нашего гостя нет и не может быть никаких проблем. Мы всё подсказем, посоветуем и сделаем так, как обещаем. Его слово, желание, просьба – для нас закон. Цены у нас не только договорные, но и компромиссные. **Мы всегда, без исключения, находим общий язык с каждым гостем, учитывая его пожелания, привычки, пристрастия, возможности бюджета.** Это при том, что наш ресторан по статусу **глатт-кошерный** и находится под patronажем таких солидных организаций как **VHQ** и **Agricultural Department**, что не может не накладывать на нас ряд дополнительных материальных обязанностей. Тем не менее, наши цены в данной части вне конкуренции, что подчёркиваю с полной ответственностью.

Надежда Аксакалова (Н.А.): - Что касается меню застолья, наших возможностей в данной части, то здесь с особой яркостью прослеживается **изюминка «Встречи»**. Предлагаая широкий выбор самых разнообразных национальных бухарских блюд, наши повара, будучи профессионалами экстра-класса, с которыми мы связаны не одно десятилетие, вместе с тем готовы исполнить любой «каприз» гостей, даже экзотический, включая пристрастия к европейской кухне и многим другим. Пожалуйста, только произнесите вслух, что Вашей душе угодно, и Вы это отведаете в назначенный день и час.

А.А.: - Чего стоят, к примеру, наши фирменные сочные манты из тонкого теста, самса, бичак, неповторимый тонкий аромат которых способен возбудить аппетит и приподнять настроение даже человеку далёкому от пристрастий гурмана. Около десяти разновидностей шашлыков, как минимум пятнадцати супов, вариации плова, включая памятный ташкентский, не говоря уже о множестве домашних солений и приправ, приготовленных по искусным старинным рецептам Надежды.

В.К.: - Сегодня многие предпочитают употребление обезжиренных и малокалорийных блюд. Можно рассчитывать в Вашем ресторане на удовлетворение этих пристрастий?

А.А.: - Конечно. Во-первых, это самые разнообразные, буквально десятки, рыбных блюд. Во-вторых, мы широко практикуем приготовление мясных и прочих деликатесов без масла, пользуясь специальными современными технологиями и оборудованием. Причём, наша главная цель – найти путь к сердцу гостей не через желудок, а через их настроение, когда искусно, с любовью сервированные столы радуют не только глаз и обоняние, но и сердце, душу, поминутно шепчущие: «До чего прекрасна жизнь».

Мы сегодня в состоянии принять одновременно сто гостей в основном зале и 50 на нижнем этаже. Это могут быть самые разнообразные торжества, включая, к примеру, корпоративные мероприятия, юбилеи, брйт, помолвки и т.д. и т.п. Хотите экспромтом пообедать или поужинать со вкусом, отведать с любовью по-домашнему приготовленное блюдо, расслабиться, небольшой компанией или одному, вдвоём, как угодно, – пожалуйста, в любой момент. Мы всегда найдём для Вас уютное, уединенное место, где Вы с удовольствием вкусите прелести нашего семейного бизнеса.

В.К.: - Мне не раз приходилось быть в Вашем замечательном ресторане, дорогие Надя и Алик. Впервые это случилось почти 25 лет назад, Вы размещались на Main Street, а я только приехал в Нью-Йорк и встретил у Вас в тот день многих своих добрых друзей.

Секрет Вашего многолетнего успеха и популярности в том, что для Вас «Встреча» это не только средство удовлетворения своих потребностей, но и в меньшей мере любовь, духовный стержень, благодаря чему работа стала для Вас радостью и повседневным праздником. Это и есть огромное человеческое счастье, благодаря которому, несмотря на множество проблем, каждое утро Вы просыпаетесь с улыбкой. Это даёт добрые надежды каждому, кто переступает порог Вашей «Встречи», предназначенной только для добрых встреч, удач и благополучия.

С праздниками, дорогие друзья!

Велиям Кандинов

VSTRECHA
GLATT KOSHER RESTAURANT **VHQ**

Место встречи изменить нельзя!

**ПРИГЛАШАЕМ НА ВЕЧЕР
КАЛЕНДАРНОГО НОВОГО 2019 ГОДА.
ЦЕНА – \$125**

Вместимость зала до 120 человек

Проводим семейные торжества, субботние трапезы встречи друзей, шаби шаббот, рузи шаббот, бар- и бат-мицвы, поминки.

Проводим кейтеринги во всех залах Нью-Йорка и Лонг-Айленда

**98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
718-263-4444; 917-559-2942**



Versailles Palace

Celebration

DECEMBER 31ST

TOP SINGERS, DJ, SHOWS & RAFFLE GIVEAWAYS

GLATT KOSHER CUISINE

★ 63-34A AUSTIN ST, REGO PARK, NY 11374 ★

FOR MORE INFORMATION

★ 718-459-2800 ★ 718-737-4477 ★

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний

НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем **все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



Д-Р АРТЁМ
ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.



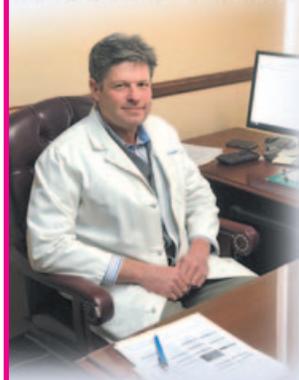
Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375
Тел. 718-480-8556

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ №1 ЗДЕСЬ!

Physical Therapy Center

ЯКОВ РАУФОВ: БОРЬБА С БОЛЬЮ ИЗЛЕЧИМА!



КОЛИН АЛУНАН

PHYSICAL
THERAPY

И ЕЕ КОМАНДА
ФИЛИППИНСКИХ
ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ
ТВОРЯТ ЧУДЕСА



Yakov RAUFOV, MD
Pain Management

Специалист по лечению боли доктор Яков Рауфов – врач-реабилитолог высшей американской категории с многолетним опытом работы хирургом-травматологом в московском институте им. Склифосовского и в госпиталях Нью-Йорка.

- Восстановление разорванных мышц, связок и хрящей плечевого, локтевого, голеностопного суставов и пяточных шпор без операции.
- Снятие болей в суставах, спине, шейном отделе, руках и ногах;
- Уколы и эпидуральные блокады под ультразвуком;
- Лечение последствий инсульта с применением препарата Воtox и блокады нервов;
- Лечение последствий травм и переломов;
- Снятие мигреневых болей с помощью препарата Воtox.

718-896-0377

67-01 Austin Street • Forest Hills, NY 11375

ВЈСС – ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

ОБРАЩЕНИЕ К ОБЩИНЕ



Давид ПИНХАСОВ,
секретарь
Совета
директоров

Дорогие друзья!

С большим удовольствием извещаем вас, что мы начали принимать заявления от прихожан синагоги Канесои Калон для вступления в качестве официальных членов (membership) в первую, старейшую бухарско-еврейскую организацию Америки (зарегистрирована в Нью-Йорке в 1963 году. - Ред) – Центр бухарских евреев – Bukharian Jewish Community Center.

Членство в ВЈСС имеет свою историю, которая на некоторое время прервалась, поскольку нахлынувший поток иммигрантов из бывшего СССР, Израиля и Австрии поставил новые задачи по абсорбции огромного количества наших соплеменников.

С 2019 года членство в на-

шей организации становится обязательным атрибутом общинной культуры, стремления к активному и официальному участию в институтах управления и развития общины.

Членство в ВЈСС предполагает много привилегий, включая бесплатное участие в праздничных мероприятиях, скидки на аренду помещений для различных семейных торжеств и обрядов, на посещение миквы.

Но самое главное – это социализация всех ее членов, ставших частью большой семьи, сплоченной вокруг ВЈСС и принимающей участие в выборах на все руководящие должности нашего Центра, в решении важных духовных, социальных, культурных проблем, которые стоят перед нашей общиной.

Многие прихожане Канесои Калон получили по почте пакет с информацией, документами и бланком заявления о приеме в ряды членов ВЈСС, а те, кто не получили и желают стать её членами, пожалуйста, запросите в

офисе Центра бухарских евреев этот бланк и пошлите его нам в заполненном виде.

Мы рады, что наша инициатива нашла поддержку в общине, и, по мнению многих из вас, является историческим событием, фактом новой социализации членов общины и интеграции всех нас в единую структуру. Ждем ваших заявлений.

Ниже ознакомьтесь с пакетом бенефитов, который мы для вас подготовили.

Совет директоров Центра бухарских евреев также доводит до вашего сведения, что для усиления безопасности нашего Центра приняты следующие меры:

- наняты сотрудники службы безопасности для работы в 3 смены, с 6 час. утра до 11 час. ночи;

- действует вооруженная охрана по субботам и праздникам;

- обновлены видеокамеры.

В дальнейшем обо всех принятых решениях Совета директоров ВЈСС мы будем оповещать вас на страницах газеты The Bukharian Times.

**Совет директоров
Центра**

НАГРАДА ИГОРЮ ДАБАКАРОВУ

Ульяновск занял почетное II место во Всероссийском конкурсе «Лучшая муниципальная практика» в номинации «Укрепление межнационального мира и согласия, реализация иных мероприятий в сфере национальной политики на муниципальном уровне».

Всего в данной номинации было подано более 100 заявок от 40 субъектов РФ. Первенствовал город Чистополь (Татарстан), второй результат показал наш Ульяновск, на третьем месте - новгородский город Чудово.

В сообщении оргкомитета конкурса сказано, что в городе проживают люди более 100 национальностей, причем между ними сложились и поддерживаются прочные традиции добрососедства.

В честь этого события, мэр города Ульяновска Сергей Сергеевич Панчин 14 декабря встретился с председателями национальных общин региона и вручил им благодарственные письма. Среди награжденных были руководители ряда общественных организаций: «Русский Дом» (Т. Кулябина), татарской (Р. Сафин), чувашской (О. Мустаев), мордовской (В. Софонов), азербайджанской (И. Гусейнов), еврейской (И. Дабакаров) национально-культурных автономий, молодежной ассамблеи «Мы Россияне» (А. Дзагурти) и другие.

Также поощрение получили сотрудники мэрии, курирующие национальные вопросы.

- Уже на протяжении 12 лет в регионе работает Совет национальностей при губернаторе Ульяновской области, и я очень рад, что долгие годы усердного общего труда приносят свои плоды, - делится Игорь Амнерович Дабакаров, председатель Ульяновской региональной еврейской национально-культурной автономии. - В нашей области с особым вниманием подошли к вопросам межнациональной политики, налажив конструктивный диалог со всеми лидерами национальных объединений, где мнение каждого представителя услышано и принято во внимание.

Игорь считает, что благодаря этой работе межкультурное и межнациональное взаимодействие в регионе улучшается год от года, победа в конкурсе - это общая заслуга национальных общин, администрации города и правительства региона.

- Я еще раз поздравляю своих коллег! Уверен, что впереди нас ждут новые серьезные проекты и большие достижения! - сказал он.

**Валерия Калинкина
Ульяновск, Россия
Специально для The Bukharian Times**



ВЈСС MEMBERSHIP PACKAGE

Family Plan -----	\$ 600 a year
Single plan -----	\$300 a year
Senior citizen plan-----	\$200 a year

SPIRITUAL OPPORTUNITIES

Complimentary seats during High Holidays!	Complimentary all religious services (Rabbinical counseling, children school coordination)	Synagogue ceremonies (excluding ballroom fees)
Single plan 1 Seat Family plan 2 seats Senior citizen plan 2 seats		

FAMILY AND SOCIAL GATHERINGS

Family events (bar-mitzvah - weddings - brit - funeral at discounted rate)	Social programs (Discounted concert tickets, women's programs, children programs)	Birthday announcements and presents in the Synagogue

RIGHTS TO VOTE!

Right to VOTE! (elect your board of directors in the elections)	Discounted rates on the ballroom	Security advancement
	Beth Gavriel Mikva 20% discount	

WHO IS ELIGIBLE?

Family membership up to 2 adults	Individual membership 21 years and up	Senior citizen membership 65 years old and older

Any additional members of the family will receive 50% off for High Holidays seats

GET YOUR MEMBERSHIP TODAY CALL ВЈСС: (718)520-1111

Capital Funding Source

- Credit card processing
- \$30 Flat Fee Free Terminal
- Equipment Leasing
- Invoice factoring Loans
- Unsecured Business Loans
- Term Loans
- Personal Loans
- Merchant Cash Advance
- Line of Credit

1-347-593-3000
1-800-651-7357

VICTOR AKILOV
Senior Loan Specialist

www.capitalfundingsourcellc.com
info@capitalfundingsourcellc.com

315 Madison Ave
New York, NY 10017

Mortgage Financing Provided by:



FM HOME LOANS

718-969-7100

We offer the following products

**Purchase
Refinance
Cash Out**

**Investor specials,
no income check loans***

**Jumbo & Super
Jumbo Loans**

**Construction &
Rehab Loans*** **Home Equity
Line Of Credit***

Ruben Gurgov
VP of Sales
MLO NMLS#8273
Cell: 770.722.1393
rgurgov@fmm.com

Robert Yusupov
Branch Manager
MLO NMLS#7979
Cell: 718.598.4424
roberty@fmm.com

FM Home Loans LLC
186-09 Union Tpke, 2nd Fl.
Fresh Meadows, NY 11366 718-377-7900
Licensed Mortgage Banker
NYS Department of Financial Services
MMS ID # 2212
*Product arranged through a 3rd party lender

186-09 Union Tpke, 2nd Fl. Fresh Meadows, NY 11366

С ЮБИЛЕЕМ, ИССОХОР ГАВРИЭЛОВ!



Конгресс бухарских евреев США и Канады, Раввинат бухарских евреев США и Канады, Союз бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов, редакция газеты The Bukharian Times, благотворительный фонд «Самарканд», поздравляют Вас, уважаемый Гавриэль-ака Иссохоров, с вашим славным юбилеем!

Вы являетесь активным членом нашей общины и часто радуете нас как талантливый поэт, публицист и общественный деятель.

Приехав в новую страну, Вы вместе со своей замечательной семьей, достигли больших и впечатляющих результатов.

В этот радостный и знаменательный день Вашего юбилея, мы желаем Вам и вашей супруге и детям, долгой, здоровой, веселой и насыщенной жизни, в которой каждый новый день будет наполнен творческим вдохновением, чудесными событиями, невероятными историями и счастливыми мгновениями.

Желаем Вам, Гавриэль-ака, создать новые поэмы, стихи и повести, которые передадут высокий дух и красоту бухарских евреев Америки, Ваши чувства и переживания на страницах своих книг, постоянно чувствовать себя востребованным и почитаемым поэтом, счастливым и жизнерадостным человеком.

Пусть каждый день Вашей жизни будет ярким и насыщенным, пусть счастье сопровождает Вас до последних мгновений вашей яркой и прекрасной жизни!

*Президент КБЕ США и Канады Борис Кандов,
Главный раббай бухарских евреев США и Канады рав Барух Бабаев,
Президент Благотворительного фонда «Самарканд»
рав Эмонуэль Шимонов,
Председатель Союза и главный редактор газеты VTimes
Рафаэль Некталов*

ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272

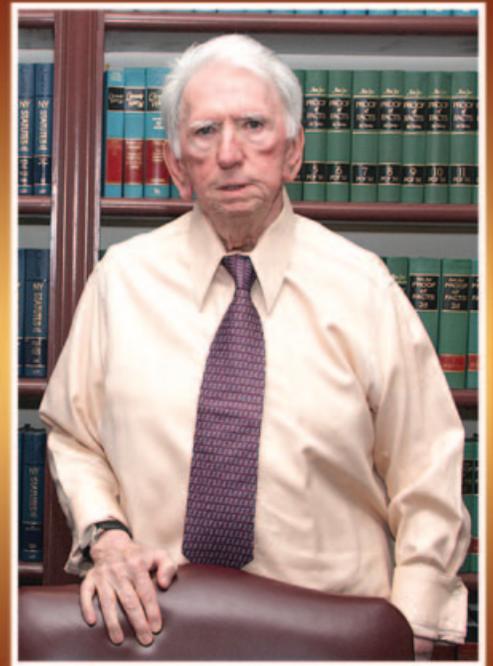
АДВОКАТЫ

Энтони

ЛОМБАРДИНО

**Борис
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

(305) 974-0545

31 ДЕКАБРЯ

НАЧАЛО В 10.00



Certified Glatt Kosher

Shomer Shabbat

WWW.SULTANKOSHERPALACE.COM

NEW YEAR CELEBRATION

2019

**НОВЫЙ ГОД В МАЙАМИ
В РЕСТОРАНЕ
«СУЛТАН»**



НОВОГОДНЯЯ ПРОГРАММА:

ПЕВИЦА ЯНА ЭРНЕЛЛИ

АНСАМБЛЬ «R&G»

КАБАРЭ-ШОУ

БЭЛИ-ДЭНС ШОУ

РОЗЫГРЫШИ И ПОДАРКИ

ЦАРСКИЕ БАНКЕТНЫЕ СТОЛЫ

ДЕД МОРОЗ И СНЕГУРОЧКА



**18250 COLLINS AVENUE, SUNNY ISLES BEACH,
FLORIDA 33160, UNITED STATES**

СТОМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА REGO PARK DENTAL



ПОСЛЕДНИЕ ДОСТИЖЕНИЯ СОВРЕМЕННОЙ СТОМАТОЛОГИИ

- Стоматологическая скорая помощь
- Импланты (установка и реставрация)
- Хирургия • Протезирование
- Root canals/Лечение корневых каналов
- Косметические пломбы, коронки и виниры

ДЛЯ ЛЮДЕЙ, НЕ ИМЕЮЩИХ СТРАХОВКУ, ИМЕЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО ОФОРМЛЕНИЮ СТРАХОВКИ FIDELIS

- Лазерное лечение дёсен
- Профессиональная чистка
- Отбеливание/Zoom teeth whitening
- Invisaling/Невидимые брекетты
- Имеется зуботехническая лаборатория
- Новейшие методы стерилизации

94-24 63rd DRIVE, REGO PARK, NY 11374
718-275-4545

Открыты с воскресенья по пятницу: 10 am–7pm

МЫ СТАВИМ
ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННЫЕ
ИМПЛАНТЫ ПРОИЗВОДСТВА
ГЕРМАНИИ, АМЕРИКИ И ИЗРАИЛЯ
ВСЕГО ЗА \$650

Принимаются
ВСЕ ВИДЫ
страховок



Д-р Юрий Некталов



Д-р Иосиф Аvezбадалов



Д-р Ариэль Тамма



Д-р Борис Исраилов



THE REGO PARK PLAZA

97-45 63 Dr. • Rego Park, NY 11374
www.theregoparkplazacondo.com
www.168usa.com

EVERY DAY OPEN HOUSE • MON–FRI: 3–6PM • SAT&SUN: 1–4PM

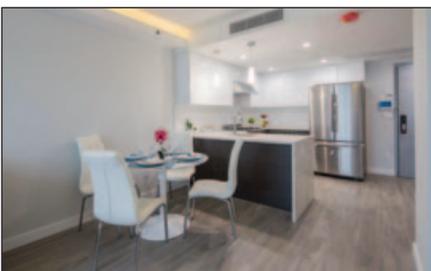
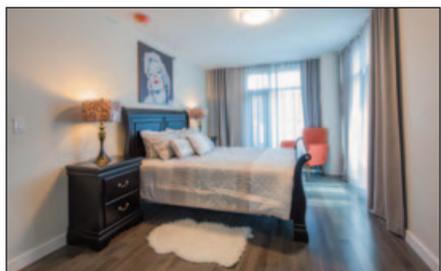


INDOOR PARKING SPACE AVAILABLE FOR SALE
COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR RENT
With 15 Years Tax Exemption 950 sqft – 8500 sqft
950 sqft Monthly starting rent \$ 3,929 and up
Rental price \$50/ year / sqft



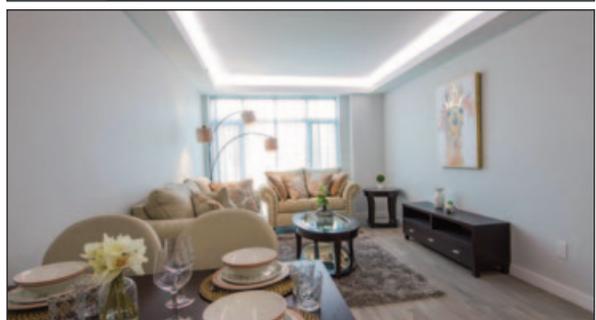
COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR SALE
1 C (GROUND FLOOR) 1028 SQFT/\$1.13 M
2 FL 950- 8000 SQFT
STARTING PRICE \$ 895,000 & UP

Great Location,
close to Rego Park Center Mall.
Walk to M/R Trains to Q38, Q59, QM11, QM 40
Bus Station Convenience to all



SHIRLEY YANG: 917-577-7400 • SUNNY PAN: 646-341-7161

- RESIDENTIAL: 1BR/2BR
- 50 RESIDENTIAL UNITS
 - 15 YEARS TAX ABATEMENT
 - GREAT LOCATION, WALK TO ALL
 - 24 HRS SURVEILLANCE CAMERA SYSTEM
 - DOORMAN
 - TOP OF LINE APPLIANCES
 - GYM
 - MODERN STYLE SMART DOOR LOCK
 - INDOOR PARKING SPACES AVAILABLE FOR SALE



1Br \$551.000 & Up
2 BRS/2BA \$ 784.000 & up

ОБЩИНА



Рафаэль
НЕКТАЛОВ

Мы писали о том, что в Центре бухарских евреев была создана новая молодежная организация Jewish Youth Movement – еврейское молодежное движение, которое позиционирует себя как общенациональная группа, начавшая серьезную и планомерную работу по привлечению своих сверстников к истокам, ценностям, основам еврейской жизни и древней культуры.

На счету этих молодых ребят, которые все родились в Америке и учились в лучших иешивах города, уже немало интересных проектов. В частности, они успешно провели мероприятие перед Йом-Кипуром, которое привлекло более 500 молодых юношей и девушек из еврейской (не только бухарско-еврейской) общины Квинса и Лонг-Айленда.

Они на этом не остановились, а стали работать увлеченно, со свойственными их возрасту азартом и амбициями, над другими, не менее важными проектами, которые откроют новую страницу в деятельности молодежных организаций Нью-Йорка.

16 сентября 2017 года молодые ребята собрались в Центре бухарских евреев, чтобы провести свое первое собрание. А теперь они регулярно встречаются, чтобы разработать тактику и стратегию своего движения, которое со временем выльется в мощную современную молодежную организацию. Хочу подчеркнуть, что, к чести молодых ребят, они не ставят перед своими сверстниками вопросы о том, насколько те религиозны и к какому течению принадлежат. Главное – что называют себя евреями и стремятся поддерживать связи со своими соплеменниками.

Я встретился с основателями этого движения Александром Мататовым, Элизером Муллокандовым, Ривой Муллокандовой и Беном Пинхасовым, чтобы обсудить планы и перспективы Jewish Youth Movement.

- У вас, на мой взгляд, почти нет опыта, так как вы еще молоды. Как вам так быстро удалось организовать?

- Это не совсем так, - сказал мне Элизер Муллокандов, потомок рода, без которого немалая история бухарских евреев все эти два века. – Мы обучались в серьезных иешивах, и там получили не только знания, но и навыки организационной работы, которая практиковалась в нашей среде. Кроме этого, наши активисты посещают уроки раввинов, участвуют в общинной жизни, ознакомились с деятельностью организации «Мерос» при Квинс-колледже – и теперь мы намерены воплотить в нашей организации тот опыт, который получили.

Элизеру всего 17 лет. Вме-

JEWISH YOUTH MOVEMENT – ЕВРЕЙСКОЕ МОЛОДЕЖНОЕ ДВИЖЕНИЕ

В ДЕЙСТВИИ



Элизер Муллокандов, Александр Мататов, Джон Зар - DJ-ZJ, Эйтан Муллокандов

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
ב"ט
BROUGHT BY THE JEWISH YOUTH MOVEMENT

CHANUKAH LECTURE DJ PARTY

THE LIGHT IN EVERY JEW
FOR TEENS AND YOUNG ADULTS

SATURDAY NIGHT
FREE ADMISSION

RABBI ASHER VAKNIN

RABBI YAAKOV YAGEN

MEROS Hillel

сте с ним была сестра Ривка, студентка колледжа SUNY Old Westbury. Ей – 19 лет. В указанном колледже до нее не было еврейской студенческой организации. Она стала инициатором создания такой организации и в настоящее время является ее президентом.

Вспоминая, как все начиналось, Александр Мататов, сказал:

- Однажды я оказался на одном парти в Субботу, и видел что все мои сверстники нарушают законы, предписанные нам Вс-вышним. Меня это поразило, и я задумался: почему они себя так ведут? Видимо, они не понимают до конца, как важно соблюдать заповедь Субботы, что это не анахронизм, а реальная еврейская жизнь 21 века.

И тогда он стал общаться со своими сверстниками, чтобы показать привлекательные стороны

не просто иудаизма, а еврейского образа жизни и мышления, которое помогло народу достичь высот в современной истории и культуре мира.

- Для нас важно привлечь максимальное количество молодых евреев, чтобы широкая

аудитория получила хороший заряд для восстановления в своем сознании генетического кода, заложенного в их памяти предками, - делится со мной увлеченно Мататов.

Могу сказать с полной уверенностью, что прошедший 8 декабря 2018 года ханукальный вечер стал реальным подтверждением плодотворных усилий молодых энтузиастов, с чем я поздравляю всех членов организации Jewish Youth Movement. На этой встрече мне показали расписанный от руки многоцветными фломастерами на английском языке перечень вопросов и задач, перед которыми стоят лидеры организации.

Постараюсь их словами ответить на поставленные ими вопросы.

КТО МЫ?

Молодые лидеры бухарско-еврейской общины

ЧТО МЫ ДЕЛАЕМ?

- Объединяем молодых евреев.

- Хотим показать на примере нашей общины, какие положительные качества, привлекательные стороны нашей традиции и жизни могут быть полезными для других групп евреев.

- Организуем специальные мероприятия, программы, кото-

рые связаны с нашей культурной традицией (в сферах языка, музыки, кулинарии, танцев, народного творчества).

- Проводим миньяны в Канесои Калон по субботам.

ГДЕ ПРОВОДИМ МЕРОПРИЯТИЯ?

- Наши мероприятия должны проходить с привлечением большого количества людей и, соответственно, проходить в соответствующих аудиториях.

ГДЕ ОБЪЯВЛЯЕМСЯ?

- Ежемесячно в газете.

- Ежедневно в социальных сетях.

КОГДА?

- С учетом календаря важных еврейских праздников.

ПОЧЕМУ?

- Чтобы поддерживать лидеров действующих организаций при Центре бухарских евреев.

- Чтобы укрепить связи молодых членов общины с культурой и традицией своего народа.

- Чтобы поднять уровень бухарско-еврейской общины и её репутацию в городе.

КАК МЫ БУДЕМ ЭТО ДЕЛАТЬ?

Создание журнала, разделы:

- новости из жизни организации;

- наши планы;

- шиуры ведущих раввинов Нью-Йорка;

- культура;

- планы организации;

- выявление талантливых молодых людей нашей общины;

- новости Израиля;

- политическая жизнь города;

- юмор;

Социальные сети и сайты:

- Instagram;

- организация сайта журнала;

- вопросы и ответы в формате видео;

- сбор пожертвований для организации;

- демонстрация фотографий с наших мероприятий.

Программы:

- выпечка халы – для девушек и женщин;

- организации встреч будущих молодоженов;

- класс по изучению Техелима – для женщин и детей;

- для детей и родителей;

- организация совместных посещений спортивных состязаний, концертов, выставок художников и и.д.





Прошедшее Ханука-парты в Центре бухарских евреев было отмечено, как самое лучшее в Квинсе!

- Как вам удалось организовать этот вечер? – поинтересовался я у Александра Мататова.

Он взволнованно сообщил:

- Мы старались совместить познавательную, духовную и развлекательные части своего праздничного мероприятия. Пригласили раввинов Ашера Вакнина и Яакова Ягена. Потом торжественно зажгли ханукальные свечи вместе с раввином и кантором Моше Перецем. Надо было услышать этот божественный голос кантора, чтобы проникнуться не только пением, красотой зажженных свеч, но и той духовной атмосферой, которая была создана этими раввинами. Всё остальное было в строгом соответствии с еврейскими традициями. На этом мероприятии присутствовали более 200 молодых человек – парней и девушек, естественно разделенных мехицей.

- А как же вы общались с девушками? – не удержался я от вопроса.

- У входа были установлены столы с легким угощением – и все могли познакомиться, общаться друг с другом.

Конечно же, успех этого вечера был связан с классной работой DJ-ZJ, и я это хорошо понимал. Но как заполучить самого популярного в еврейской общине города DJ?

Этим занимался Элизер Муллокандов, который отвечал за данный участок работы. Смог договориться с DJ-ZJ, чтобы в этот вечер он оставил другие заказы и полностью посвятил себя бухарско-еврейской общине. Ему было также поручено пригласить раввина Ягена, и он все это выполнил.

Но чтобы пришли люди в праздничный день, надо их оповестить, оплатить расходы, подготовить сценарий.

Александр Мататов вместе с Ривкой

Муллокандовой и Эли Элишаевым работали над тем, чтобы сделать дизайн флайера, который потом распространили среди нашей молодежи, а также поставили в Фейсбук.

Бен Пинхасов и Алекс Мататов работали над привлечением спонсоров.

Даниэль Мататов работал над тем, чтобы максимально снизить себестоимость проекта.

Давид Мататов и Эли Элишаев отвечали за то, чтобы максимальное количество людей могло знать о предстоящем ханукальном вечере и обязательно участвовать в нем.

Давид Абаев согласился осуществить фото и видеосъемку.

Бенджамин Мошеев являлся автором статей о созданной организации в социальных сетях.

Все члены организации занимались распространением флайеров на улицах и синагогах Квинса, в местах, где проживают бухарские евреи.

Прекрасно организованная подготовительная работа привела к хорошим результатам. В этот вечер собралось много подростков, молодых девушек и парней от 15 до 25 лет.

Повторюсь, по мнению многих молодых людей в Квинсе, в зале на 3-м этаже была самая веселая и красивая ханукальная ночь! Bravo! Хазак барух, JEWISH YOUTH MOVEMENT!

Что ж, молодые ребята не делают секрета из своей работы, и своей откровенностью восхитили меня.

- Мы всё делаем открыто, на благо нашей общины, - сказала Рива Муллокандова, которая намерена в скором будущем возглавить журнал этой организации. – Чем больше открытости будет в нашей организации, тем быстрее мы достигнем поставленных результатов.

Я верю, что им это удастся!

Фото Давида Абаева



ТЕЛЕВИДЕНИЕ В ЛЮБОЙ ТОЧКЕ МИРА

KARTINA
TV

SALE

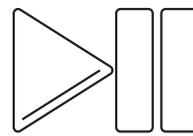


ПРИСТАВКА В ПОДАРОК

* ПРИ ЗАКАЗЕ ГОДОВОГО «ПРЕМИУМ»-АБОНЕМЕНТА



БОЛЕЕ
150 КАНАЛОВ



ПРОПУСТИЛ?
ПЕРМОТАЙ И СМОТРИ!



АРХИВ ЗА
14 ДНЕЙ

ОФИЦИАЛЬНЫЙ МАГАЗИН

718 943-9820

11078 QUEENS BOULEVARD,
FOREST HILLS, NY 11375

**РУБРИКА СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
ФЕЙГИ ХОРОВИЦ**

**Реббецин
Фейги
ХОРОВИЦ,**

*Бессменный руководитель
некоммерческой организации
Caring Professionals,
магистр естественных наук,
обозреватель, лектор-мотиватор
и общественная активистка в Лоренсе,
штат Нью-Йорк.*

Уход за пожилыми родителями – знакомая история. Но что происходит, если бэби-бумеру приходится заботиться о своих брате или сестре?

Около 10 миллионов взрослых детей в США заботятся о своих родителях – пожилых и/или инвалидах. Из них, 37% имеют детей или внуков, которые живут вместе с ними. Во многих случаях ситуация осложняется, так как приходится заботиться о родителях, детях и своих братьях или сестрах.

Заботиться о брате или сестре приходится по одной из двух причин: у брата или у сестры инвалидность, связанная с задержкой в развитии, или иная инвалидность; или у прежде здоровых брата или сестры нет никого, кто мог бы о них заботиться после того, как они заболели.

**УХОД ЗА ВЗРОСЛЫМИ БРАТОМ
ИЛИ СЕСТРОЙ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ,
СВЯЗАННОЙ С ЗАДЕРЖКОЙ В РАЗВИТИИ:**

Те, у кого есть брат или сестра с инвалидностью, с детства привыкли к тому, что их близкому необходимы особые условия жизни и забота. Их, возможно, одолевает чувство вины за то, что они родились здоровыми. Им часто приходится мириться с давлением со стороны родителей, заставляющих здоровых детей успехами компенсировать за больного ребенка. У них возникает чувство обиды на родителей, которые слишком много внимания, сил и времени уделяют больному ребенку.

Когда они становятся взрослыми, 25% из них берут на себя ответственность за уход за братом или сестрой.

Рост количества людей, которым приходится ухаживать за взрослыми братьями или сестрами - инвалидами частично связан с современными медицинскими достижениями. Человек с синдромом Дауна, например, раньше не жил более 20 или 25 лет, сегодня же доживает до среднего возраста, пережив своих родителей.

Некоторые бэби-бумеры уже заранее знали и готовились к тому, что им придется ухаживать за инвалидом братом или сестрой. Исследования показывают, что несмотря на то, что 75% людей с инвалидностью, связанной с задержкой в развитии, продолжают жить со своими родителями, только 25% родителей старше 60 лет позаботились о месте проживания своих взрослых детей-инвалидов в будущем. Легко забыть о том, что однажды все должно будет измениться. Постаревшие родители постепенно начинают понимать, что они уже не настолько сильны и здоровы для того, чтобы быть в состоянии ухаживать за взрослыми детьми-инвалидами, или же внезапная болезнь родителей лишает их физической возможности представлять уход.

Еще сложнее планировать будущее в том случае, если инвалид брат или сестра живут в специализированных интернатах. На первый взгляд, они живут там без особых усилий со стороны родителей. Но за всем этим – принятие множества решений, постоянные финансовые расходы и т.п. Это легко не замечать до тех пор, пока родители сами могут обо всем заботиться.

Бэби-бумеры должны заранее готовиться к тому времени, когда им придется самим принимать решения об уходе за инвалидом.

**УХОД ЗА ВЗРОСЛЫМИ БРАТОМ
ИЛИ СЕСТРОЙ С ИНВАЛИДНОСТЬЮ
В РЕЗУЛЬТАТЕ ВНЕЗАПНОГО
ЗАБОЛЕВАНИЯ:**

Что случится, если одинокий, бездетный, независимый брат или сестра вдруг внезапно заболевает?

БЭБИ-БУМЕРЫ, УХАЖИВАЮЩИЕ ЗА СВОИМИ БРАТЬЯМИ И СЕСТРАМИ

Эксперты считают, что назревает огромная проблема для поколения бэби-бумер. По сравнению с предыдущими поколениями, намного больше мужчин и женщин бэби-бумер остаются одинокими. По той или иной причине, они стареют и у них нет детей, которые могли бы за ними ухаживать. Кто бросит все дела и пойдет с ними в госпиталь? Кто будет принимать решения относительно лечения и ухода и решать все остальные проблемы? Чаще всего, это брат или сестра, которые возьмут на себя ответственность, если человек внезапно серьезно заболел и стал беспомощным.

Что вы будете делать, если вам позвонили среди ночи и сообщили, что у вашего брата или сестры случился инсульт и он/она госпитализирован? Крайне важно заранее подумать о подобных кризисах и согласовать план действий. Можете ли вы все бросить и быть в госпитале с братом/сестрой? Если вы живете очень далеко, есть ли хороший друг, которому можно позвонить при первой необходимости? Есть ли у брата/сестры деньги, отложенные для того, чтобы оплатить уход? Это те вопросы, которые должны задавать друг другу стареющие родственники.



СДРАР И РЕГУЛЯРНЫЙ УХОД НА ДОМУ

**Узнайте почему Ваши друзья предпочитают услуги
Caring Professional для обслуживания на дому!**

**Наш внимательный и заботливый персонал сделает
этот процесс легким и удобным.**

Ваша семья становится частью семьи Caring Professionals

**Позвоните русскоговорящему представителю
Caring Professionals и убедитесь во всем сами**



CARING
PROFESSIONALS, INC.
LICENSED HOME CARE AGENCY

718.682.0487

О ВАС БУДЕТ ЗАБОТИТЬСЯ ЧЕЛОВЕК, КОТОРОМУ ВЫ ДОВЕРЯЕТЕ.

BRONX
2918 Third Ave
Bronx, NY 10455

BROOKLYN
1417 Sheepshead Bay Rd
Brooklyn, NY 11235

QUEENS
70-20 Austin Street
Suite 135
Forest Hills, NY 11375

www.CaringProfessionals.com

Обслуживаем 5 районов и Nassau County с 1994 года.



AVONORA PHARMACY

- СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ

- ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ
- КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ
- "РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА
- ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ
- КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)
- КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ
- КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ
- ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ
- ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

**ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД
И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК**

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram



ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информ-
отдела
Канесои калон

14 декабря семья Мерики и Нателы Хаимовых провела обряд брит-милы своему сыну. В семье Хаимовых и Эфраимовых через 12 лет родились два сына 6 и 7 декабря. Сандок - дядя новорожденного по отцу Жорик Хаимов. Сандок-ришон - дядя новорожденного по отцу – Арон Юсупов. Мозль - раббай Имануэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорожденного родные, близкие, друзья: Борис Хаимов и Мазаль Амрамова, Иосиф Аминов и Лео Амрамова, Авром и Лиза Эфраимовы, Славик и Белла Эфраимовы, Марик и Жанна Муллокандовы, Мени и Софа Хаимовы, Иосиф и Браха Эфраимовы, Яков и Лариса Эфраимовы, Арон и Маргарита Юсуповы, Жорик и Жесика Хаимовы, Элла с супругом, Белла Амрамова и другие.

Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила. От имени руководителей и работников Центра раббай Барух Бабаев поздравил и благословил новорожденного, родителей и преподнес им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнес имя новорожденного – Ильёу.

Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов центра.

13 декабря семья Эльезера Ягудаева и Беллы Боруховой провела бар-мицву своему сыну Итану. Готовил бармицва-боа его дядя Рубен Ягудаев. Итан удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывок из Торы (парашат «Ваигаш»). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Сорах Борухова, Ильёу Ягудаев и Рива Файлаева, Эфраим и Эмануэль Ягудаевы, Боря и Джульетта Боруховы, Маркиэль и Анжелла Боруховы, Оля и Петя Пинхасовы, Юра и Рая Боруховы, Мерхай и Лариса Ягудаевы, Даниэль и Нина Некталовы, Альберт и Хана Ягудаевы, Рубен Ягудаев и другие.

Главный раббай бухарских евреев Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив веселые песни, посвященные бармицва-бою и его чле-

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



нам семьи. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боа и преподнес ему поздравительный сертификат и живую Тору.

Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

16 декабря во время проведения урока Торы раббая Баруха

Бабаева активист нашей общины Авраам Лайлиев провёл очередные годовые поминки своей матери Фрехо бат Ойхан Лайлиевой. Она родилась в 1902 г. в Самарканде в религиозной семье Моше и Ойхан Ниязовых. В 1915 г., в 13 лет, вышла замуж за Ханания Лайлиева. В браке у них родились десять детей, однако пятеро из них в раннем возрасте от разных болезней по-

кинули этот мир. В 1969 г. Фрехо бат Ойхан Лайлиева покинула этот мир и похоронена на еврейском кладбище г. Ташкента. Выступили сын Авром Лайлиев и внук Лёва Лайлиев, которые рассказали о её добрых делах. В память о поминаемой раббай Барух Бабаев провёл интересный и содержательный урок Торы.

21 декабря Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев продолжал проведение еженедельной программы «Онег Шаббат» («Наслаждение Шаббатом»). Письменные свидетельства, собранные группой Онег Шаббат, получили в послевоенное время название «Архив Рингельблюма», который был включён ЮНЕСКО в список важнейших письменных документов «Память мира».

«FAMILY PROGRAM» И «АВОТ УБАНИМ»

22 декабря в моцей шаббат в нашем Центре продолжали проведение еженедельной программы для детей «Family program» и «Авот Убаним». Ведущий «Family program» – активист нашей общины Реувен Юсупов. Он очень интересно и содержательно провёл этот вечер, все дети приняли активное участие. Участники поблагодарили руководителей, работников Центра и Реувена Юсупова за организацию и проведение такого полезного, интересного и содержательного мероприятия для детей. По окончании программы победителям вручили памятные подарки и всех участников угостили пиццей и сладкими напитками. Они с весёлым настроением и повышенной духовностью покидали зал Центра.

27 ноября провели траурный митинг по случаю смерти Сары бат Ксио Фатаховой. Она родилась в 1935 г. в г. Ленинабаде, в семье Амнона и Ксио Мордухаевых. В 1958 г. она вышла замуж за Ильёу Фатахова и в браке у них родились трое сыновей. Сара Фатахова работала учительницей английского языка. Вёл митинг раббай Давид Акилов. На митинге выступили раббай Блум, а также Давид и Юра Фатаховы, которые рассказали о добрых делах Сары Фатаховой.

Руководители, работники и прихожане Канесои Калон Центра выражают свои искренние соболезнования детям, внукам, правнукам, всем родным, близким и знакомым покойной Сары Фатаховой.

Фото автора

**Поступили в продажу
новые теһелимы
в твёрдой обложке,
с русским переводом,
транскрипцией.**

Для подробной информации
звоните по телефону:
(917) 600-3422,
Борис Бабаев.
borisbabayev@yahoo.com

רון וחי דודוב, תיאטרון 'חנדה חנדה' גאים להציג מופע מערכונים מסוג -אם קורע מצחק | представляют новую сатирическую стенд-ап программу

Ханда Ханда 6 חנדה חנדה

חאזייל בוזי! רינחז

Galibov
Aloni Mor
Ronen & Hay Davidov

MARCH 3, SUNDAY: 3 PM & 8 PM

MARCH 9, SATURDAY, 8 PM

MARCH 10, SUNDAY: 3 PM & 8 PM

NEW-YORK

347-257-8879 MIRA
347-350-3836 Mira Da Mikelle
718-997-8237 Boris Production

718-526-0791 Tamara
718-271-3538 Mira
718-969-4226 Haim Interna'

Queens Theatre 14 United - Nations Ave S, Corona, NY 11368

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

АНАЛИТИКА

После того, как президент Трамп в своей обычной манере (через Твиттер) объявил о выводе американских войск из Сирии, на него обрушился шквал негодования. Шквал не меньший, чем после одностороннего выхода Америки в октябре этого года из Договора по ядерным ракетам средней и малой дальности.

Но, как мы знаем, шквал негодования по поводу ядерных ракет вскоре утих. Но утих он только после того, как критики Трампа наконец-то удосужились прочитать текст Договора и удостовериться в том, что он касается только ракет наземного базирования, и совсем не затрагивает ядерные ракеты морского, воздушного, и космического базирования. Вместе с тем, США имеет не менее чем десятикратное преимущество по отношению к российским ядерным системам морского и воздушного базирования. Истерика по этому поводу в Америке и Европе затихла давно, но в России этот ход Трампа до сих пор вызывает неприкрытое раздражение.

Надеюсь, что несправедливые обвинения Трампа в «предательстве союзников» и «новогоднем подарке Ирану и России» скоро тоже затихнут. Пример необходимо брать с России – она уже выучила свои уроки общения с Трампом, и никакой эйфории в Кремле по поводу «вывода американских войск» из Сирии нет. Почему?

Во-первых, из Сирии домой вернутся только две тысячи военнослужащих «наземного базирования». Но ведь Сирия как была, так и осталась зажата со всех сторон как американской 6-й Флотилией (операции в Средиземном море), так и 5-й Флотилией (операции в Персидском Заливе и Красном море). Разумеется, речь идет не только о военно-морских силах, но и мощной палубной авиации, расположенной на авианосцах. Кроме того, авиация США, которая бази-

ОСТАЛИСЬ ЛИ В СИРИИ “ХОРОШИЕ ПАРНИ”?

руется на многочисленных аэродромах на Ближнем Востоке, в Турции, в Греции, и в Италии как участвовала, так и будет продолжать участвовать в сирийских операциях.

Кроме того, по договоренности с НАТО, Франция расширит свое участие в военных

2018 года – американские нефтяники, наводнив мировой рынок энергоносителями.

Благодаря американским нефтяникам США вышли на первое место в мире по добыче нефти (в сентябре этого года) и природного газа (два года назад). Экспорт амери-



U.S. Air Force
photo by Tech. Sgt. Jonathan Hehnlly

операциях на севере Сирии и восполнит «пробел» из-за ухода американских пехотинцев. При этом вывод будет происходить так, что каждое выводимое подразделение американских военных будет тут же заменяться французскими военными. Иными словами, властный вакуум, который оставил Обама в 2011 году при выводе войск из Ирака, в Сирии не повторится.

Во-вторых, на наших глазах начинает воплощаться план Трампа по всеобъемлющему урегулированию конфликтов на Ближнем Востоке. План этот совсем неоригинальный, и Трамп отнюдь не первый, кто решил для достижения своих целей применить «мирное» нефтегазовое оружие в затянувшемся конфликте. В конце 2008 года его применили русские нефтяники, прекратив подачу энергоносителей в замерзшую Европу, а в конце

канских энергоносителей с каждым годом растет, а их цена – падает. Падение цены на нефть только с сентября этого года составило уже около 40%, а с точки зрения максимума в 2008 году цена нефти упала примерно на 70%. Падение цен на природный газ с 2006 года продолжается непрерывно и составило уже около 75%.

Эти экономические результаты приводят не только к хорошему заметным для всех американцев снижениям цен на бензоколонках, но и к стратегическому изменению ситуации на Ближнем Востоке.

Мусульманский мир, потерявший влияние и находившийся в длительном упадке после поражения под Веной 11-12 сентября 1683 года, в начале XX века получил неожиданную отсрочку. Сначала, в 1908 году, была найдена нефть в Иране, затем в Ираке в 1927 году, и в Саудовской

Аравии в 1938 году. Заметим, что многовековая потеря позиций мусульманского мира в экономической, политической, и военной сферах явилась тем фоном, который привел в конце-концов к созданию современного Израиля.

Нефтяной адреналин привел к созданию баснословно богатых мусульманских королевств, чем и воспользовался СССР, предложив им детально разработанные методы политического террора. Впрочем, ничего другого от России, которая изобрела политический террор в XIX веке, никто и не ожидал. Курды, разбросанные по территориям четырех стран, традиционно считаются союзниками США. Но не стоит забывать, что движение курдов в течение долгого времени возглавляли коммунисты, которых поддерживал Советский Союз, и террористическая инфраструктура курдов во многом создана с помощью СССР. Следует ли напоминать, что основной политической силой курдов до сих пор является марксистско-ленинская Рабочая партия Курдистана (которая после включения ее в 2003 году в список террористических организаций уже несколько раз поменяла название, пытаясь замести следы).

Но инновации американских инженеров (такие, как сланцевая нефть) приводят к тому, что столетняя временная отсрочка, данная мусульманскому миру Ближнего Востока, подходит к концу. После обнаружения нефти на Ближнем Востоке война между суннитами и шиитами, которая продолжается с конца VII века, разгорелась было с новой силой. Но в настоящее время отсутствие нефтяных суперприбылей вынуждает мусульман искать альянсы, которые ранее считались просто из области фантастики. Мусульмане-сунниты объединились с Израилем и США против мусульман-шиитов Ирака, правящей верхушки Сирии, и России.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
MIKHAIL SHIMONOV

English Editor:

SERGEY KADINSKY
Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

Proof-reader:

DILBAR SALOKHIDDINOVA
Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ СИСТЕМЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ США

МИФЫ И РЕАЛЬНОСТЬ

ОБЩЕСТВО



**Александр
ШАБСИС,
PhD**

Окончание.
Начало в №878–880

ЧАСТЬ 4. ОСНОВНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ СИСТЕМЫ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ США



Реформа здравоохранения, получившая в СМИ название **Обамасаре** – это закон о защите пациентов и доступной медицинской помощи (**Patient Protection and Affordable Care**).

Закон был принят в 2010 году. Прошло более 7 лет и, естественно, можно оценить его плюсы и минусы. Фактически он предусматривает принудительную медицинскую страховку для всех граждан. Например, семья из 4-х человек при доходе 95.400 долларов в год должна заплатить за страховку 9,5% от своего дохода или 9,063 доллара в год.

Медицинской страховкой охвачено 91% американцев, средняя стоимость

ежемесячного платежа – 350 долларов на человека. Наличие страховки улучшило возможность получение гражданами медицинской помощи и способствовало их финансовой безопасности. В процессе внедрения закона было введено 20 новых налогов, при том, что величина 10 старых существенно выросла. Кроме того, на практике миллионы американцев лишились возможности посещения врачей, услугами которых они пользовались многие годы. При этом, размер страховых вычетов – deductible – вырос в среднем на 60%. Планировалось, что реформа Обамасаре – обойдется налогоплательщикам – в 900 млрд. долларов за 10 лет, реальные затраты уже превысили – 1,2 трлн. долларов. Действующий закон изложен более чем на 1000 страницах и довольно сложен в понимании его требований рядовыми гражданами. В законе, предусмотрено получение работающими медицинской страховки от работодателей, что вызвало недовольство у приверженцев свободного рынка, которые усмотрели в этих требованиях насилие над свободой предпринимательства. Из общих затрат на здравоохранение США: федеральные составляют – 28%, штатские – 17%, остальные расходы несет бизнес и население.

В действующей системе медицинского страхования – государство выступает в роли «полицейского»: заставляет покупать страховку и карает за неповиновение. В 2017 году американцы, которые не имели страховку платили штраф в сумме – 695 долларов на взрослого и половину этой суммы за незастрахованного ребенка. Молодым американцам в возрасте до 26 лет предоставляется право пользоваться страховкой родителей. Это позволяет им получить существенную экономию. По оценкам некоторых экспертов, только 25% американцев довольны прове-

Затяжной конфликт в Сирии привел к тому, что, как это часто случается, среди противоборствующих сторон уже практически не осталось «хороших парней». Всем известен случай, когда во времена президента Обамы группа боевиков в Сирии, поддерживаемая Пентагоном, воевала с группой боевиков в той же Сирии, поддерживаемой ЦРУ.

Трамп в создавшейся ситуации сделал единственно правильный выбор – отвести американских парней из-под удара и погасить пламя конфликта с помощью нефтегазового оружия.

Вывод американской пехоты из Сирии готовился давно, и явился сурпризом только для неосведомленных. Как известно, Трамп приказал разработать план выхода из Сирии еще в феврале этого года, а в апреле этот план был частично рассекречен и обнародован.

Неожиданной «жертвой» вывода

американской пехоты из Сирии оказался министр обороны США Маттис. Как известно, генерал Маттис – один из самых одаренных боевых генералов современности. Он, как и генерал Паттон до него, прекрасно владеет методами военной тактики и военной стратегии, но не приемлет гражданские методы решения военных задач. Боевой генерал Маттис не смог смириться с тем, что победа над исламским терроризмом будет завоевана инновациями американских инженеров, а не профессиональной и хорошо обученной армией, и решил выйти на пенсию.

Что ж, пожелаем нашим парням благополучно вернуться домой, а генералу Маттису пожелаем в Новом году вдохновения для своих мемуаров. А вот России и ее друзьям в Иране, Сирии и Венесуэле в Новом году на приятные сюрпризы надеяться не следует.

Игорь Гундлер



**Partners
in Care** Private
Professional
Home Care

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:

220 East 42nd Street, 1 Floor • New York, NY 10017

(Entrance on 41st St and Second Ave)

(212) 609-7767 – Лариса

денной реформой – Обамасаре: молодых и здоровых не устраивает принудительное страхование, богатых – налоги, обеспечивающие субсидирование программы помощи беднякам.

Пришедшие к власти во главе с Дональдом Трампом республиканцы, не могут просто взять и отменить реформу Обамасаре. Поэтому они выдвинули лозунг «Отменить и заменить». Изменения, которые предлагает внести в американскую систему здравоохранения Администрация Дональда Трампа, имеют три аспекта: политический, социальный и экономический. Они между собой тесно взаимосвязаны. При этом надо всегда помнить о реальных последствиях принимаемых решений для каждого гражданина страны. И не забывать, что ломать – не строить. Согласно Бюджетной службе Конгресса в 2018 и 2019 годах в случае внедрения республиканского законопроекта страховые взносы в среднем возрастут на 15-20% по сравнению с взносами в частные страховые компании по системе Обамасаре.

По мнению экспертов, удорожание страховок в 2020 году может привести к ситуации, при которой до 9 млн. человек могут отказаться покупать частную страховку, так как они не смогут заплатить требуемые взносы. Реформа не предусматривает существенного снижения стоимости медикаментов, без чего нельзя обеспечить заметное снижение медицинских расходов.

Новый законопроект «American Health Care Act», представленный республиканцами нуждается в существенных доработках в нем много неясностей

и пробелов. В результате перехода системы здравоохранения с Обамасаре на Trumpcare без медицинской страховки в течение следующих 10 лет могут остаться до 24 млн. человек. Пока реформа находится в стадии доработки, гражданам США не следует заранее беспокоиться. Республиканский проект будет совершенствоваться с учетом принятых поправок, так что на его внедрение понадобится определенное время.

Во время интервью Лесли Шталь (канал CBS) спросил президента Дональда Трампа: «Но будет какой-то период с того момента, когда вы отмените реформу, и до того, когда что-то придет ей на смену. Могут пострадать миллионы людей или нет?» Дональд Трамп ответил: «Нет одновременно мы этого делать не будем. Все будет нормально. Мы не будем устанавливать двухнедельный срок или двухлетний срок там, где ничего нет. Мы отменим реформу и заменим ее другими мерами. Так что здравоохранение у нас будет лучше, причем за меньшие деньги. Неплохая комбинация». Демократы, которые получили большинство в Конгрессе – в палате представителей, будут защищать систему Обамасаре и создавать трудности Дональду Трампу в проведении реформы здравоохранения. Будем надеяться, что умение Президента добиваться поставленной цели и договариваться, при поддержке граждан страны обеспечит успешное завершение реформы Trumpcare.

ПРОФЕССОРУ ИОСИФУ КАЛОНТАРОВУ – 85!

ДОРОГОЙ ИОСИФ ЯКУБОВИЧ!

Поздравляем Вас, нашего коллегу, со знаменательным юбилеем – 85-летием со дня рождения! Для нас огромная радость, что здесь, в иммиграции мы познакомились с Вами, человеком очень скромным, интеллигентным, обладающим большими энциклопедическими знаниями, и ещё больше радуем нас то, что мы с Вами общаемся.

Вы, уроженец города Ташкента, родились 27 декабря 1933 года в семье благородных и достойных родителей – известного лингвиста Якуба Калонтарова, чей род идёт от Моше Калонтара, и этнографа Розалии Неменовой, из рода известных раввинов Неменовых из Могилёвщины. Вы обладаете потрясающей эрудицией, благороднейшей душой. Все эти качества с детства тщательно прививались Вам замечательными родителями. Они развили в Вас всё самое лучшее, самое доброе, самое ценное, обеспечив Вам прекрасное воспитание.

Окончив с медалью среднюю школу в Сталинабаде (Душанбе), Вы стали студентом химико-технологического факультета Ленинградского текстильного института (ныне Санкт-Петербургский университет технологии и дизайна), который с отличием окончили в 1956 году. В 1956-58 гг. на Текстильном комбинате в Душанбе прошли путь от



сменного мастера до начальника цеха и и.о. зав. фабрикой.

В 1958-95 гг. Ваша деятельность связана с Институтом химии АН Таджикистана. В 1962 г. в Ленинграде защитили кандидатскую диссертацию, а в 1972 г. – докторскую. В 1962-64 гг. учёный секретарь Института химии. Продолжили там свои исследования в области химии красителей, химии полимеров и текстильной химии, основали и возглавили лабораторию, а затем и Отдел химии волокнообразующих полимеров.

В 1978 г. Вам присвоено учёное звание профессора. В 1992 г. избраны членом-корреспондентом Международной Инженерной Академии. Наряду с научной, Вы вели преподавательскую работу в вузах Душанбе. Вы являетесь автором 350 научных работ, в том числе 6 монографий и 108 изобретений, научным руководителем 23 кандидатских и научным консультантом 3-х докторских диссертаций. Многие Ваши изобретения и разработки были внедрены в производство. Ваши достижения в науке отмечены медалями «За доблестный труд», «За трудовую доблесть», «Ветеран труда», Почётной грамотой Верховного Совета республики, почётными званиями «Заслуженный деятель науки и техники РТ» и «Заслуженный изобретатель Таджикистана», почётным знаком «Изобретатель СССР», медалями ВДНХ СССР. Будучи беспартийным, занимались также профсоюзной работой, в 1974-95 гг. – первый заместитель председателя ОПК АН Таджикистана, являлись членом РК профсоюза научных работников и членом Республиканского Совета Общества изобретателей и рационализаторов, членом Всесоюзного химического общества им. Д. Менделеева.

В 1995 г. Вы с семьёй эмигрировали в США и занялись публицистикой. С 1997 г. Вы исполнительный секретарь ОНЦ – клуба «Рошнои» и своей дея-

тельностью Вы сделали многое, чтобы поднять авторитет ОНЦ на достойную высоту. Одновременно в 1998-99 годах были исполнительным редактором газеты «Мост» и журнала «Шолом Алейхем», а с 2000 г. – ответственным и исполнительным редактором журнала «Надежда».

В США Вы являетесь автором и соавтором ряда изданных книг и нескольких сотен статей, а также редактором многих книг. Мы знаем Вас как человека высокой культуры с тонким аналитическим умом и личностью высочайших нравственных достоинств. Вы – личность, воплотившая лучшие черты нашей нации: душевную щедрость, стремление творить добро, глубокую порядочность и ответственность.

Желаем Вам доброго здоровья и творческого долголетия! Мы надеемся, что Вы ещё долгие годы будете рядом с нами и радовать нас своим жизнерадостным и оптимизмом!

ПРЕЗИДИУМ ОБЩЕСТВЕННОГО НАУЧНОГО ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ «РОШНОИ»

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ «THE BUKHARIAN TIMES»

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ ЖУРНАЛА «НАДЕЖДА»

СОВЕТЫ ЮРИСТА

Чтобы иметь право на получение Медикейда, пожилые люди (65 лет и старше), незрячие и инвалиды должны соответствовать определенным требованиям к доходу и имуществу.

Недавно Отдел программ медицинского страхования опубликовал обновленную версию критериев уровня доходов и имущества для получения Медикейда на 2018 год. Медикейд допускает месячный доход в 859 долларов на одного человека или 1 269 долларов на супружескую пару. Допустимый уровень имущества составляет 15 450 долларов на одного человека и 22 800 долларов на супружескую пару. Помимо допустимого дохода и имущества, пожилые, слепые и инвалиды имеют право на владение домом, если его стоимость не превышает 878 000 долларов.

Способы планирования Медикейда и сохранения финансов все те же. Чтобы сохранить финансы семьи вместо растрачивания их на оплату медицинских расходов, пока у вас не появится право на Медикейд, широко распространены создание

“POOLED TRUSTS” В ПЛАНИРОВАНИИ МЕДИКЕЙДА. ОБНОВЛЕННАЯ ВЕРСИЯ НА 2018 ГОД

трастов Медикейда и передача имущества. Также среди тех, кто получает или собирается получать Медикейд в будущем, распространена практика передачи трасту или в некоторых случаях физическому лицу титула на дом.

Подобным образом вы можете сохранить излишек дохода для своих нужд вместо того, чтобы тратить его, пока у вас не появится право на Медикейд. Использование так называемых коллективных трастов (pooled trusts) по-прежнему помогает многим защитить свое имущество и финансы.

Как же действует утвержденный Медикейдом коллективный траст (“Pooled Trust”) в отношении излишков месячного дохода? Каждый месяц человек, имеющий право или претендующий на



Медикейд, передает излишек месячного дохода в утвержденный Медикейдом коллективный траст.

Рассмотрим это правило на следующем примере:

Предположим, месячный доход человека состоит из социального пособия (2 000 долларов) и пенсии (800 долларов), т.е. итоговая сумма дохода – 2 800 долларов в месяц. Вычитаем допустимые Медикейдом 859 долларов, и остается излишек в 1 941 доллар.

Кроме излишка дохода,

направляемого в траст, туда же будут поступать счета, которые по желанию клиента оплачивает траст, как то: арендная плата, эксплуатационные расходы, телефон, кредитная карта, ипотека, кабельное телевидение, электричество и т.д. С помощью такого траста получающие

Медикейд или претендующие на него люди могут использовать большую часть излишка месячного дохода для оплаты своих ежемесячных расходов. Утвержденный Медикейдом коллективный траст позволяет человеку дольше оставаться в своей общине и жить в привычных условиях и окружении.

Если вы проживаете в одном из пяти районов города Нью-Йорка – Манхэттене, Бруклине, Квинсе, Бронксе, Стейтен-Айленде – или в округах Нассау, Саффолк,



ИРИНА ЯДГАРОВА, Esq

Вестчестер, Оранж и Датчесс и хотите защитить излишек своего месячного дохода, вы можете подать документы на утвержденный Медикейдом коллективный траст.

Связаться с адвокатом Ириной Ядгаровой можно по телефону 347-699-5529.

**Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole St
Rego Park, NY 11374
347-699-5529**

КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

Подростка из Квинса, убитого в Лонг-Айленде, вероятно, заманила в смертельную западню та же самая 14-летняя девочка, которая обвиняется в том, что она таким же образом содействовала в убийстве другого молодого человека – его тело несколькими днями ранее было обнаружено в парке неподалеку, сообщают источники в NYPD.

Всего за пару дней до того, как 17-летний Гарольд Сермено был найден застреленным возле общественного центра Five Towns 18 декабря, он начал работать в ресторане в Ист-Рокавей.

По определенной наводке полиция расследует версию о том, что его заманили на место убий-

ЧЛЕНЫ БАНДЫ MS-13 ОБВИНЯЮТСЯ В ДВУХ УБИЙСТВАХ

ства по тому же сценарию обещания секса, что и Йена Круза, 23 лет, тело которого со следами огнестрельных ранений в голову было обнаружено 16 декабря в парке Bayswater Point. Судебные протоколы свидетельствуют, что Круз был найден почти полностью раздетым: на нем было только синее нижнее белье и белые носки.

По обвинению в убийстве Круза полицейские арестовали группу подозреваемых, в том числе девочку-подростка, которая использовалась в качестве секс-приманки. Арестованные являются членами банды MS-13. Следователи считают, что оба эти убийства связаны между собой. «Эти молодые люди заманивают невинных жертв в парк, чтобы убить их, – сказал источник в полиции. – Там нет финансовых мотивов. Это просто проявления жестокости».

Сермено только что получил новую работу: он устроился мойщиком посуды в ресторане Villa Maria. Совладелец ресторана Марио Зайно сказал, что его новый работник проработал всего два дня и даже не успел заполнить все необходимые для трудоустройства документы.

Охранник общественного центра, рядом с которым было найдено тело Сермено, сказал, что погибший учился в Lawrence High School и был зачислен в программу «Альтернативное обучение» в общественном центре.

Девочка-наводчица и ее 15-летний брат были среди четырех квартиросъемщиков, арестованных в связи с убийством Круза во время рейда их жилья в Фар-Рокавей. Пятый сосед по квартире, Элмер Гутьерез, был обвинен



в хранении оружия. Копы сказали, что в квартире они нашли револьвер 22 калибра, который использовался для убийства Круза, а также более 900 патронов.

Прокуроры заявляют, что подозреваемые несколько раз выстрелили в голову. Труп потерпевшего был обнаружен в парке приблизительно через 16 часов после убийства.

Гутьерезу, которому еще не было предъявлено обвинение в убийстве, объявлен залог в \$250.000. Его соседи по квартире

– 14-летняя девочка, подросток 15 лет (Daily News не раскрывает имена сестры и брата, т. к. они обвиняются как несовершеннолетние), 18-летний Карлос Гуэрра и Йонатан Санчес, 22 года, – содержатся под стражей без возможности выхода под залог.

С 2010 года федеральные прокуроры обвинили членов MS-13 в совершении более четырех десятков убийств в Нью-Йорке, главным образом в Лонг-Айленде и Квинсе.

После долгих лет противостояния призывам декриминализировать марихуану в штате Нью-Йорк, в прошлый понедельник губернатор Куомо энергично выступил, чтобы в течение нескольких следующих месяцев сделать курение травы взрослыми законным на территории штата, пишет Queens Chronicle.

Законодатели из Квинса довольно быстро поддержали призыв губернатора.

«Если это не будет мешать окружающим, – сказал член Ассамблеи штата Майк Миллер (демократ из Вудхейвена), – меня это устраивает».

«Я склоняюсь к положительному решению, – заявил сенатор штата Джо Аддаббо-мл. (демократ, Ховард-Бич). – Однако должны быть проработаны все формулировки нового закона». По его словам, как и с употреблением алкоголя, «курение каннабиса должно подпадать под ограничения по возрасту, месту и времени. Мы должны убедиться, что делаем все правильно».

ЗАКОНОДАТЕЛИ ПОДДЕРЖИВАЮТ КУОМО В ЛЕГАЛИЗАЦИИ МАРИХУАНЫ

Сенатор штата Майкл Джинарис (демократ от Астории) через своего пресс-секретаря заявил, что он тоже готов голосовать «за» по законопроекту о легализации.

Сенатор штата Тоби Стависки (демократ, Форест-Хиллз), на участке которой расположен один из двух диспансеров, использующих марихуану в медицинских целях, считает, что прежде чем принимать решение о том, как она будет голосовать, ей «необходимо узнать подробности законопроекта», сообщил представитель ее пресс-службы.

Как бы то ни было, большинство законодателей Квинса предсказывают, что, после того как в ноябре прошлого года в состав Сената штата было избрано большинство представителей Демократической партии, эта мера будет относительно легко принята Законодательным собранием.

Демократическое большинство позволило устранить последние несколько камней преткновения в рассмотрении данной инициативы. Долгое время одним из этих камней преткновения был сам губернатор Куомо. В течение многих лет он не хотел обсуждать декриминализацию травы. Даже когда штат одобрил медицинскую продажу марихуаны через сеть лицензированных амбулаторий, которые отпускали лекарства на основе каннабиса только по рецепту больным раком и в качестве обезболивающего средства, он настаивал на том, что подобные препараты необходимо продавать только в виде таблеток или растворов, но не в виде листьев растения.

По данным NORML (организация «За реформу закона об использовании марихуаны»), которая выступает за легализацию с 1970-х годов, соседние Мас-



сачусетс и девять других штатов узаконили использование марихуаны взрослыми для развлечения. Нью-Джерси также собирается в скором времени последовать их примеру.

Потенциальный рынок рекреационного зелья оценивается в \$3,1 млрд в год, согласно недавнему отчету городского контролера Скотта Стрингера. По его оценке, штат может получить \$436 млн налоговых поступлений от продаж анаши. Если штат Нью-Йорк не перейдет на легализацию марихуаны, он может потерять весь или часть подобного потенциального дохода, который уйдет в соседние штаты.

Губернатор ведет неустанный поиск дополнительных средств на усовершенствование городской транспортной системы – эта цифра, согласно оценкам группы законодателей и экспертов по транспорту в отчете, опубликованном во вторник, составляет \$60 млрд. Такие предложения, как обложение налогом пассажиров Uber и Lyft, а также план по введению сборов за въезд в Мидтаун и Нижний Манхэттен с целью борьбы с пробками, крайне непопулярны. В сравнении с этими проектами, стабильный поток доходов от налога на марихуану может показаться безболезненным способом собирать деньги.

Если, как многие ожидают, губернатор внесет предложение о легализации марихуаны в годовой бюджет, процесс декриминализации может начаться уже 1 апреля, когда бюджет должен быть утвержден законодательно.

Согласно изданию Times Ledger, пресс-служба федеральной прокуратуры объявила в минувший четверг, что двое мужчин из Глендейла были арестованы за сговор с целью продажи наркотиков по всему округу Квинс.

34-летнему Дугласу «Дуги» Марра и Джозефу «Максу Б.» Макклину, 34 лет, были предъявлены обвинения в сговоре с целью распространения и в хранении с намерением распространять героин и фентанил в период с января 2018 года по сентябрь 2018 года. Оба обвиняемых предположительно связаны со смертью, которая произошла в Квинсе в результате передозировки наркотиком. В случае признания виновными, Марра и Макклин будут приговорены к обя-

АРЕСТОВАНЫ ЗА ПРОДАЖУ НАРКОТИКОВ В КВИНСЕ

зательному минимальному тюремному заключению на срок 10 лет или пожизненному заключению.

«Как утверждается, обвиняемые неоднократно продавали героин и фентанил, стремясь получить прибыль от реализации этих вызывающих очень быстрое привыкание и потенциально смертельных наркотиков, – заявил прокурор США Ричард Донохью. – Подозреваемые будут привлечены к ответственности за участие в распространении опиоидной эпидемии, которая, как чума, поражает мно-



гие сообщества наших граждан».

Согласно обвинениям, в январе 2018 года Департамент полиции Нью-Йорка (NYPD) и Министерство внутренней безопасности США (HSI) начали расследование деятельности организации по торговле героином и фентанилом в боро Квинс. Вскоре после того, как один из клиентов

преступной группы умер от передозировки в Квинсе, власти опросили свидетеля, который заявил, что погибший получал героин от «Дуги» и что «Дуги» работает вместе с «Максом Б.» Отслеживание информации, содержащейся в мобильном телефоне жертвы, показало, что он располагал контактами как Макклина, так и Марра. Затем правоохранительные органы организовали серию тайных сделок с наркотиками с Марра. Во время одной из транзакций Марра якобы сказал секретному сотруднику: «Эта штука что надо. Мой друг умер от этого». По словам прокуроров, Марра не смог предоставить заказанные наркотики, и направил секретного сотрудника к Макклину для завершения сделки.

«Наши общины лихорадит от смертей, связанных с употреблением фентанила, и эти смерти происходят по вине таких людей, как те, что арестованы сегодня, те, кто с полным пренебрежением к жизни своих жертв бесосознательно извлекает выгоду из уязвимых мест общества, – заявил старший специальный агент HIS Эйнджел Мелендес. – Теперь, когда Макклин и Марра находятся под стражей, они лишены возможности продолжать распространение этих смертоносных наркотиков, а правоохранительные органы будут продолжать работу по расследованию нелегальной продажи опиоидов и устранению торговцев наркотиками с улиц нашего города».

МЕДИЦИНА



Рубрику ведет кандидат мед. наук Светлана ИСХАКОВА

Щитовидная железа расположена в передней части шеи, под адамовым яблоком. Это небольшой, но очень важный орган, и если в нем происходит сбой, то это непременно отражается на самочувствии и работе всего организма.

В этой статье 8 основных симптомов дисфункции щитовидной железы, о которых вы должны знать.

СИМПТОМЫ ЗАБОЛЕВАНИЯ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ

1. Лишний вес или быстрая потеря веса

Гипотиреоз встречается у 19 женщин из 1000 и у 1 мужчины из 1000. Это эндокринное заболевание, при котором щитовидная железа вырабатывает недостаточное количество гормонов — тироксина и трийодтиронина — и это приводит к замедлению обмена веществ. Лишний вес и гипотиреоз тесно связаны между собой. Бывает, что женщина ис-

ПРИЗНАКИ ДИСФУНКЦИИ ЩИТОВИДНОЙ ЖЕЛЕЗЫ

пробовала все методы похудения, но вес остается прежним. Этот факт может указывать на заболевание щитовидной железы.

Гипертиреоз (тиреотоксикоз) — клинический синдром, вызванный повышением гормональной активности щитовидной железы и характеризующийся избыточной продукцией тиреоидных гормонов — Т3 и Т4. Гипертиреоз характеризуется изменением метаболизма и ускорением основного обмена, например, снижение веса при повышенном аппетите. При первичной стадии заболевания внешность может измениться в лучшую сторону, женщина худеет и у нее уменьшается жирность кожных покровов. Если вы заметили такие признаки, но при этом специально ничего не делали, не спешите радоваться. Это повод обратиться к эндокринологу.

2. Усталость

Усталость могут вызывать различные причины. Но если усталость вызвана проблемой с щитовидкой — трудно оставаться бодрым и энергичным весь день. Даже если после полноценного 8 часового сна вы чувствуете вя-

лость, некую заторможенность, и так изо дня в день — все это повод проверить щитовидку.

Мозг также страдает от дисфункции щитовидки. Недостаточная выработка железа может привести к потере памяти, в то время как сверхактивная может вызвать трудности с концентрацией.

3. Депрессия и беспокойство

Часто такие симптомы как плаксивость, раздражительность, нервозность, панические расстройства, депрессия, мы трактуем как проявление переутомления и нервного истощения. Но дело может обстоять гораздо серьезнее. Гипотиреоз может вызывать депрессию, а гипертиреоз — панические атаки и тревожность.

4. Постоянное ощущение холода или жары

Люди с дисфункцией щитовидной железы часто замечают, что их реакции на температуру не соответствуют чужим ощущениям. У людей с гипотиреозом ощущается странный холод, а у людей с



гипертиреозом часто ощущение того, что вокруг очень жарко.

5. Сухость волос и кожи

Выпадение волос и щитовидная железа тесно связаны из-за изменения гормонального фона. Кроме того, на проблемы с щитовидной железой указывает и тот факт, что волосы вдруг стали ломкими, грубыми и тонкими.

Сухая кожа также один из симптомов патологий щитовидки. Дело в том, что неправильная работа щитовидной железы и ее болезни провоцируют сбой обменных процессов в каждом покрове.

6. Дискомфорт и увеличение шеи

Если щитовидная железа работает неправильно, она часто воспаляется и увеличивается в размере. Когда это происходит человек может ощущать такие симптомы как боль и неприятные ощущения в гортани, припухлость

в области шеи, храп и хриплость в голосе.

7. Проблемы с ЖКТ

Расстройства пищеварения — запор или понос также признаки дисфункции щитовидки. Гормоны влияют на скорость секреции пищеварительных соков и моторику ЖКТ. Гипертиреоз часто приводит к диарее, а гипотиреоз может быть причиной запоров.

8. Менструальные проблемы и снижение либидо

Изменение регулярного цикла — серьезный повод обратиться к гинекологу. Гормоны щитовидной железы оказывают огромное влияние на женскую репродуктивную функцию. У женщин дефицит тиреоидных гормонов может вызвать чрезмерно обильные и учащенные менструации. Известно, что гормоны и секс тесно связаны друг с другом. Это относится и к гормонам, которые вырабатывает щитовидная железа.

Люди часто не воспринимают эти признаки всерьез, списывают на загруженность и переутомление. Но проблемы могут оказаться гораздо сложнее. Если вы обнаружили у себя некоторые из описываемых нами выше симптомов, обратитесь к специалисту. Очень важно вовремя распознать проблемы с щитовидкой и помочь ей. Будьте здоровы.

ЕСЛИ ВАС ПОСЕТИЛИ СУДОРОГИ, ПЕРЕСМОТРИТЕ ОБРАЗ ЖИЗНИ

Виктор Муханов, руководитель Центра реабилитации ФНЦ ФМБА России, врач-травматолог-ортопед, врач ЛФК и спортивной медицины рассказывает, что делать, если вас посетили судороги или мышечные спазмы.



"Судороги или мышечные спазмы - это кратковременное, непроизвольное и довольно болезненное сокращение мышцы или группы мышц. Своеобразная реакция нервной системы на процессы, происходящие внутри организма. Наиболее подверженными к судорогам являются те мышцы, которые вовлечены в работу сразу нескольких суставов, например, икроножные мышцы, мышцы задней и передней поверхности бедра, грудной клетки, рук и так далее.

Существует множество причин для появления судорог. Среди основных причин судорог во время сна выделяют следующие: неудобное положение во время сна, чрезмерная нагрузка нижнего пояса конечностей, ношение

неудобной обуви, плоскостопие, нарушение обмена веществ, нервные расстройства. Также причиной внезапных ночных мышечных сокращений могут стать такие заболевания как эпилепсия, сахарный диабет, варикозная болезнь, остеохондроз. Судороги во время спортивной тренировки чаще всего возникают в следствие чрезмерной нагрузки на конкретную мышцу или группу мышц.

В результате усиленного потоотделения при занятии спортом из организма выводятся соли кальция, калия и магния, их потеря сможет спровоцировать появление судороги в любой момент тренировки. Еще судороги возникают при погружении в холодную воду, при длительной сидячей статической работе, судороги могут также возникать при употреблении алкоголя, кофеина или же других психотропных веществ в больших количествах. Некоторые женщины жалуются на возникновение мышечных спазмов во время определенного срока беременности.

Чтобы судорога быстрее прошла, необходимо расслабиться и постараться растянуть мышцы. Если судорога возникла в икроножной мышце, то следует обхватить стопу двумя руками и потянуть ее в вверх, в сторону

бедра. Облегчить боль поможет растирание поглаживающими движениями. Также можно пощипать или аккуратно поколоть стерильной иглой болезненный участок. Для предотвращения мышечных спазмов следует придерживаться правильного распорядка дня, спать не менее 8

часов в сутки, питаться продуктами, обогащенными необходимыми витаминами и минералами (магнием, кальцием, натрием и витамином D), стараться выпивать как можно больше воды, а также каждый день выполнять комплекс умеренных физических нагрузок для того, чтобы под-

держивать организм в тонусе.

Если описанные отклонения носят стойкий или периодически возникающий характер, следует обратиться к врачу, неврологу или травматологу-ортопеду. А при наличии варикозного расширения вен - к флебологу".

АЛКОГОЛЬ МОЖЕТ БЫТЬ ПРИЧИНОЙ СЕМИ РАЗНОВИДНОСТЕЙ РАКА

Ученые утверждают, что употребление алкоголя может привести к семи различным видам рака.

В исследовании, опубликованном в журнале "Addiction", подчеркивается, что существуют серьезные доказательства того, что употребление алкоголя оказывает вредное воздействие на организм, хотя биологические механизмы этого пока неясны.

В частности, алкоголь может привести к раку ротовой полости, гортани, печени, кишечника и пищеварительного тракта, а также раку груди.

Как отмечается в исследовании, в 2012 году рак, возникший в результате употребления алкоголя, унес жизни полумиллиона человек во всем мире

ЭФФЕКТ "СКРЫТОГО ГОЛОДА"

"Скрытый голод" - термин обозначающий длительный дефицит необходимых минералов и витаминов в рационе питания чело-

века. Последствия их нехватки могут проявляться через много лет и приводить не только к снижению иммунитета и повышенному риску заболеваний, но и к проблемам с психическим здоровьем, а иногда даже к смерти.

По данным исследователей, в мире около 2 миллиардов человек страдают от "скрытого голода". В основном это люди, проживающие в развивающихся странах, но и в развитых странах их количество быстро растет, в основном из-за популярности фаст-фуда и определенных видов диет, в том числе вегетарианства и веганства.

Профессор Крис Эллиотт, директор Института глобальной пищевой безопасности предупреждает, что длительная растительная диета наносит вред костям и нервной системе человека. В частности, из-за недостатка витамина D переломы у веганов случаются в три раза чаще, чем у остальных людей. Также встречается дефицит йода (грозит болезнями щитовидной железы) и жирных кислот омега-3 (повышает



риск сердечных недугов).

Веганы находятся в группе повышенного риска дефицита витамина B12, ведь его основной источник - продукты животного происхождения. При его нехватке проявляется слабость, задержка в развитии, повреждение нервов и анемия.

Разумные веганы и вегетарианцы регулярно принимают пищевые добавки и продукты, обогащенные витаминами и микроэлементами, необходимыми организму. Однако эксперты ставят под сомнение эффективность этих пищевых добавок. Впрочем, другие эксперты ставят под сомнение мнение первых.

КИНО

Зульфикар Мусаков – один из самых опытных, талантливых режиссеров современного узбекского кино. И если ты знаешь его картины, то создается впечатление, что он идет по восходящей...

Надолго запоминаются такие его прежние работы, как «Свинец», «Родина», «Нозда», не оставляют равнодушными «Хазонрезии», «Дадам бетоб». И вот теперь очень впечатляющий и глубоко волнующий новый художественный фильм «Берлин – Аккурган». Казалось бы, какая здесь есть связь, но оказывается есть. Во-первых, Мусаков не только режиссер картины, но и автор сценария, и это позволяет ему совершенно точно расставить акценты, подобрать актеров самым лучшим образом и самое главное – создать высокохудожественное произведение о войне, ее героях – наших земляках из Аккургана, антигероях – главарях немецко-фашистского рейха, мечтавших уничтожить миллионы негодных им, прежде всего по национальному признаку, людей со всего мира...

Первыми в этом страшном списке, как мы знаем, шли евреи. И что особенно примечательно, четвертыми в списке полностью уничтожаемых национальностей стояли узбеки.

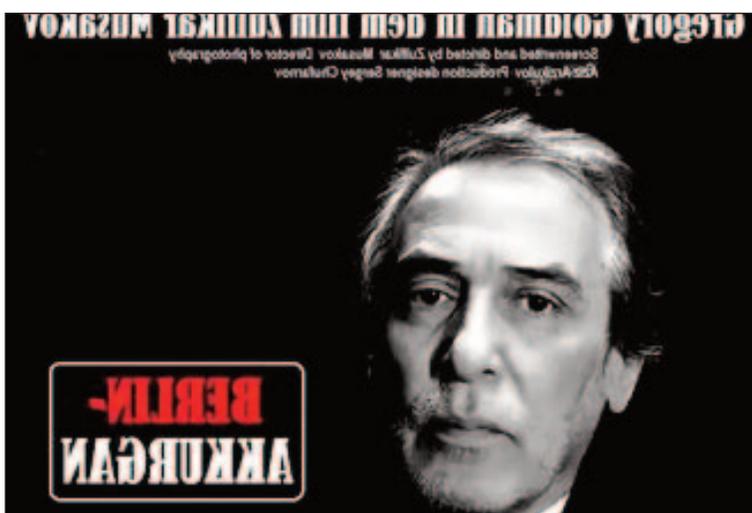
На пресс-конференции после окончания фильма Зульфикар Мусаков говорил об этом с чувством особого негодования. А из Аккургана ушли защищать родину и не вернулись домой многие наши земляки, в том числе и его родные.

Работа над фильмом «Берлин – Аккурган» шла долго, сценарий был написан еще в 2011 году. Во время состоявшейся в городе Висбаден беседы З. Мусакова с одним из мэтров мирового кино в этот период, недавно ушедшем из жизни Хансом Иохином Шлегелем, его немецкий друг и поклонник таланта узбекского режиссера, познакомившись со сценарием, сказал буквально следующее: «Мне очень интересен ваш драматургический ход, его многослойность. История любви трех семей – немецкой, еврейской и узбекской, плюс история противостояния Сталина и Гитлера – это классная задумка». И в самом деле, все это находит отличное воплощение на экране. Об этом мы говорили с исполнителем роли наркома иностранных дел СССР Литвинова – известным ташкентским режиссером Андреем Слонимом. Отвечая на мой первый вопрос, что он думает об этом фильме, Андрей Евсеевич сказал так:

– Думаю, что ТАКОГО фильма о всем многообразии событий бурного и полного смятения XX века, пожалуй, еще и не было. Символично название – «Берлин – Аккурган». В нем зрима, слышима и ощутима неразрывная связь невидимыми нитями каждой точки нашего земного шара с другой, каждой страны с иной, каждого народа с соседями и

ПРЕМЬЕРА ФИЛЬМА "БЕРЛИН – АККУРГАН"

История любви трех семей – немецкой, еврейской и узбекской, плюс история противостояния Сталина и Гитлера – это классная задумка



дальними жителями на Земле, и даже – каждого отдельного человека друг с другом. В этой поставленной перед собой невероятно сложной задаче индивидуальность особого дара Зульфикара Мусакова точно, тонко и многогранно преодолела все, казалось бы, непреодолимые противоречия такого замысла. Из этого фильма становятся ясными совершенно непреложные истины.

Первая из них – каждый человек и каждый народ достоин гармонии и счастья, и попытки всякой духовной и физической тирании над ним – это величай-

шим и цельность, и противоречия. Очень важно, что сквозь трагедийность ситуаций органично проступают и народный оптимизм, и даже юмор и ирония. В палитре этих ярких мозаичных "ячеек" убеждают и Сталин, и Гитлер, и Мейерхольд, и Михаил Чехов... Образ Зинаиды Райх убедительно раскрывает стремительность превращения блестящей актрисы в еще одну жертву эпохи, безжалостно перемоловшей и судьбу великого Мейерхольда, и собственную горькую участь Зинаиды Райх...

Во время нашей беседы с А.Е.Слонимом нельзя было не спросить, что он мог бы сказать о роли, которую сыграл в этом фильме. Вот его ответ:

– Волею судьбы и постановщика и мне довелось соучаствовать в формировании этой цепочки ячеек в образе наркома иностранных дел Максима Максимова Литвинова (который, как это ни странно, является моим дальним родственником – его дочь стала женой сына родного брата моего деда!). Литвинов проживает в фильме один из самых непредсказуемых и опасных моментов своей судьбы, да и самой жизни. В момент этого сложного диалога Сталин снимает его с поста наркома иностранных дел, чтобы заключить мирный договор с Гитлером. По его замыслу, это должно дать отсрочку возможного начала войны. Как представитель еврейской национальности, нарком Литвинов категорически не устраивал фашистское правительство Германии. И Сталин во имя политических целей жертвует другом и соратником и подыскивает слова, чтобы сказать Литвинову об этом роковом изменении его судьбы. Этот диалог Литвинова с вождем, полный недомолвок и подтекстов, стал основой его образа. Что получилось, в частности, и из моей работы, – судить тем, кто посмотрит фильм, но удовольствие от процесса съемок я испытал в самой весомой степени. Как и мои коллеги, я был поставлен лицом к лицу перед очень непростой задачей, однако творческое начало постановщика и особая атмосфера братства на съемках очень помогли мне и на съемочной площадке, и на озвучании. Здесь были нужны свойственные кино микронюансы действия, интонаций, совершенно отличные от палитры театральной. Работать было интересно.

Говорили мы с моим собеседником и о просто блестящем монтаже фильма и игре актеров... Драматургия кадров динамична, контрастна, наполнена энергетикой. Мозаична и структура фильма – в нем времена и эпохи завязались в тугую узел, который в любую эпоху развязать и раз-

Герои из Узбекистана в исполнении замечательных наших актеров предстают выпуклыми, живыми, разнообразными, несущими

делитесь на отдельные тропки и пути поистине невозможно...

Интересно, что образы фильма воплощали актеры разных стран, национальностей и даже своих прямых профессий – воистину символическое название «Берлин – Аккурган» замечательно выполнило свою объединяющую миссию и здесь. Остается поздравить и талантливого, глубоко индивидуального режиссера Зульфикара Мусакова, и всю его команду с большой творческой удачей, пожелать долгой и доброй жизни этому весьма важному и нужному современным зрителям фильму.

В самом деле, успех картины во многом связан не только с отличной работой автора сценария и режиссера Зульфикара Мусакова, оператора-постановщика Азизбека Арзикулова, художника-постановщика Сергея Чуфарнова, но и с блистательной игрой Хасана Шухратова, Роъно Шадиевой, Тутти Юсуповой, Нигоры Каримбаевой, Шахзоды Матчановой, Кристины Корубко и других.

Нельзя не сказать и еще об одной интереснейшей сюжетной линии – творческой судьбе выдающейся актрисы узбекского кино и театра Марьям Якубовой, которая нашла отражение в этом



фильме. В 1930 году она впервые приехала в Москву и училась на курсах для группы узбекских артистов у великого Всеволода Мейерхольда. Перед отъездом домой она приходит домой к учительнице проститься, но его жена, известная актриса Зинаида Райх, стремится не подпустить ее к нему. Но встреча все-таки, совершенно неожиданно, происходит, Мейерхольд на прощанье говорит Марьям Якубовой, что она станет большой актрисой, которую будет любить узбекский народ. Потом диктор за кадром говорит, что великий режиссер был репрессирован и расстрелян, а через некоторое время погибла при невыясненных обстоятельствах Зинаида Райх, написавшая открытое письмо Сталину.

Фильм «Берлин – Аккурган», отражающий события Второй мировой войны и мужество узбекского народа в эти годы, снят по заказу НА «Узбеккино». Несомненно, его ждет большой успех, как у нас в стране, так и за рубежом. Можно сказать, что он является отражением тех реформ, которые происходят сегодня в узбекском кино.

Большая премьера фильма в Ташкенте, во Дворце кино им. А.Навои, состоится 19 декабря.

БОРИС БАБАЕВ,
Kultura.uz



шее и пагубнейшее нарушение гармонии. Вторая: кем бы ни был на земле человек – влиятельным вождем или же простым человеком – все мы – всего лишь смертные люди. И все попытки ощущения иллюзорной власти над миром и над людьми трагичны и ведут к катастрофам и тупикам. Третья – в фильме совершенно четко установлено решительное и абсолютное неприятие человеческого духом ЛЮБОЙ войны, как категории, несовместимой с человечностью и не приносящей НИКОМУ ни пользы, ни тем более гармонии. Решительное осуждение фашизма и любых других авторитарных диктатур особо актуально в сегодняшнем разбушевавшемся мире, и трезвый голос разума создателей этого фильма является красноречивым и жестким предупреждением людям.

Действие фильма разворачивается то в Москве (линия Сталин-Поскребышев-Литвинов-Молотов), то в Берлине (линия Гитлер-Гесс-Гейбельс-Гиммлер), то

Трибуна раввина



**Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских евреев США
и Канады**

Как часто, проходя по Нью Йоркским улицам, видишь в витринах магазинов и в фойе больших зданий новогоднюю елку, сверкающую огнями, и стоящую рядом электрическую ханукию, зачастую — довольно больших размеров. Сперва зрелище множества огней завораживает глаза. Но слегка поразмыслив, понимаешь: что-то здесь не так, что-то лишнее...

Особенно, если наблюдаешь подобную картину в доме, где живет еврейская семья, то все-таки думаешь, что лишняя елка. Но у семьи этой ее не отобрать! Для них она «дань традиции», отблеск детства (особенно это касается выходцев из бывшего Советского Союза), не имеющая никакого смысла, кроме празднования окончания одного календарного года и начала следующего.

Так откуда-же ты взялась в нашей жизни «зеленая красавица»? Какой «традиции» отдают дань те, кто украшают тебя?

Нам кажется, что новогодняя елка была всегда, и всегда она была такой, ну или... почти такой как сейчас. На самом деле свой сегодняшний вид елка преобрела сравнительно недавно, и совсем она не похожа на то, что было в начале. Лишь слегка покопавшись в истории, вдруг с ужасом начинаешь осознавать, что эта самая елка не что иное, как священное дерево идолопоклонников, адаптированное христианами, — было взято на вооружение большевистской пропагандой для «мягкого» промывания мозгов.

Давайте попытаемся распутать эту длинную цепь метаморфоз...

Язычники с древних времен поклонялись деревьям как идолам, совершали жертвоприношения в священных рощах. Древние греки, египтяне, римляне и китайцы превозносили вечнозеленые деревья и венки из их ветвей, германские и кельтские племена предпочитали дуб, славяне — березу. Тяжким грехом у язычников считалось повредить дерево в священной роще: в некоторых германских племенах за сдирание коры с таких деревьев карали сдиранием кожи.

Среди из главных языческих праздников, у этих народов были 22 декабря (день зимнего солнцестояния) и 25 декабря (день наиболее раннего захода солнца) несомненно связанные с поклонением солнцу и культом деревьев, единственно зеленых в эту пору года.

Как известно, ранние христиане с целью привлечения как можно большего числа последователей часто перенимали ритуалы язычников, видоизменяя и адаптируя их, придавая им иной смысл, чтобы заполучить больше последователей. С распространением христианства священные рощи и деревья вырубались, но на месте древних культов возникло поклонение майскому и рождественскому деревьям.

До сегодняшнего дня широко распространены обычай католиков и протестантских христиан вывешивать на дверях венки из еловых или сосновых веток на дверях своих домов.

О том, где и кем была заведена «рождественская елка», существует несколько версий. Одна из них предоставляет эту честь лично Мартину Лютеру (основателю Лютерантской христианской церкви). Легенда гласит, что он шел однажды по улице в звездную зимнюю ночь и был поражен зрелищем яркой звезды, словно опустившейся на верхушку занесенной снегом елки.

В современном виде рождественское дерево появилось в Германии в средние века. Елку ставили в домах накануне рож-

дства, украшали яблоками, вешали на нее вафли. Между прочим, свечи на елке стали зажигать только с середины 17-го века. Сначала она была развлечением для богатых, но потом, как водится, распространилась повсеместно, а вскоре перешагнула границы Германии. Украшения тоже менялись. Когда христианские миссионеры познакомились с праздником Рождества японцев и китайцев, те научили европейцев делать специальные бумажные игрушки. Потом появились игрушки из папье-маше. Тогда же появился ангелочек венчающий елку. Но тон задавали все-таки немцы — это они изобрели прозрачные стеклянные шары, светящиеся в темноте благодаря фосфоресцирующим краскам.

Так елка язычников стала неотъемлемой частью христианского рождества и нового года.

В ЛЕСУ РОДИЛАСЬ ЕЛОЧКА, В ЛЕСУ ОНА РОСЛА...

1699 год был отпразднован в России дважды. Сначала 1 сентября Петр I отметил наступление 5460 года от сотворения мира (обратите внимание, порядковый номер совпадает с еврейским), а 20 декабря — издал указ о праздновании 1 января Нового года, — 1700 года от рождения Йешу (Иисуса).

Но, видимо уж, Россия такая страна, в которой все как в зеркальце переворачивается с ног на голову. Все, казалось, было бы хорошо, если бы не Первая мировая. В 1914 году в Саратове была устроена елка для пленных германских солдат, лежавших в местном госпитале, что крайне не понравилось некоторым патриотам, в прессе развернулась бурная протестующая кампания. В 1916 году Синод русской православной церкви запретил рождественскую елку как «вражескую немецкую затею».

Ну а вскоре грянула и Октябрьская революция. Придя к власти, большевики развязали борьбу против религии, которая велась абсолютно и бескомпромиссно. Цель коммунистических правителей состояла в том, чтобы сломать любые традиции, связанные с религией.

Как известно, в конце 19-го — начале 20-го веков начался отход евреев Центральной и Восточной Европы от соблюдения традиции. Поначалу это происходило под влиянием перемен образа жизни в Европе и «свобод», полученных еврейским населением, когда такие страны как Франция, Германия, Голландия и др. признали евреев своими полноправными гражданами. Эта свобода создала почву для распространения движения Аскала (Просвещение), превратившего изучение Торы из источника принципов жизни и традиций в академические рассуждения о «философских идеях Великого Учения», и призывающего к «уходу из общинного гетто в Большой Мир». Чуть позже к этому добавилось увлечение идеями социализма.

Не секрет, что в первом большевистском правительстве было достаточно много евреев. Все они настолько стеснялись своего еврейского происхождения, что спрятались за псевдонимами. Но это совсем не мешало им заняться преобразованием этого самого «Большого Мира».

Рассказывают, что к пламенному революционеру, первому главнокомандующему Красной Армии Льву Троцкому (настоящая фамилия Бронштейн) в 1920 обратился главный раввин Москвы, Яков Мазе с просьбой использовать армию для защиты евреев от начавшихся повсеместно погромов. Троцкий ответил: «О чем Вы говорите! Посмотрите вокруг — всемирная революция грядет! Скоро не будет границ и весь мир будет говорить на одном языке! А Вам, реббе, уже пора сдавать самого себя в му-

зей! Почему Вы обращаетесь ко мне? Я — не еврей! Я — интернационалист!». На что рав Мазе ответил: «В этом-то и трагедия. Революции делают Троцкие, а расплачиваются за это Бронштейны».

При партии большевиков была создана так называемая Еврейская секция (Евсекция), организация, состоящая из молодых евреев-коммунистов, чьей задачей было выявлять евреев, тайком изучающих Тору и соблюдающих Еврейский закон. Многие из этих молодых людей еще всего несколько лет назад учились в ешивах и прекрасно справлялись со своей задачей, зная основные положения закона своего народа. «Религиозных мракобесов» клеймили позором, выгоняли с работы, позднее стали сажать в тюрьмы, психушки, и т. д.

Таким образом для евреев, попавших под колесо Советской власти, процесс от-

талитарного «пресса» и «5-ой графы» в паспорте, люди объединяются в группы по национально-религиозному принципу. Тут-то и возникает вопрос «русского еврея» — кто я: русский я, или я еврей.

Да и времена изменились! Развал советской власти дал возможность религии выйти из подполья. Даже члены современного Российского правительства ходят в церковь, и это показывают по телевидению. Что уже говорить про американского президента, говорящего о Б-ге на мемориальной церемонии о жертвах 11 сентября 2001.

Все это заставляет задуматься: что для нас означает «новогодняя елка» язычников и христиан, запомнившаяся нам в версии советской пропаганды? Есть в ней глубокий смысл, или это просто так: загадал желание с боем часов... а через несколько дней от этого и памяти не осталось?..

Можно часто услышать от представителей старшего поколения выходцев из Советского Союза, что они обладают некой системой моральных и духовных ценностей, не связанной ни с какой религией. Но стоит лишь начать разбираться, о чем идет речь, как вдруг открывается, что всем высоким моральным принципам их научили родители, а тех, в свою очередь, их родители... и так эти корни уходят далеко в поколения, — еврейские поколения. Эти корни связывают нас с тем, что было у Еврейского народа до этих самых трех-четырёх поколений, выросших в атмосфере нигилизма и атеизма.

Ну а что же мы — те, кто покинул Страну Советов детьми или молодыми людьми? Ведь сейчас и у нас уже растут дети! Стиль жизни родителей и их система ценностей являются основой для взглядов на жизнь их детей, в том числе формируя отношение к религии.

Если новогодняя елка будет неотъемлемой частью жизни родителей, то какое же влияние это окажет на детей? И не имеет значения, назовут ли они ее истинным названием: Christmas Tree (рождественская елка), или непонятной «новогодней»!

Но ведь Christmas (рождество) является праздником религиозным! Не просто каким-то там, одним из главных христианских праздников, празднующим рождение Йешу (Иисуса) — главного христианского идола!

Так что-же получается? Хозяин дома считает себя евреем, а христианский символ в доме поставил?

А что с детьми? Что усвоят они с елочкой посреди дома? Не подтолкнет ли это их (не дай Б-г) к религии, где с елочкой все в порядке...

В Иудаизме, каждый праздник имеет глубокий внутренний смысл и образовательное значение. Мы празднуем Еврейские праздники прежде всего для того, чтобы понять, как реальные события нашего прошлого могут помочь нам в сегодняшней, опять-таки, реальной жизни и быть источником нашего духовного роста. И, конечно, не скажешь, что праздники эти скучны: окупившись в их веселье еврейских праздников — маскарад в Пурим (в первую очередь — для взрослых, а не для детей!), зажигание ханукальных свечей и игру в дрэйдел, хороводы в Симхат Тору или поиск афикомана в Песах, — можно легко это почувствовать...

Пророк Еремия (Йеремияу) предостерегает: «Не учитесь от путей других народов и не пугайтесь знамен на небесах, как народы эти испуганы ими. Обычаи этих народов ничего не стоят; рубят они деревья в лесу, и мастер обрабатывает их долотом. Они украшают их серебром и золотом; они закрепляют их молотком и гвоздями, так что бы они не шатались... И нет в них никакого проку.» (Еремия 10:2—5)

Так давайте оставим ностальгию по временам которые уже давно на «свалке истории»... Давайте ориентировать нашу жизнь по компасу нисколько не устаревших традиций наших прадедов. Нам это просто необходимо для себя и для наших детей.

Исроэль Акерман

США

Калифорния – «штат-убежище» и никто не судит штат за убийство, которое совершил нелегал по фамилии Гарсия.

Густаво Гарсия, нелегал, хотя в английском такой термин незаконен, следует писать «undocumented alien».

Депортирован в 2004 и опять в 2014. Перед второй депортацией отсидел 27 месяцев за нелегальный въезд в страну. До этого сидел за вооруженный грабеж.

На прошлой неделе он был вновь арестован. Судя по анализу, он находился под действи-

ем наркотиков, и провел 10 часов в заключении – и отпущен.

Но за эти 10 часов иммиграционная полиция ICE узнала о нем и потребовала передать его им. Но Калифорния – «штат-убежище», «sanctuary state». Как объяснил местный шериф: «раньше бы я его спокойно передал ICE, как мы всегда делали. Но теперь я не имею права даже сообщить в ICE о задержании.

И Гарсия разбушевался:
– застрелил из машины с/х рабочего
– ограбил заправку, где стре-

лял в потолок

– застрелил женщину, которая сидела в машине возле мотеля
– выпустил очередь в другую заправку

– убил мужчину на другой заправке

– стрелял в дом бывшей подруги (в присутствии ее детей)
– стрелял в полицейскую машину

– украл машину, угрожая пистолетом

– врезался в несколько машин, когда ехал на скорости 100 миль в час, уходя от полиции.

В результате погони 4 человека попали в больницу, один с критическими ранениями.

Его убитые жертвы были бы сегодня живы, если бы Калифорния не провела закон об «убежище».

От себя: скорее всего, это вызовет новую волну в движухе за gun control.

И никто не судит штат за убийство. Даже если допустить, что все жертвы бедняки (Tulare County, под Фресно – это не СФ и не ЛА), наверняка полно адвокатов набежало бы за contin-



gency fee в размере 1/3 от приговоренной компенсации. Но адвокаты не дураки, знают: что судить, когда все судьи Демы.

Вячеслав Гуревич
FB

ТРАМП: США УХОДЯТ ИЗ СИРИИ НАЗЛО РОССИИ, ИРАНУ И АСАДУ

В Израиле сильно встревожены решением о выводе американских войск из Сирии. В последние сутки уход США из Сирии и его негативные последствия для безопасности Израиля остаются центральной темой СМИ.

ватели.

Оказавшись под шквалом критики со стороны произраильского лобби, президент США Дональд Трамп отвечает на критику в твиттере.

«Хотят ли США быть полицейским Ближнего Востока, не

воевать...» — написал Трамп около часа назад.

Минут двадцать спустя президент США продолжил развивать тему. Трамп сообщил, что уходом США из Сирии недовольны... «Россия, Иран, Сирия и многие другие», потому что «им теперь придется самим воевать с ИГИЛ и другими врагами без нас».

Названные Трампом государства называют присутствие войск США и западных союзников в Сирии «незаконным», и президент Путин сегодня заявил, что пока не наблюдает признаков сокращения этого «нелегитимного присутствия». По версии Трампа, это все «фейк ньюс», а на самом деле страшно огорчены уходом США и боятся остаться без помощи Вашингтона в войне против ИГИЛ, которое сам же Трамп только что объявил полностью поверженным и разгромленным.

Глава правительства Биньямин Нетанияху, находящийся на Кипре, заявил, что Израиль продолжит действовать против иранского присутствия в Сирии еще более активно и «при полной поддержке США».

получая взамен НИЧЕГО, но тратя бесценные жизни и триллионы долларов на защиту других, которые почти всегда не ценят сделанного нами? Мы хотим остаться там навсегда? Пора уже другим, наконец,



«США уходят, предоставляя России и Ирану устанавливать свои порядки в Сирии, без поддержки американцев ЦАХАЛ потеряет свободу рук», — так оценивают ситуацию информированные военные обозре-

СТОРОННИКИ ТРАМПА СОБРАЛИ В ИНТЕРНЕТЕ БОЛЬШЕ \$7 МЛН НА СТРОИТЕЛЬСТВО СТЕНЫ НА ГРАНИЦЕ

Ветерану ВВС США Брайану Колфаджу удалось собрать в интернете за три дня более семи миллионов долларов на строительство стены на границе США с Мексикой.

Деньги на краудфандинговый проект под названием «Мы, народ, профинансируем Стену» жертвуют сторонники президента Дональда Трампа, который заявлял о строительстве стены как об одном из своих приоритетов еще во время предвыборной кампании 2016 года.

Создатель страницы, живущий в городе Мирамар (штат Флорида), поставил перед единомышленниками задачу собрать \$1 млрд. Судя по всему, если пополнение фонда продолжится теми же темпами, Колфадж сможет добиться своей цели. Страница на краудфандинговом сайте GoFundMe была создана 16 декабря. Чуть больше, чем за трое суток, сторонники строительства стены по-



жертвовали почти \$7,4 млн.

Колфадж заявляет, что стену можно было бы построить, если бы каждый, кто проголосовал за Трампа, перечислил бы на счет проекта \$80. Организатор заявляет, что он уже связался с администрацией Трампа и спросил, куда нужно будет переправить собранные средства.

Как пишет Associated Press, Брайан Колфадж - ветеран войны в Ираке 2004 года. Во время военных действий он был ранен, ему ампутировали конечности. После службы в Ираке Колфадж перевели служить на базу ВВС США «Дэвис-Монтан» в штате Аризона.

Двухпартийный билль, уже получивший поддержку президента Трампа, сегодня, в четверг, 20 декабря, одобрили в Конгрессе. 358 сенаторов проголосовали «за», в то время как против выступило лишь 36 человек.

Теперь остается только президентская подпись на указе.

О КАКОМ БИЛЛЕ РЕЧЬ, И ПОЧЕМУ ЭТО ВАЖНО

Если он вступит в силу, законопроект «Первый шаг» (First Step) станет исторической реформой федеральной тюремной системы, повлияв на судьбы тысяч заключенных.

Билль позволит:

- заменить тюремный срок домашним арестом или пребыванием в «доме на полдороги» (он же halfway house — для лиц с физическими или психическими

особенностями) большому количеству осужденных. Это правило не коснется особо опасных заключенных.

- размещать заключенных на расстоянии не более 500 миль от членов семьи

- снимать наручники с заключенных во время родов

- увеличить время, на которое можно сократить срок благодаря хорошему поведению. Это правило скажется примерно на 4 тыс. осужденных.

- обязать тюрьмы на постоянной основе предоставлять заключенным женского пола средства личной гигиены (прокладки и тампоны)

- смягчить наказание за



ряд связанных с наркотиками преступлений (сократить минимальный срок за третью судимость до 25 лет, за вторую — до 15)

- запретить удваивать срок за некоторые преступления, связанные с оружием и наркотиками

УГОЛОВНУЮ РЕФОРМУ ОДОБРИЛИ В КОНГРЕССЕ ТРАМП СКАЗАЛ, ЧТО ТОЖЕ ЕЕ ПОДДЕРЖИТ

- судьям приговаривать обвиняемых к сроку, меньшему обязательного, за мелкие правонарушения

- признать Fair Sentencing Act от 2010 года, — рассматривавший инциденты, связанные с крэком и кокаином, как преступления одинаковой тяжести — недействительным. Это коснется около 2,600 осужденных.

В общей сложности реформа повлияет примерно на 180,789 тыс. федеральных заключенных.

«Поздравляю! — прокомментировал новости президент в своем твиттере — Это отличное двухпартийное достижение. Когда обе партии работают вмес-

те, мы делаем страну безопаснее. Это хорошо для США!»

Выступающие за тюремную реформу представители общественной организации ACLU, отмечают, что, хотя законопроект по-прежнему не решает проблему дискриминации заключенных в связи с их предыдущими нарушениями, а также гражданством и иммиграционным статусом, он все же является шагом в верном направлении.

«Первый шаг» совсем не идеален. — сказала Джесселин Маккарди — Но уголовная система сейчас переживает кризис, и настало время действовать».

«На кону человеческие жизни. Мы рады, что победил здравый смысл, и законопроект стал еще на шаг ближе к тому, чтобы вступить в силу».

Анастасия Бельская

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением (К)

«КРИСТАЛЛ»



Карнавальная ночь
31 декабря 2018 года в 9:00 вечера
с участием Исая, Славика и Сережи
Аранбаевых, певицы, шоу и Dj

В ЦЕНТРЕ КВИНСА ОТКРЫТ ДНЕВНОЙ САНАТОРИЙ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ



МЫ ОТКРЫТЫ 6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ С 9 УТРА ДО 1 ЧАСА ДНЯ, КРОМЕ СУББОТЫ

Транспорт и все вопросы по тел.: 718-642-0011 – Мария

Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги в «Leonard's son kestel», «Terrace of the Park» и «Astoria World Manor».

Под руководством супервижена (К)

Также принимаем заказы на Шаббат: бахш, оши сабо, оши сабои халтаги, яхни и самса.

Цены умеренные, по договорённости.

138-31 QUEENS BLVD
BRIARWOOD

718-558-9295

917-559-6590 – Борис Устаев
 917-842-6820 – Борис Бангиев
 347-338-9078 – Нисон

MC ♦ Singer ♦ DJ ♦ Party Planner

- ♦ Weddings, parties, events
- ♦ DJ's, **LIVE BAND**
- ♦ Event planing and management
- ♦ Exclusive modeling

Mr.
N
E
R
O



+1 (347) 337 3993

E-MAIL: NERO274@GMAIL.COM



VHQ ב"ס 7

Gabriels Palace

Glatt Kosher

Gabriel's

Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

718-397-1818

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

VHQ ב"ס 7

IMPERIAL

Глатт-кошерный ресторан Shhita Beit Yoseph

БЫВШИЙ ПРИНЦЕССА НАСИХА




Вместимость **БОЛЬШОГО ЗАЛА**
(пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ
(пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.

Поминки – \$28
Шаббат – \$45
Шева-барахот – \$50
Торжество – \$60



98-92 Queens Blvd (917) 622-7315 Авнер
Rego Park, NY ImperialCatering9892@gmail.com



LB
Lazar Barayer
ENTERTAINMENT
PRESENTS

Firenze Moda
Boutique

14
FEBRUARY
8:00PM

Da Mikele
ILLAGIO

79-17 ALBION AVENUE
ELMHURST, NY 11373

ВПЕРВЫЕ В КВИНСЕ!

ARMENCHIK

ЗОЛОТОЙ ГОЛОС АРМЕНИИ

ИНФОРМАЦИЯ И ЗАКАЗ БИЛЕТОВ:

718.526.0791 ♦ 646.645.0553 ♦ 347.535.2778 ♦ 718.606.1750

TAMARA LILI ARIEL DA MIKELE



ПОЗДРАВЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА КОНГРЕССА ЛЕВИ ЛЕВАЕВА

Перенос со стр. 1

Это послание, передаваемое из поколения в поколение, поскольку дети и молодежь следуют по этому пути и верят в идеалы своих родителей. А родители, вместе с раввинами и работниками системы еврейского образования воспитывают будущие поколения, передают им нашу гордость и силу - наше духовное наследие.

Мы, члены общины, но особенно вы, раввины общин, наши учителя и наставники должны помнить, днем и ночью, в субботу и в будни, главную задачу. Задача эта неизменна на протяжении многих лет - как мы можем удержаться в общине, привлечь к Торе и нашим традициям молодых людей, которые тяжело работают, зарабатывая себе на жизнь. И мы должны помнить слова царя Шломо из Песни Песней: "Много воды утечет, пока мы тяжело зарабатываем себе на жизнь, но эти воды не смогут погасить пламя нашей любви к Вс-вышнему, Торе и Израилю".

Мы должны открывать новые классы по изучению Торы, чтобы каждый бухарский еврей, не только в пенсионном возрасте, мог прийти на урок в подходящее для него время и отдать тепло своей души изучению святой Торы. Мы должны позаботиться о том, чтобы наши дети приняли от нас эстафету духовности и сохранили наследие еврейского народа.

Я благодарен председателю объединения раввинов общины раву Хилелю Хаимову за его неустанную работу на благо интересов наших общин во всем мире. Безусловно, с его приходом на эту должность эта работа приобрела новую динамику и широту. Убежден, с помощью Вс-вышнего, вместе мы достигнем самых высоких целей и поднимем общину на новые вершины духовности.

С благословением,
Лев Леваев

РАВВИНЫ ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ СО ВСЕГО МИРА ПРИЕХАЛИ В ИЗРАИЛЬ НА СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЪЕЗД

Духовная сила общины: сотни раввинов со всего мира приняли участие в работе съезда

В присутствии главного раввина Израиля и председателя Верховного раввинатского суда рава Давида Лау, его отца, бывшего главного раввина Израиля рава Меира Лау, главного раввина бухарской общины рава Пинхаса Коэна Рабина, Председателя раввинатского суда общины рава Звадью Коэна, председателя объединения раввинов общины рава Хилеля Хаимова, главного раввина США и Канады рава Баруха Бабаева и более чем 250 раввинов мира впервые прошел всемирный съезд раввинов общины бухарских евреев.

Президент Конгресса г-н Леваев: «Этот съезд открывает дверь в славное будущее, которое является продолжением славного прошлого бухарских евреев. * Специальный фоторепортаж газеты "Менора".

Сотни раввинов из Израиля и других стран продемонстрировали силу и единство общины на Всемирном съезде раввинов общины, организованном Всемирным Конгрессом бухарских евреев под руководством президента Конгресса Льва Леваева.

В престижном зале гостиницы "Леонардо Сити Тауэр" в городе Рамат Ган собрались раввины общины со всей страны во главе с главным раввином

из США, Канады, Германии, России и Австрии.

Почетными гостями съезда были бывший главный ашкеназийский раввин Израиля, ныне главный раввин Тель-Авива рав Меир Лау и его сын, главный ашкеназийский раввин Израиля рав Давид Лау и другие видные раввины.

Открывая работу съезда рав Яков Ашероф сказал: "Это день, когда Вс-вышний сделал нас счастливыми и радостными". Рав Яков поприветствовал собравшихся раввинов общин бухарских евреев из Израиля и других стран, руководителей коллелей и ешив, приехавших, чтобы продемонстрировать свое единство, которое родилось под "крышей" объединения раввинов общины под руководством председателя объединения рава Хилеля Хаимова и под духовным покровительством главного раввина общины рава Пинхаса Коэна Рабина и главного раввинатского судьи общины рава Звадью Коэна.

чтобы своим опытом в этом вопросе поделился рав Охад Мизрахи, руководитель отдела кашрута в районе Беньямин.

Рав Мизрахи не обманул ожиданий собравшихся. Он прочитал увлекательную лекцию о соблюдении кашрута в ресторанах, отелях и службах кейтеринга, комментируя свои слова с помощью видеоклипов и пояснений. Главный вывод лекции - необходимо быть внимательным даже в мелочах, обращая внимание на каждую деталь, каждое изменение, которые могут произойти на кухне.

После лекции рава Мизрахи на сцену был приглашен главный раввин Израиля и председатель Верховного суда рав Давид Лау. Ведущий вечера подчеркнул: «Это третье поколение глубокой связи между семьей раввина Лау и бухарской общиной». Дед рава Давида рав Йеидидия Френкель, раввин Тель-Авива с большим уважением относился к бухарским евреям, затем традицию дружбы продолжил его зять - бывший главный ашкеназийский



согласования с главным раввинатом.

- Пророк Исаия говорит: "Из Сиона выйдет Тора и слово Господне из Иерусалима", - напомнил раввин Лау и продолжил - как говорил великий Рамбам, что если большинство мудрецов Земли Израиля назначают раввинов судьями, то только такие раввины могут стать раввинатскими судьями. И эта традиция восходит еще к временам Моше Рабейну. Думаю, понятно, почему именно раввины, живущие в Эрец Исраэль, определяют и комментируют еврейские законы и имеют право назначать раввинатских судей. Ведь именно раввины-мудрецы, живущие в Эрец Исраэль, обладают особым пониманием законов Торы. Хотя, конечно же, мы не обладаем таким глубоким пониманием Торы, которое было в предыдущих поколениях у таких пророков, как Шмуэль.



ПРАВИЛА ЕДЫ И ПИТЬЯ

Первой темой в повестке дня был кашрут. Ведущий съезда, предвзяв основного докладчика, сказал: «Нас - раввинов приглашают на такие мероприятия, как Шева Брахот, Шаббат Хатан, поминки и т.д.. Эти мероприятия проводятся в залах торжеств, ресторанах, службами кейтеринг, в домах членов общины. Потому нам всегда важно получать новые знания о кашруте. Я приглашаю к микрофону и прошу,

раввин Израиля рав Исраэль Меир Лау, который и сегодня является почетным гостем нашего съезда".

ГИЮР И ПРОБЛЕМЫ ЕДИНОГО ПОНИМАНИЯ ТОРЫ В ИЗРАИЛЕ

Рав Давид Лау с огромной болью говорил о том, что некоторые раввины создают так называемые пиратские раввинатские суды. И делают они это без

И все же, мы удостоились чести иметь такой авторитетный орган, как главный раввинат, в компетенции которого толковать Тору и назначать раввинов, которые с религиозной точки зрения будут решать проблемы гиюра в каждом индивидуальном случае. Если раввины назначают себя сами, значит мы с ними по-разному толкуем Тору. Это значит говорить о двух книгах, чего быть не может. Вспомните нашу историю, когда Тора была переведена на греческий язык.

Это был горький день для мудрецов Израиля, ведь глубина и внутренний смысл Торы были утрачены при переводе на другой язык.

Самое важное предназначение главного раввината следить за тем, чтобы Тора оставалась истинной Торой, как это было на протяжении многих веков в соответствии с традициями устной Торы и указаниями мудрецов Израиля.

Будучи главным раввином Израиля, я также несу ответственность за систему гиюра. Когда я ознакомился с положением дел в системе, то получил огромное разочарование. Очень многие, почти все раввины проводят церемонию гиюра по канонам иудаизма, обретая, тем самым, благосклонность и благодать в глазах Вс-вышнего и человека. Но не все так просто. Есть в мире примерно 50 человек, которые переезжают из города в город, называют себя раввинами, имеющими право проводить гиюр. Скажите мне, мои коллеги и друзья, три раввина, которые приезжают, скажем, в Брюссель и в течение одного дня проводят сразу восемь гиюров. Как вы думаете, это может быть реально?! Они знают историю новообращенного? Каковы его способности и его желание надлежащим образом соблюдать Тору и мицвот на следующий день? Даже местный язык они не знают! И какова подлинная стоимость такого гиюра, когда в нем нет ничего, что свидетельствует о подлинном иудаизме?

К слову, подобные истории нередки и в случаях, когда раввины дают гет. Я думаю, рав Звадия помнит этот случай, когда мы выявили трех раввинов, которые без разбору на своих бланках ставили печати, вынося собственное решение о разводах. Разве они проводят церемонии так, как это принято в иудаизме, разве они слушали обе стороны. И кто они такие, чтобы подменять собственными решениями решения Верховного раввинатского суда.

Я обращаюсь к вам, святые раввины, остерегайтесь таких пиратских судов ... Это очень опасная ситуация, когда человек не может добиться желаемого в раввинатском суде и идет получить свое в суде пиратском. Остерегайте людей и предупреждайте их о пиратских судах, в которых нет справедливости. У нас есть признанные раввинатом суды в Сиднее и Мельбурне, Йоханнесбурге и Сан-Паулу и во многих других городах. Мы не имеем права осквернять имя Вс-вышнего и исполнять Тору как два учения и не прислушиваться к указаниям и рекомендациям главного раввината.

Все мы разные. Мы – представляем двенадцать колен, начиная со времени праотца Якова, который благословил каждого вождя колена. Но у каждого из нас один Вс-вышний и живем мы все по одной Галахе, не забывайте об этом, - закончил свое выступление рав Давид Лау.

ВЕЛИКИЙ СВЕТ В НЕБЕ

Специальным гостем на съезде раввинов общины был главный раввин Бат-Яма рав Элиягу Бар Шалом.

- Я тоже немного бухарский еврей, - сказал рав Шалом. – Прекрасные годы моего детства прошли в "Шхунат бухарим" известном всему миру районе Иерусалима. Именно потому ваша община так драгоценна для моего сердца, и я уверен, что сейчас, пока мы с вами в этом зале, в небе великий свет. Я хочу поговорить о том, какая сила заключается в нашем единстве. Поверьте, эту силу хорошо ощущают те, кто проигнорировал наш съезд. Ведь если община



бухарских евреев сможет стать единой духовной силой, то это и будет великим светом в небе. Мы будем сильны. Посмотрите, какими сильными становятся люди, когда объединяются в различные организации. Таких объединений боятся все: гистадрут, пресса, правительство. Объединение людей – великая сила.

Нам объединение на духовном уровне особенно важно. Простой пример, раввин у которого есть полномочия для проведения хупы, может это сделать, но раввин города, скажем, по разным причинам, может не одобрить эту церемонию. Если раввины будут объединены, если они будут владеть единой информационной базой, то этих сложностей можно будет избежать.

Если бы у нас был свой сайт в интернете, где каждый, кому требуется ответ на вопрос, связанный с Галахой, мог бы обратиться. Если бы мы создали специальный список, например, чтобы узнать кто из наших раввинов хорошо сможет провести церемонию афшат хала, к кому можно обратиться, чтобы по нашим традициям провести поминки, кто может провести бар мицву у Стены Плача, как правильно провести церемонию Брит милла и так далее. Это была бы очень востребованная рубрика "Спроси раввина" и поверьте никто лучше, чем раввин из общины бухарских евреев не смог бы ответить на задаваемые вопросы. Так мы бы смогли приблизить нашу общину к Торе и к соблюдению мицвот.

Раввин Элиягу Бар Шалом говорил и о теме свадебной церемонии, он вспомнил своего

ученика, сегодня главного раввина общины бухарских евреев США и Канады рава Баруха Бабаева, по инициативе которого в нью-йоркском центре открывается курс проведения хупы и кидушин.

Объединение – это сила. Я могу привести десятки примеров, когда сотрудничество, обмен информацией между раввинами, помогли общему делу. Так мы вскрывали случаи обмана, так мы смогли более правильно действовать в рамках иудаизма и наших традиций. Конечно, найдутся люди, которые скептически отнесутся к объединению раввинов общины. Но время покажет, что это был правильный шаг, который помог нам оказать большее влияние на нашу общину, - закончил свое выступление рав Элиягу Бар Шалом.

ПРЕЗИДЕНТ КОНГРЕССА И ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ОБЪЕДИНЕНИЯ РАВВИНОВ

Мы помним большую алию нашей общины в 1990-х годах, - начал свое выступление председатель объединения раввинов общины бухарских евреев рав Хилель Хаимов. - Не секрет, что духовный уровень бухарских евреев после 70 лет коммунистического правления был очень низким. Мы сделали многое, чтобы приблизить общину к Торе и духовным традициям. Создавали колелы и ешивы.

Рав Хилель Хаимов развернул перед собравшимися широкую программу деятельности объединения.

Затем была проведена молитва Минха и собравшиеся приступили к праздничной трапезе. После чего Рав Хилель Хаимов представил специальное обращение президента Всемирного Конгресса бухарских евреев Льва Леваева к участникам всемирного съезда раввинов общины бухарских евреев

СПОНСОРСТВО

После перерыва перед участниками съезда выступили спонсоры. Собравшимся был представлен проект программного обеспечения «Видение небес» - «умный дисплей». Это цифровой календарь, который автоматически отображает запланированную информацию для синагог, с индивидуальной настройкой и уникальным дизайном, который соответствует требованиям габаев. Он отображает время по-разному: ежедневно, еженедельно, ежемесячно, ежегодно, помогает распространять специальные объявления поддерживать связь со спонсорами синагоги и вести учет пожертвований. И это еще не все.

Еще одним спонсором мероприятия стал предприниматель Зеэв Вексберг из компании

"Малхут Вексберг",

- Я всегда был связан с миром искусства, - сказал Зеэв, - мне нравились произведения мастеров, связанные с иудаикой и еврейским миром. Сегодня «Малхут Вексберг» - крупнейшая и ведущая в мире компания по продаже еврейских подарков и сувениров, которую я имею честь возглавлять. Со временем я приобрел большой опыт в этой области и узнал, что приобретение свитков Торы состоит из множества различных нюансов. Я решил поделиться с широкой публикой обширными и профессиональными знаниями, которые я накопил. Каждый год тысячи людей, семей и общин в Израиле и во всем мире пользуются моим опытом для приобретения лучших свитков Торы.

Третий из спонсоров – создатели «Сообщества - инновационного инструмента для сбора пожертвований синагогам». Само устройство выглядит как элегантная кредитная карта со стильным дизайном, с еврейскими мотивами, которые придают устройству красивый вид, подходящий для синагог. Устройство позволяет легко и удобно делать пожертвования синагогам, а также национальным и местным организациям.

Еще один спонсор – создатели передвижного стула, который подходит для синагог. Ведь на входе во многие синагоги имеются ступеньки, которые создают определенные трудности для пожилых людей. Создатель



передвижного стула – компания "Кисе а-мовиль", предусмотрела все нюансы с точки зрения галахи и теперь их разработку можно использовать и в субботу.

Свою продукцию предоставила компания "Ани фарм", разработки которой, в полном соответствии с нормами галахи, помогают поддерживать гормональное здоровье у мужчин и женщин.

ДНЕВНАЯ СЕССИЯ – ПРЕЗИДИУМ ОБЪЕДИНЕНИЯ РАВВИНОВ

Интересную лекцию прочел рав Звадия Коэн. Он говорил о роли раввинов и общественных лидеров общины, о проблемах брака и семьи среди бухарских евреев. Лекцию Звадии Коэна



специально пришел послушать бывший главный ашкеназийский раввин Израиля рав Меир Израэль Лау.

Этих важных для общины проблем коснулся в своем выступлении и главный раввин общины бухарских евреев рав Пинхас Коэн Рабин. Он также рассказал о своей многолетней дружбе с равом Авнером Леваевым – отцом президента Всемирного Конгресса бухарских евреев Льва Леваева.

Выступали также рав Биньямин Аминов – сын покойного председателя объединения рава Ицхака Аминова, господин Йосиф Бар Натан – президент объединения выходцев из Бухары, главный раввин общины бухарских евреев США и Канады рав Барух Бабаев, господин Дорон Арабов – сын покойного председателя Всемирного конгресса Давида Арабова, рав Йехуда Лейбович, раввин района Флорентин рав Яков Хаимов, рав Ицхак Ниязов из Вены, рав Амрон Цадилов из Аризоны, президент холонского технологического института профессор Эдуард Якубов и другие.

В заключение съезда ведущий выразил благодарность работникам Всемирного Конгресса бухарских евреев, президенту Конгресса Льву Леваеву, генеральному директору Конгресса раву Йуде Блою, председателю объединения раввинов раву Гилелю Хаимову, всем участникам съезда.

Каждый участник съезда получил памятный подарок - книгу "Ликутей диним", написанную великими раввинами Шимоном Хахамом и Авраамом Аминовым Талмуди, которая является "шулханом арух общины бухарских евреев уже более 100 лет. Книга была щедро распространена равом Пинхасом Гадилловым. Участники съезда выразили твердое убеждение в том, что деятельность объединения раввинов будет расширяться на благо общины в Израиле и диаспоре. И это главный итог прошедшего исторического съезда раввинов общины бухарских евреев.

Каждый участник съезда получил памятный подарок - книгу "Ликутей диним", написанную великими раввинами Шимоном Хахамом и Авраамом Аминовым Талмуди, которая является "шулханом арух общины бухарских евреев уже более 100 лет. Книга была щедро распространена равом Пинхасом Гадилловым. Участники съезда выразили твердое убеждение в том, что деятельность объединения раввинов будет расширяться на благо общины в Израиле и диаспоре. И это главный итог прошедшего исторического съезда раввинов общины бухарских евреев.

Леонид Елизаров,
Редактор газеты «Менора»



THE BUKHARIAN TIMES

LEADERSHIP

BY LEONID YELIZAROV,
Menorah, Israel

The spiritual strength of the community is its rabbis, hundreds of whom convened in Israel last week to discuss matters of importance to Bukharian Jews.

The meeting was attended by Ashkenazi Israeli Chief Rabbi David Lau, who also heads the country's highest bet din; Bukharian Chief Rabbi in Israel Pinchas Cohen Rabin, head of the bet don Rabbi Zvadia Cohen, Rabbi Hillel Khaimov, Uzbekistan's Chief Rabbi Baruch Abrachayev, Rabbi Nissim Leviev of Moscow, and Bukharian Chief Rabbi of USA and Canada Baruch Babaev. They were among the 250 rabbis in attendance, including those from U.S., Canada, Germany, Austira, and Russia.

"This congress opens the door to a glorious future, which is a continuation of the glorious past of Bukharian Jews," said President of the World Congress of Bukharian Jews Lev Leviev.

The meeting took place at Leonardo City Tower in Ramat Gan. Representing the Congress of Bukharian Jews of USA and Canada were Rabbi Asher Vaknin and Rabbi Yitzhak Wolowik. "This is the day when the Almighty made us happy and joyful," said Rabbi Yaakov Asherov, quoting Scripture.

DIETARY LAWS

The first topic addressed at the convention was kashrut. "The rabbis are invited to events such as

FIRST INTERNATIONAL CONVENTION IN ISRAEL FOR BUKHARIAN RABBIS



Sheva Brachot, Shabbat Hatan, commemorations, etc. These events are held in the halls of the celebrations, restaurants, catering services, in the homes of community members," the moderator noted. "Therefore, it is always important for us to receive new knowledge about kashrut. I invite you to the microphone and ask Rav Ohad Mizrahi, head of the kashrut in the Binyamin region, to share his experience on this issue."

Rabbi Mizrahi spoke on the multi-faceted food industry that includes restaurants, hotels, and catering services. The main conclusion of the lecture is the need to be attentive evens in small things, paying attention to every detail, every change that can occur in the kitchen.

After the lecture of Rabbi Mizrahi, the Ashkenazi Chief Rabbi of Israel and Av Bet Din Rabbi David Lau was invited to speak. He represents the third generation of deep connections between his family and the Bukharian Jewish community," the moderator said.

CONVERSION AND THE PROBLEM OF SINGLE UNDERSTANDING OF TORAH

Rabbi Lau spoke of unrecognized rabbinical courts as "pirate" operations. "The prophet Yeshayahu said 'The Torah comes forth from Zion and the word of G-d from Jerusalem.'" The then quoted Rambam, who held that if the majority of rabbis in the land

of Israel agree on a bet din, then that court has authority over Jewish matters in the land.

Rabbis who appoint themselves as authorities of Jewish law end up creating separate interpretations of Jewish law. There are about 50 people in the world who move from city to city, conducting giyur. "Tell me, my colleagues and friends, three rabbis who come, say, to Brussels and conduct eight conversions at once for one day. Do you think this can be real? Do they know the story of the convert? What are his abilities and his desire to properly observe the Torah and mitzvot the next day? Even they do not know the local language! And what is the real value of such a giyur, when there is nothing in it that indicates true Judaism?"

By the way, similar stories are not uncommon in cases where rabbis give a get. "I think, Rabbi Zvadiya remembers this case, when we identified three rabbis who indiscriminately put stamps on their letterheads, making their own decision about divorces. Did they conduct the ceremony as was the case in Judaism, did they listen to both parties. And who are they to substitute their own decisions of the decision of the Supreme Rabbinical Court." Rabbi Lau noted that there are batei din recognized by the Israeli rabbinate in places as far-flung as Sydney, Melbourne, Johannesburg, and Sao Paulo. He

said that while there have always been many Jewish tribes; there is one halacha for all of them.

DAY SESSION: UNITY IN LEADERSHIP

An interesting lecture was given by Rabbi Zvadiya Cohen. He spoke about the role of rabbis and community leaders, in addressing marriage and family relations among Bukharian Jews.

Among those who attended and spoke on the second day of the convention: Rav Benyamin Aminov, the son of the late chairman of the association of Rabbi Yitzhak Aminov, Yosif Bar Natan, the president of the association of immigrants from Bukhara, Chief Rabbi of Bukharian Jews in the USA and Canada Rabbi Baruch Babayev, Doron Arabov, son of the late chairman of the World Congress of Bukharian Jews David Arabov, Rabbi Yehuda Leibovich, rabbi of the Florentin district, Rav Yaakov Khaimov, Rav Itzhak Niya-zov from Vienna, Rav Amnon Tsadikov from Arizona, president of the Holon Institute of Technology professor Edward Yakubov and others.

Each participant received a rare gift - the book "Likutei Dinim" written by the great rabbis Shimon Hakham and Abraham Aminov Talmudi, which has been the "Shulchan Aruch of Bukharian Jews" for more than 100 years. The book was generously published by Rabbi Pinchas Gadilov. Participants of the Congress expressed their firm conviction that the activities of the rabbinical association will expand to benefit the community in Israel and the diaspora.



JEWISH WORLD

BY YOAV KEREN

THE LAST JEWISH TOWN IN AZERBAIJAN

Qirmizi was once known as the Jerusalem of the Caucasus, but the once bustling community now lives on memories and longing for people and times gone by.

In a small cafe in Qirmizi, Azerbaijan, a few elderly mountain Jews chat over a strong tea with sugar cubes. They speak Juhuro, the forsaken tongue of Caucasus Jews. It's a kind of Persian mixed with Hebrew.

The cafe has a small shaded yard with two tables covered in oilcloth, and a pile of firewood next to them. It gets cold here in winters, on the foothills of the Greater Caucasus. An old Lada, essentially a tin can on wheels, is parked under a weeping willow tree. There are many Ladas on Azerbaijan's roads, plodding alongside some extremely luxurious cars.

Qirmizi Qəsəbə, also known as Krasnaya Sloboda ("Red Village" in Russian), is one of only two communities outside Israel with an entirely Jewish population (the second being Kiryas Joel in New York State.) Some 3,000-4,000 people live here, but at noon the streets appear empty.

Some residents have businesses in Moscow and only come here for the holidays. The grand manse of Zerach Ilayev, a man whose fortune is estimated at \$3 billion, stands empty in the center of town.

The air is full of longing—a longing for the children who have left, for the grandchildren who live in Israel or the US. A longing for the days when this place was called the Jerusalem of the Caucasus.

But Qirmizi still has a lively side to it, which we experienced in the cemetery, of all places. We visited with our wonderful guide Elchin Mammadov (Eli), who wished to visit his mother's grave.

The first thing you notice in the cemetery is the faces—dozens of faces looking at you from all the black tombstones. The faces of the dead men, women and children.

Some tombstones are covered in white plastic. The custom here is

to only unveil the tombstone a year after the parting, and until then it's kept covered.

One tombstone has a stone bird figurine on it. "This means the deceased left no children behind him," our guide explains.

We spot a small area with four tombstones together: mother Golda, father Ephraim and children Eliya and Hava. Eliya was seven and Hava was five when the whole family died in a plane crash in Russia 10 years ago. A marble plaque shows a family picture under the image of a Boeing 737.

Down the road are the older graves, from a century ago, some broken and others almost illegible. Hezi, the graveyard keeper asked us to translate some inscriptions from Hebrew. "Here lies the woman who was killed by brutal gentiles in Quba. Shunamit daughter of Nisan, in the year 5678 (1918)."

The Quba in question is Azerbaijan's capital of carpet weaving and apple plantations, located across the River Kudyal from the capital Baku. The river is dry in early winter, but when the snows thaw up in the summits, it overflows.

MATCHMAKING IN AZERBAIJAN

Three bridges separate Qirmizi and Quba. One of them, a bridge



The Cafe in Qirmizi (Photo: Yoav Keren)

that's closed to vehicles, is referred to as "the love bridge" — and functions as the city's JDate. This is where the single Jewish men and women come to meet a match.

"Girls walk the bridge with their mothers," Eli explains, "while the guys look on from the banks. If a guy sees a girl he likes, his parents will approach her parents and ask for her hand."

Not exactly what you would find on the curriculum of a gender studies program, but in Azerbaijan, it works. Around the corner from the bridge is the city's wedding venue — a pillared hall that houses weddings, bar mitzvahs and circumcisions. There's a huge photo of the Western Wall inside.

"So what kind of presents do you bring?" we asked our guide.

"Checks, of course," he said. "A minimum of 100 Azeri manat" — the equivalent of NIS 220 or approximately \$60.

CAUCASUS WEDDINGS ARE A GOOD DEAL

A local kosher restaurant supplies everything you need for the big day. The feast menu includes juicy kebabs that can also be found everywhere from roadside stalls en route to Baku to the fancy restaurants once you get there; Dushpere, a soup with meat-stuffed dumplings; and Dolma—vine or cabbage leaves stuffed with meat.

Then there's the pickles, of course—not only cucumbers, but also olives, peppers stuffed with cabbage, tomatoes and cherries. And add alcohol, and a band that plays Azar music with Persian instruments like kamancha and Tar. All this for \$22 per person—not a bad deal.

AZERBAIJAN PAYS ITS RESPECT FOR THE JEWS

Azerbaijan is a Muslim Shiite country, with most Azaris living in nearby Iran and making up 25% of the population there. But people here love Israel, and not only because we buy their oil and sell them weapons (including Iron Dome systems, which are lined across the

Azari border with Armenia.)

The local Jews are respected and treated with tolerance. In central Baku, Jews wearing kippas walk around undisturbed—not something you would see in Paris or other European cities nowadays.

A small sign informs us of the contribution of Azari Jews to their homeland: a plaque commemorating a young Jew, Albert Agrovich, who fought and died in the infamous war against Armenia in the 1990s over the disputed Nagorno-Karabakh region.

By the tea house there's a statue of a Soviet soldier, commemorating "the Great Patriotic War," during which the Red Army stopped Hitler from conquering the oil-rich Caucasus and murdering its Jewish population.

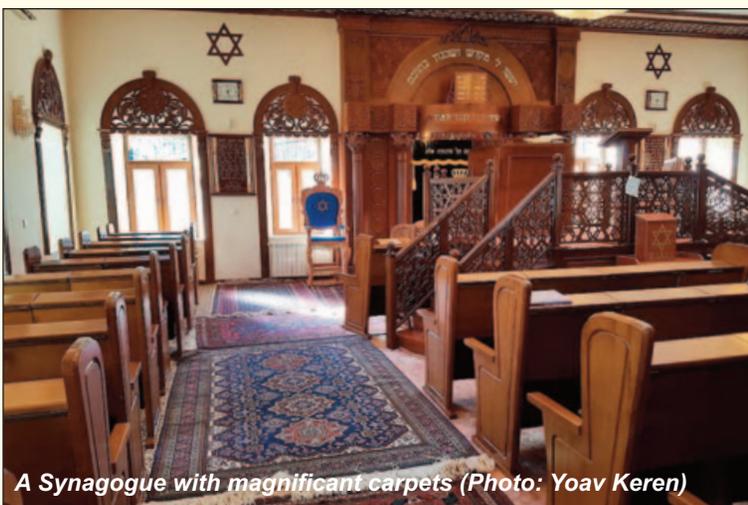
A PRAYER BOOK IN JUHURI

During Soviet times, there were 11 synagogues in Qirmizi, but they weren't in use — Communism was the only religion. And yet the mountain Jews continued to preserve their faith and customs in their homes—observing the Sabbath, fasting on Yom Kippur. Most of them didn't even know why.

"If you asked a Jew why he observes Shabbat, the answer was 'because my grandfather told me to,'" says Eli.

Today there are only two synagogues left in in the town, but they are both active. The larger one was closed so we visit the smaller one. The beadle asks us to remove our shoes, and when we enter we understood why: the floor is adorned with colorful and magnificent Azari carpets (such a carpet can reach a cost of NIS 10,000 or \$2,500).

Every day 25-30 people come to pray here, and during holidays it's packed. There's even a Siddur (Jewish prayer book) in Juhuru, the local dialect. Neither my wife nor I are religious, but here, standing in the last Jewish town in Azerbaijan, we pray.



A Synagogue with magnificent carpets (Photo: Yoav Keren)

NEIGHBORHOOD

BY SERGEY KADINSKY

SKYLINE CHANGES IN FOREST HILLS AND REGO PARK

The residential construction boom that is being seen across Queens appears to be easily continuing into 2019. Look back at the past year, it is hard to believe that in the near future a trip down Queens Boulevard will soon be in the shade of luxury high-rises standing in the place of single-story shops and diners.

In the heart of Forest Hills from the rooftop of the Bukharian Jewish Community Center one will soon see an eight-story office building facing MacDonald Park and a block away, the cash-strapped Forest Hills Jewish Center issued plans for demolition, and on the block to its east,

the Met Food supermarket on Yellowstone Boulevard was razed, with an 11-story residential rental and retail building expected to be completed in the site by 2020.

In a surprise to local residents, the vacant Parkway Hospital building on 71st Avenue and 113th Street will soon be covered by scaffolding. After a decade of abandonment as one plan after another failed to secure funding, Manhattan-based developer Jasper Venture Group

filed plans to convert the former hospital into 135 affordable units with two floors added, along with a second 14-story tower which would have 216 market-rate apartments.

The superblock containing the Forest Hills Co-op Houses will soon have two more affordable unit towers joining the existing three buildings. A lottery was issued in August for the existing and future units at this



complex.

In Rego Park, the block of Queens Boulevard between 65th and 66th Avenues has been demolished in preparation for a retail and residential development; Shalimar Diner on 63rd Drive closed earlier this month, with the property selling

for \$6.5 million in an all-cash deal. Finally on Queens Boulevard, six storefronts on the block containing the Rego Park post office were sold this past year for \$9.6 million. No demolition plans have been filed so far, but one can expect development here as well, based on the overall trend along Queens Boulevard.

This recent spurt of vertical growth has raised concerns of parking, traffic congestion, and whether transit and utilities infrastructures can keep up. While some sections of Rego Park and Forest Hills are protected from overdevelopment by low-density residential zoning, the main road in this area may soon have a line of towers along its length, complementing its width and high traffic volume.

ФИЛОСОФИЯ

Продолжение.
Начало в №880

ЧТО МЫ ЗНАЕМ ОБ АВИЦЕННЕ?

То есть, Ибн Сина воспринимал себя как знающего истину трактирщика, роль которого – судить учения текста. Так, например, по Теологии, душа полностью отделена от тела и у нее нет такой потребности в телесной форме чтобы достигнуть совершенства. Наоборот, тело ей на самом деле угрожает. Напротив, Ибн Сина идет по пути Аристотеля, и утверждает, что тело и чувства дополняют силы разума и позволяют целостность души. Он объясняет что рациональная душа нуждается в чувствах, чтобы извлечь формы из частных вещей, и таким образом постигнуть осознанность. К этой эпистемологической потребности рациональной души в теле, Ибн Сина добавил метафизическую потребность: душе нужен источник индивидуальности (individuation), суть тело (см. 5 гл.). Посему душа не может существовать до тела, как утверждают Плотин и неоплатонические мыслители.

Личное мнение Ибн Сины так же недостаточно ясно. Его философия очень трудна для полноценного понимания, и в ней встречаются непосредственности и неясные термины. Начиная читатель должен предположить что эта философия не известна во всех её деталях. В трактатах Ибн Сины есть идеи, насчет которых несогласны даже ведущие исследователи. Так, например, нет согласия насчет меры в которой на него повлияло неоплатоническое мировоззрение, и какого было его отношение к мистике (см. 14 гл.). В то время как исследователи согласны насчет его основных мнений- например бог знающий обо всем, то очень обобщенно, эти мнения не всегда понятны (см. 8 гл.). Даже когда его основные мнения известны, иногда даже их подробности смутны. Приведу два примера. Первый пример- учение Ибн Сины о наследовании.

По этому учению, мир унаследован от бога, обязанного реальностью, в свете его познания себя (см. 8 гл.). Сначала создан он, первый разум, знающий три вещи:

(А) Б-г обязательно находится внутри себя самого

(Б) Его реальность обязывает в свете обязанного реальностью, которая является его причиной

(В) Его реальность возможна с точки зрения себя самого.

Из этих действий мышления вытекают три фактора:

(А) Второй разум

(Б) Душа - самая наружная небесная сфера

(В) Тело этой сферы.

Похожим образом из мыслительного действия второго разума порождается третий разум, другая душа сферы планет, и другое тело, которое является

телом этой сферы. Так продолжается учение наследования Ибн Сины до наследования последнего небесного разума, который суть действенный разум, из которого унаследован мир текущего и убытка. Из действительного разума, “дающего формы”, наследуются первое вещество и все формы (в первую очередь формы четырех элементов) и из них- всё что есть под небом. Так объясняет Ибн Сина в начале своего трактата о душе: (см. 5 гл.):



“Когда стихии сливаются более уравновешенным слиянием, то есть слиянием более близким к равновесию чем упомянутое выше, из этих стихий формируются новые сущности, так же благодаря силам небесных тел. Первые сущности это растения”.

Теория наследования Ибн Сины совмещает неоплатонические и аристотельские влияния, и похожа в основах на Аль Фараби. Верил ли Ибн Сина в самом деле в эту странную теорию (странную, по крайней мере, для современного читателя)? Не знал ли он Аристотельскую метафизику, и не понимал что она не соответствует с теорией наследования, например описанной автором Теологии? Махсан Махди, ведущий исследователь философии Аль Фараби, отрицательно отвечает на эти вопросы во всем, что касается Аль Фараби. Посему, по его словам, осторожному читателю стоит “отличить теоретическую метафизику от политической метафизики, и теоретическую психологию от политической психологии”. Другими словами, по словам Махди, (а не смотря на его сильные аргументы, не всякий исследователь с ним согласен), цель неоплатонической метафизики и космологии, представленной Аль Фараби в его популярных писаниях, это создать альтернативную метафизику, лучше соответствующую исламской вере, то есть не настоящую метафизику, а “политическую” метафизику. Трудно определить политическую цель в теории наследования Ибн Сины, и важные аргументы Махди насчет Аль Фараби не дей-

ствительны в вопросе об Ибн Сине. Более логично рассмотреть теорию наследования Ибн Сины как один компонент в его центральном синтезе между аристотелизмом и неоплатонизмом, который и есть главная цель его метафизического проекта. Юлис Инаснас, в исследовании основанном на различных терминах для наследования и обновления мира Ибн Сины, обнаружил что Ибн Сина верил и в наследование и в обновление мира из ничего. Его намерение было совместить метафизику принужденного с метафизикой возможного, то есть наследование с обновлением мира. Инаснас заметил у Ибн Сины “четкую склонность к переводу данных Исламской религии в настоящую философскую теорию”. Инаснас видит в этом объяснение популярности Ибн Сины среди мусульман на западе и на востоке. Он подчеркивает разницу между неоплатонизмом Ибн Сины и неоплатонической традицией, и объясняет это тем, что Ибн Сина видел себя частью аристотельской традиции, даже в Исламских условиях. Все же, как упомянул Инаснас, описание теории наследования Ибн Сины страдает от непоследовательности и в ней царит неопределенность насчет её определенности.

Другой пример смутного учения Ибн Сины это его отношение к обновлению рациональной души во времени. Есть согласие, что по словам Ибн Сины, сразу после сотворения человеческого тела в реальность приходит новая индивидуальная рациональная душа. Но все же не ясно как происходит процесс. Ибн Сина написал, что реальность души исходит из “отдельных причин”, то есть небесных мудрецов. Он скорее всего имеет в виду в основном рабочий разум, последний из небесных разумов. Статья Михаила Мармора, одного из ведущих исследователей философии Ибн Сины, опубликованная в момент написания этих строк, позволила понять, что даже в этом знаменитом трактате есть вопросы без однозначных ответов. Например: Какова определенная роль небесной души (или небесных душ) в обновлении рациональной индивидуальной души? Почему человеческая индивидуальная душа не наследует от рабочего разума точно так же как рабочий разум наследует от предыдущего ему отдельного разума? Как повлияли небесные тела на тела в этом, нижнем мире? Как повлияли души небесных тел на души этого мира? Какова связь между всем этим и пророческим вдохновением? Чем отличаются термины “Разум Всего” (Секхел АльКхуль) и “Общий Разум” (АльАкаль АльКхули), и термины “Душа Всего” (Напс АльКхуль) и “Общая Душа” (Аль-

Напс АльКулия)? Пользовался ли Ибн Сина этими терминами последовательно? Мармора предлагает ответы на все эти вопросы, и подчеркивает что несмотря на неуверенность насчет деталей теории обновления рациональной индивидуальной души во времени, общая теория хорошо известна исследователям Ибн Сины.

Хорошо ли понимали мыслители Ислама в Средних Веках Ибн Сину? Трудно ответить на этот вопрос при отсутствии общего согласия среди современных исследователей в некоторых вопросах. Например, верил ли Ибн Сина в знание Бога о частных делах? Верил ли он, как утверждает Инаснас, в обновления мира из ничего? Абу Хамад Аль Газали (1058-1111), величайший Мутакалим (теолог), суфийский мистик, и возможно самый известный и уважаемый философ и мудрец средневековья, предполагал что он понял Ибн Сину, и даже выражал свое уважение к нему как к философу. Аль Газали обвинял Ибн Сину, Аль Фараби и других Исламских философов в ереси, по трем причинам: они не верили в обновление мира (из ничего); не верили что бог знает детали (в отличие от обобщений); они отрицали восстание мертвых.

Аль Газали в своем автобиографическом сочинении “Спасение от Ошибки” рассказал, что учился философии самостоятельно, в тридцатилетнем возрасте, чтобы понять как следует мировоззрения которые намерился опровергнуть.

“И знал я точно, что не сможет человек устоять перед пороками науки из наук, если только не углубился в ее изучение до того, как его знание её основ сравнится со знанием самого знающего из изучивших ее, и даже превзойдет его в знаниях, и возвысится над его рангом, пока не проникнет в глубины и тайны которые не познал тот познавший. И тогда, только тогда, возможно его речь об ошибках сей науки имеет долю правды... понял (я), что борец со школой, не понявший ее и не постигший сути ее, подобен стреляющему во тьму.”

Аль Газали считал Аль Фараби и Ибн Сину лучшими философами Ислама, и достойными наследниками философии и науки греков. Большинство его критики направлено к Ибн Сине. Обвинение в том, что Фаласифа не верят в то, что бог знает подробности нашего мира, было особо серьезным. Из этого утверждения вытекает будто бог не может ниспослать пророка и открыть ему божественный закон; он не может знать кто повинуется закону и живет праведной жизнью, а кто- нет, он не может покарать и наградить; кроме того, он не может следить



ФОНД АВИЦЕННА ИЗРАИЛЬ

עמותה לרפואת איבן סינא ישראל

Prof. Michael Such

OMD L.A.c. CM L.A.TCM

за своими созданиями и не может слышать молитву верующего. Аль Газали, как уже сказано, предполагал, что Ибн Сина отрицает божественное знание подробностей. Была ли правда в его обвинениях? Мировоззрение Ибн Сины (не всегда правильно понятное) о знании бога предоставлено в восьмой главе. Мировоззрение Ибн Сины в данном вопросе не ясно. Стоит прочесть его сочинение о сути молитвы (см. 10 гл.) и поспорить если его слова там проливают свет на его личное мнение насчет знания бога.

Обвинения озвученные Аль Газали угрожали будущему философии среди мусульман, и в конце концов убили аристотельскую традицию основанную Аль Фараби. После смерти Ибн Рушда, напрасно пытавшегося нейтрализовать обвинения Аль Газали, мусульмане почти не читали его писания, так же как писания Аль Фараби и Ибн Баджа. Особенно заметен их страх перед ссылками на этих мудрецов. Все же, учение Ибн Сины, являвшегося основной целью давления Аль Газали, продолжило интересовать многих мыслителей Ислама, и они продолжили учить и трактовать его писания, скорее всего благодаря его религиозным и мистическим трактатам.

Ибн Халдун, великий историк четырнадцатого века, был одним из поздних мыслителей Ислама, ценивших Ибн Сину как рационалистского философа и представителя Исламского аристотелизма. Он чтит его “среди [четырёх] великих ученых в науках философии среди Ислама” и среди “глав мудрецов Ислама”, и упоминал его вклад в логику, математику, геометрию, астрономию, физику и метафизику. Он называл медицинские трактаты Ибн Сины “самым обширным сочинением” физики. Но эта оценка, выраженная к Ибн Сине как к рационалистскому философу, была неординарной, и отражала личные философские склонности самого Ибн Халдуна, в то время как в тот период единственная философия, существовавшая среди Исламской общины, основывалась на совмещении Калама (теологии), мистики и философии.

Продолжение следует

TEL: (718) 275-8434

Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ. ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ, КОЛУМБИИ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ И ИЗРАИЛЕ. КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ, САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ: ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ В МОСКВУ, ПЕТЕРБУРГ И КИЕВ.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПАКЕТЫ НА ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ В МОСКВЕ И В ДРУГИХ ГОРОДАХ РОССИИ.

УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРЫ В АРМЕНИЮ И ГРУЗИЮ.

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

ШАЛОМБАЙТ

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?
У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!
Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?
Do you experience difficulties in relationship?

Call us at (347) 682-9942

We already helped so many families; we will help you too!
Do not get despair! We always nearby!
All information will be confidential.

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com
106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

КНИЖНАЯ ПОЛКА

Юрий МООР-МУРАДОВ,
Израиль

В первые годы своего существования государство Израиль жило в так называемом "периоде затянутых поясов", на иврите – "тквфат цэна". Иными словами, была введена система распределения товаров по талонам. Ивритское слово "цэна" к русским ценам отношения не имеет, оно от слова "цануа", скромно. Скромно жили люди, излишеств себе не позволяли. Было понятно: производство развито слабо, каждый день прибывают репатрианты.

Было создано особое Министерство снабжения и распределения, которое раздавало населению талоны с указанием, сколько и каких основных продуктов и товаров можно на них купить. Это касалось продуктов, одежды, обуви, мебели. Каждая семья была прикреплена к ближайшему к его дому продмагу. Чтобы вы имели представ-

КОГДА КУРЫ НОСИЛИ ПО ПОЛ-ЯЙЦА**Из книги "Израиль для начинающих"**

ление, одному человеку в месяц полагалось 75 граммов мяса, 60 граммов сахара, 200 граммов сыра, 60 граммов муки; были свои нормы для яиц, кукурузы, мыла для стирки, порошкового молока, варенья и другого. Беременные женщины получали чуть больше продуктов.

При выезде за границу на отпуск каждому выделяли определенную небольшую сумму долларов. Этот порядок многим читателям тоже хорошо знаком.

Властями двигало не только желание накормить, одеть всех, но и преданность правившей тогда партии МАПАЙ (ныне Авода) идеям социализма и равенства.

Некоторые репатрианты продавали свои талоны людям более состоятельным. Это напоминает явление 1990-х, когда репатрианты

продавали свое право купить машины без таможенного налога людьми побогаче. Правда, тем приходилось потом ездить на этих машинах по доверенности. Русскоязычные газеты 1990-х были полны объявлений о покупке такого права.

отреагировали созданием отдела по борьбе с этим явлением. Инспекторы этого отдела проверяли машины, сумки, устраивали облавы, сдавали нарушителей полиции – короче, все прелести социализма. Например, за один февраль 1950 года в

полиции было возбуждено более 5000 дел против граждан, пойманных на черном рынке.

Некоторым израильтянам родственники из заграницы присылали продукты, например - мясные консервы. Это тоже считалось преступлением: местных получателей обвиняли в том, что они собирались не есть это, а продавать на черном рынке. Были и факты коррупции – чиновники, ответственные за раздачу талонов, крали их и продавали.

Одни вспоминают в своих книгах тот период как кошмар,



А в Израиле 70 лет назад сразу возник и расцвел черный рынок, где можно было купить те же товары без талонов, и он стал важнее сектора, там вращалось больше денег и товаров, чем в продмагах, где всегда стояли огромные очереди. Власти

издательство, полугодное существование при наличии денег в чулках. Другие хвалят: государство выполнило свою задачу обеспечить едой и самым необходимым всех, а особенно - репатриантов. Не было голода.

Анекдотичная история из той далекой несытной поры. В кибуцных столовых по всему Израилу каждому ребенку на завтрак давали половину сваренного вкрутую яйца. На целое яйцо бюджета не хватало. Однажды кибуц Тель-Йосеф посетило медицинское светило из Европы и поразилось тому, какие там худые дети. Светило предписало давать каждому ребенку по целому яйцу на завтрак. Со светилом не спорят, в том кибуце так и стали делать. И очень скоро по всей стране разползлись слухи, что птицеводам в Тель-Йосеф удалось вытащить из попок у своих кур-несушек лезвия, которые разрезали каждое яйцо пополам.

Для приобретения книг
Юрия Моора (Мурадова)
об иврите и об Израиле:
054-7923229
yuramedia@gmail.com



**Rabbi Asher
VAKNIN,**

*Youth Minyan
of BJCC*

The *parshah* of Shemot is the story of a *galut* - of the exile and enslavement of the Children of Israel in Egypt, which our sages regard as the father and prototype of all subsequent exiles and persecutions of the Jewish people. It is also the story of the making of the quintessential Jewish leader, Moses.

Everything the Torah tells us about Moses is a lesson in Jewish leadership. We are told that Moses' mother, Jocheved, was born "between the boundary walls" of Egypt when Jacob's family first arrived there. This, explains the Lubavitcher Rebbe, means that Jocheved belongs neither to the "old generation" born in the Holy Land, to whom *galut* will always be a foreign and unknowable world; nor is she of the generation born in Egypt, to whom the state of exile is a most natural and obvious fact of life. Rather, she straddles both these worlds, meaning that she has intimate knowledge of the circumstance of *galut* as well as the transcendent vision to supersede it. So Jocheved is the woman in whose womb could be formed, and under whose tutelage could develop, the one who could redeem the Children of Israel from their exile.

The circumstances of Moses' birth are a lesson in the selflessness demanded of the leader. Jocheved and Amram had separated when Pharaoh decreed that all newborn Hebrew males be cast in the Nile. Their eldest daughter, Miriam, rebuked them: "Your decree is worse than Pharaoh's: Pharaoh decreed to annihilate the males, and your action shall spell the end of all Jewish children." Amram and Jocheved realized that, as leaders whose actions will be emulated by others, they had to rise above the personal danger and anguish involved in fathering Jewish children in these terrible times. The result of their remarriage was the birth of Moses.

INFANCY AND CHILDHOOD

When Moses is born, the "house was filled with light" attesting to his future as the enlightener of humanity. But right away this light has to be hidden, for he, as all Hebrew newborn males, lives in perpetual fear of discovery by Pharaoh's baby killers. Then he is placed in the Nile, precariously protected only by a reed basket, sharing, if only in potential, the fate of his fellow babes cast into its waters.

Here we have a further lesson in leadership: the leader cannot appear from "above," but must share the fate of his people. This was the lesson which G-d Himself conveyed by first appearing to Moses in a thornbush: "I am with them in their affliction."

But Moses' placement in the Nile was not only a demonstration of empathy with the plight of Israel: it was also the first stage of their salvation. Our sages tell us that Pharaoh ordered all Hebrew male babies to be cast into the Nile because his astrologers told him that the savior of Israel will meet his end by water (this prediction was fulfilled many years later when Moses was prevented from entering the Holy Land because of the "Waters of Strife"). On the day that Moses was placed in the Nile, Pharaoh's astrologers informed him that the one destined to redeem the people of Israel has already been cast into the water, and the decree was revoked. As a three-month-old infant, seemingly a passive par-

ticipant in the events surrounding him, Moses was already fulfilling his role as a savior of his people.

Thanks to Miriam's ingenious ploy, Moses is nursed and raised by his own mother in his early childhood. But then he is brought to Pharaoh's palace to be raised as a member of the royal family. Moses must be both Hebrew slave and Egyptian prince. To lead his people, he must share their fate; to defeat the forces that enslave them, he must infiltrate the citadel of Egyptian royalty. He must "come to Pharaoh" and gain intimate knowledge of the essence of his power and vitality.

MOSES: THE BIRTH OF A LEADER

DEFENDER OF ISRAEL

The first of Moses' actions to be explicitly recounted by the Torah delineate two central tasks of the leader: to defend his people from external threat, and to safeguard their internal integrity.

On the day that Moses attains adulthood, he "goes out to his brothers" and "sees their affliction" - his years in Pharaoh's palace have not inured him against affinity with this tribe of Hebrew slaves and sensitivity to their plight. He sees an Egyptian beating a Hebrew to death. He is compelled to act, sacrificing, with this single action, his privileged life as a member of the ruling class and binding his fate to that of his brethren.

The very next day Moses acts again, this time to intervene in a quarrel between two Jews. Seeing two of his brethren in conflict, he suddenly comprehends that the source of their enslavement is not the power of Egypt, but their own internal disunity, and that the key to their redemption lies in fostering a sense of mutual interdependency and responsibility among the members of the fledgling nation of Israel.

From these two demonstrations of leadership one would expect Moses to proceed directly to his ordained role as leader of Israel. But first he had to become a shepherd.

THE FAITHFUL SHEPHERD

For the role of a leader in Israel is not only to defend, redeem, preach and govern, but, also and primarily, to nurture. Moses is the savior of Israel and their teacher and legislator, but also their *raaya meheimna* - their "faithful shepherd" and "shepherd of faith" - meaning that he is the provider of their needs, both materially and spiritually, feeding their bodies with manna and feeding their souls with faith.

So Moses is driven from Egypt to far-away Midian to become a shepherd of Jethro's sheep. The Midrash relates how another shepherd, David, learned the art of leadership by caring for his father's flocks: he would have the small kids graze first on the tender tips of grass before allowing the older sheep and goats to feed on the middle portion of the stalks, and only afterwards releasing the strong, young rams to devour the tough roots. A leader cannot simply point the way and a teacher cannot simply teach; he must "shepherd" his flock, supplying to each guidance and knowledge in a manner that can be absorbed and digested by its recipient.

The Midrash also tells how, one day, a kid ran away from the flock under Moses' care. Moses chased after it, until it came to a spring and began to drink. When Moses reached the kid he cried: "Oh, I did not

know that you were thirsty!" He cradled the runaway kid in his arms and carried it to the flock. Said the Almighty: "You are merciful in tending sheep - you will tend My flock, the people of Israel."

The Lubavitcher Rebbe points out that in addition to demonstrating Moses' compassion, the incident holds another important lesson: Moses realized that the kid did not run away from the flock out of malice or wickedness - it was merely thirsty. By the same token, when a Jew alienates himself from his people, G-d forbid, it is only because he is thirsty. His soul thirsts for meaning in life, but the waters of Torah have eluded

him. So he wanders about in foreign domains, seeking to quench his thirst.

When Moses understood this, he was able to become a leader of Israel. Only a shepherd who hastens not to judge the runaway kid, who is sensitive to the causes of its desertion, can mercifully lift it into his arms and bring it back home.



THE ULTIMATE SACRIFICE

After many years of leadership in the making, the stage is set. He was a Hebrew baby cast into the Nile, an infant at Jocheved's breast, a young Egyptian prince, a fearless defender of his people, an equally fearless campaigner for Jewish unity, a shepherd in the wilderness. Then G-d revealed Himself to him in a burning bush to say: I have seen the affliction of My people, I have heard their cries, I know their sorrows. I'm sending you to redeem them. Go, take them out of Egypt, and bring them to Mount Sinai for their election as My chosen people.

Most amazingly, Moses refuses to go. He doesn't just refuse - for seven days and seven nights he argues with G-d, presenting every conceivable excuse to decline his commission, until "G-d's anger burned against Moses."

First came the excuse of humility: "Who am I, that I should go to Pharaoh, and that I should bring the children of Israel out of Egypt?"

G-d ends all debate along those lines with the words: "I will be with you." Can even "the humblest man on the face of the earth" plead unworthiness after that?

But I don't know Your essence, says Moses. How can I present myself as a messenger when I can't explain the nature of the One who sent me?

So G-d tells him who He is.

They won't believe me when I say that G-d sent me.

G-d rebukes Moses for slandering His people. Yes, they *will* believe you. Whatever else you say about them (and there's lots to say), they are believers. But if you're not convinced of their faith, here's a few magic tricks you can perform.

Moses' excuses are running out. He tries: But I have a speech impairment. A leader needs to give speeches, you know.

G-d's answer is so obvious it hardly needs repeating.

So Moses finally just cries: O please, my G-d, don't send me. "Send by the hand of him whom You shall send."

Why, indeed, is Moses acting so strangely? His brothers and sisters are languishing under the taskmaster's whip; Pharaoh is bathing in the blood of Jewish children. The moment for which the Children of Israel have hoped and prayed for four generations has finally come: G-d has appeared in a burning bush to say, "I am sending you to redeem My people." Why does Moses refuse? Out of humility? Because he's not a good speaker?

Our sages interpret the words, "Send by the hand of him whom You shall send," to mean: send by the hand of him whom You shall send in the end of days, Moshiach (the Messiah), the final redeemer of Israel.

The Chassidic masters explain that Moses knew that he would not merit to bring Israel into the Holy Land and thereby achieve the ultimate redemption of his people. He knew that Israel would again be exiled, would again suffer the physical and spiritual afflictions of *galut* (if Moses himself would have brought the Children of Israel into the Holy Land and built the Holy Temple, they would never have been exiled again and the Temple would never have been destroyed, since "all Moses' deeds are eternal"). So Moses refused to go. If the time for Israel's redemption has come, he pleaded with G-d, send the one through whom You will effect the complete and eternal redemption. For seven days and nights Moses contested G-d's script for history, prepared to incur G-d's wrath upon himself for the sake of Israel.

(This extreme form of self-sacrifice, in which a man like Moses jeopardizes his very relationship with G-d for the sake of his people, was to characterize Moses' leadership throughout his life. When the people of Israel sinned by worshipping the Golden Calf, Moses said to G-d: "Now, if You will forgive their sin--; and if You will not, blot me out of the Book which You have written.")

Nor did Moses ever accept the decree of *galut*. After assuming, by force of the divine command, the mission to take Israel out of Egypt, he embarked on a lifelong struggle to make this the final and ultimate redemption. To the very last day of his life, Moses pleaded with G-d to allow him to lead his people into the Holy Land; to his very last day he braved G-d's anger in his endeavor to eliminate all further *galut* from Jewish history. In Moses' own words: "I beseeched G-d... Please, let me cross over and see the good land across the Jordan, the good mountain [Jerusalem] and the *Levanon* [the Holy Temple]. And G-d grew angry with me for your sakes... and He said to Me: Enough! Speak no more to Me of this matter..."

Says the Lubavitcher Rebbe: G-d said "Enough!" but Moses was not silenced. For Moses' challenge of the divine plan did not end with his passing from physical life. The Zohar tells us that every Jewish soul has at its core a spark of Moses' soul. So every Jew who storms the gates of heaven clamoring for redemption continues Moses' struggle against the decree of *galut*.

FREE CONSULTATION



**IMMIGRATION
DIVORCE
WILLS & ESTATES
LANDLORD/TENANT**



Sunday and evening appointments

Call Attorney Abraham Chananashvili

646-704-1062

Conveniently located in Brooklyn, NY 11234

GENERAL CONSTRUCTION

EZRO AND SON CORP.

ПОЛНЫЙ РЕМОНТ ДОМА:

разборка и постройка дома, покраска, электрика, сантехника, укладка кафеля,

паркет, кухня, туалет и все внутренние работы.

Качество работ гарантируем!

Полный иншуренс и лицензия от города Нью-Йорка.

917-449-4949 - ЭДИК

917-744-1924

ПАМЯТНИКИ



Гагик Карагезян

Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете

www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

ДОМ В РЕНТ

ВЛАДЕЛЕЦ СДАЕТ В РЕНТ ДОМ В ЦЕНТРЕ FOREST HILLS (108 STREET). ИМЕЮТСЯ 3 СПАЛЬНИ, 1Б5 ТУАЛЕТА, ГАРАЖ, ПАРКОВКА ДЛЯ 2-Х МАШИН, FULL BASEMENT. БРОКЕРАМ НЕ ЗВОНИТЬ!

347-730-8659

QUEENS HOLLISWOOD

1 FAMILY
91X95 LOT
BUILDING 32X53
4BR 3 BATH

VERA
FROM EXIT REALTY
917-853-5455

РЕМОНТ ДЕРЕВЯННЫХ СТУЛЬЕВ

917-671-6056
АЛЕКС

**EXPERIENCED
HVAC MECHANIC
LOOKING FOR
THE LIGHT DUTY JOB.**
347-755-4155 ask Gregory

**ОПЫТНЫЙ
HVAC МЕХАНИК
ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ
РАБОТУ**
347-755-4155
спросить Григория

**ПАМЯТНИКИ,
изготовленные у нас –
лучшая память о близких**

STONE PRO CENTER MONUMENTS



Рошэль

(917) 818-5993

**ПАМЯТНИКИ
ОТ \$3,000 И ВЫШЕ.**

У нас гибкая система скидок и бонусы

ПОМОГАЕМ ВЫБРАТЬ ЦВЕТ И ФОРМУ ПАМЯТНИКА, ВИД И ШРИФТ НАДПИСЕЙ



Сергей

(917) 742-7310



- ДЕЛАЕМ реставрацию и облицовку надгробий
- Обновляем портреты и надписи
- В нашей галерее большое количество образцов



Выезжаем на дом

Принимаем заказы по хранению памятников

**МЫ РАБОТАЕМ КАЧЕСТВЕННО,
ДЕЛАЕМ КРАСИВО И ДОЛГОВЕЧНО**

880 Jamaica Ave, Cypress Hills, NY 11208 (718) 277-7577

ПОЧЕМУЧКА

1. Чистить уши

Наш организм — идеально отлаженный механизм, а ушная сера — продуманный способ «самоочистки». Она служит для смазки слуховых каналов, а также защищает от бактерий, грибов и насекомых. Кстати, сера естественным образом покидает организм, съезжая по ушному каналу, и выводится наружу при жевательных движениях. Усердная чистка ушей ватными палочками может привести к прямо противоположному результату. Раздражение канала вызывает повышенное выделение серы. Достаточно просто хорошо протирать уши полотенцем после мытья.

2. Отказываться от микроволновки

Микроволновые печи не так вредны, как мы думаем. В отличие от рентгеновского аппарата или солярия, микроволновки не производят ионизирующее излучение, которое может вызывать повреждение ДНК и генетические мутации. На самом деле этот прибор сконструирован так, что электромагнитное излучение практически не выходит за его пределы. Так что, если вы не будете трепетно прижимать к себе включенную микроволновку, то никакого риска для здоровья нет.

3. Смывать при поднятой крышке унитаза

ПОЧЕМУ ЭТО НЕПОЛЕЗНО?

Все знают, что нужно сразу же смывать за собой, но важно делать это правильно. Дело в том, что если смывать при поднятой крышке унитаза, то мельчайшие частицы воды вместе с бактериями разбрызгиваются на высоту до 2 метров. Сущий кошмар гигиениста. Поэтому никогда не забывайте опустить крышку.

4. Обязательно мыть продукты

На самом деле далеко не все продукты нужно и можно мыть. Например, мясо и птицу мыть нельзя. От бактерий вы таким образом не избавитесь, зато они окажутся на кухонных поверхностях и посуде. Само мясо вы будете отваривать или запекать, и бактерии погибнут. А вот бактерии, случайно оказавшиеся на столе или посуде, с большой долей вероятности попадут в организм. Остальные продукты нужно мыть перед тем, как вы будете их резать.

5. Чистить нос

Заложенный во время насморка нос доставляет немало проблем, и мы всеми силами стремимся его прочистить. Здесь-то и кроется корень зла. Пальцами можно занести патогенные бактерии, которые станут причиной

инфекции в носдре или пазухах. В норме нос очищается самостоятельно, его не нужно специально чистить. Чтобы справиться с тем, что накопилось, нужно просто высморкаться или аккуратно промыть его солевым раствором. И если уж подносить к носу руки, то исключительно чистые.

6. Считать, что накипь в чайнике очень опасна

С точки зрения химии накипь — это не что иное, как отложение карбонатов кальция и магния. Их немало на полках аптек, ведь это антациды, которые применяются против изжоги. То есть накипь в чайнике относительно безопасна, ведь никто не будет есть ее специально в больших количествах. Скорость отложения накипи поможет примерно оценить содержание примесей в воде и задуматься о ее дополнительной очистке.

7. Чистить зубы после еды

Чистить зубы, безусловно, нужно. Но важно делать это не сразу, а лишь спустя 30–60 минут после еды. Эмаль зубов — самая твердая часть человеческого организма, но и она становится мягче в кислотной среде, например после того как вы съели фрукт или молочные продукты. Если почистить зубы в этот



момент, можно повредить эмаль. После еды стоматологи рекомендуют ополаскивать рот обычной водой или пожевать жвачку, которая ускорит выработку слюны и восстановление нормального pH-баланса.

8. Сидеть, положив ногу на ногу, вредно

Долгое время считалось, что сидеть, положив ногу на ногу, — прямой путь к варикозу. Однако последние исследования показали, что эта поза не является фактором риска развития варикозного расширения вен. Не стоит находиться в таком положении очень долго, но это справедливо для любого неподвижного положения тела.

9. Работа за компьютером портит зрение

Конечно, от долгой работы за компьютером устают глаза. Однако усталость не является причиной близорукости. Ученые пред-

ложили понятие «синдром компьютерного зрения», который характеризуется сухостью глаз, болью в шее и плечах. Для того, чтобы избежать неприятных симптомов, нужно соблюдать простые условия: подобрать монитор с подходящей яркостью, делать перерывы в работе и почаще моргать, чтобы избежать сухости глаз.

10. Держать руль автомобиля в позиции «10 и 2»

Едва ли не первое, чему учат в автошколах, — это правило «10 и 2», обозначающее положение рук на руле. Считается, что это поможет лучше управлять автомобилем, если нужно избежать неожиданное препятствие. Однако это заблуждение. Эксперты рекомендуют позицию рук «9 и 3», чтобы комфортно совершать повороты даже на высоких скоростях. Кроме того, так кисти находятся дальше от подушки безопасности, что позволяет избежать травм.

ПОЧЕМУ НАДО ВКЛЮЧИТЬ В РАЦИОН КВАШЕНУЮ КАПУСТУ



Это отличный зимний продукт - в ней много витамина С, даже больше, чем в цитрусовых. Плюс, она является отличным пробиотиком, пребиотиком, источником клетчатки и важных ферментов. Все это позволяет с помощью квашеной капусты поддержать иммунитет и желудочно-кишечный тракт.

По словам медиков, квашеная капуста может стать отличным средством профилактики язвы желудка и двенадцатиперстной кишки. Сок квашеной капусты богат L-глутамином, способным заживлять повреждения стенок кишечника. С капустой в кишечник по-

падает большое количество полезных бактерий. К тому же, всего полчашки квашеной капусты в день перекрывает суточную потребность в витамине К (важен для здоровья зубов и волос).

Также капуста удаляет налет на зубах и восполняет нехватку витаминов группы В (снижают риск болезней сердечнососудистой системы). Диетологи советуют сочетать капусту с блюдами из рыбы, мяса, овощей. Добавлять в нее можно морковь и клюкву, отдавая предпочтение капусте, сквашенной самостоятельно. В готовой продукции слишком много сахара и уксуса.

КАК ОПРЕДЕЛИТЬ, ХИМИЧЕСКИЙ ОВОЩ ИЛИ НАТУРАЛЬНЫЙ

Все знают, что пестициды и нитраты очень опасны для здоровья человека. Приходя в супермаркет, мы тратим время, чтоб решить, какие овощи купить, а какие лучше оставить в магазине. Но умеем ли мы на самом деле правильно выбирать картофель, морковь и даже яблоки?

Специально для своих читателей мы подготовили несколько советов, которые помогут определить безопасные для здоровья овощи и фрукты.

МОРКОВЬ

Крупная морковь насыщенного оранжевого цвета привлекает внимание покупателей, но выглядит неестественно. Выбирайте ту морковь, что поменьше и не такая яркая. Помните также, что на здоровых корнеплодах не должно быть странных пятен.

КАРТОФЕЛЬ

Картофель хорошо впитывает химические препараты, поэтому к его покупке следует относиться осторожно. Выбирайте плоды средних размеров, пусть даже на них будут червивые пятнышки — их всегда можно вырезать. А вот большие и гладкие, слишком красивые картофелины наверняка содержат в себе вредные вещества.

Совет: Проткните ногтем кожуру, и если раздался звонкий хруст, то картофель можно брать — в нем нет пестицидов.



ПОМИДОРЫ

С помидорами все немного проще: у здоровых ягод тонкая кожица, а мякоть однотонная. Если же помидор на ощупь как пластиковый, а в мякоти видны белые прожилки, значит, в нем есть нитраты. Кроме того, обратите внимание на плодоножку — у нормального помидора она небольшая.

ОГУРЦЫ

Покупая огурцы вне сезона, вы можете быть уверены в том, что они обработаны парафином. Есть такие огурцы неочищенными нельзя. Если же вы разрежете огурец и внутри него не окажется семян, то смело выбрасывайте все, что купили, — в таких плодах большое количество опасных веществ.

Совет: При покупке смотрите на огуречный хвостик — он должен быть упругим, а сам огурец твердым.

КАПУСТА

Определить капусту, в которой нет пестицидов, довольно

просто. Осмотрите приглянувшийся кочан и убедитесь, что на нем отсутствуют какие-либо пятна. Если капустные листья чистые, тонкие и ровно окрашенные, то все в порядке — можно покупать.

ТЫКВА

При выборе тыквы нужно обратить внимание на ее поверхность. Чистая и гладкая кожица — признак хороший, а вот неровные волокнистые полоски и непонятные пятна сообщают о высоком содержании пестицидов.

НЕСКОЛЬКО ОБЩИХ РЕКОМЕНДАЦИЙ:

Покупайте овощи и фрукты только в проверенных местах, отдавая предпочтение местным и сезонным.

Избегайте слишком красивых, ярких и идентичных друг другу плодов, которые к тому же ничем не пахнут.

Выбирая между разными производителями, взвесьте равные по размеру плоды на ладони и купите те, что оказались тяжелее.

Тщательно мойте купленные овощи и фрукты, а после очищайте от кожуры, срезая слой потолще. По возможности подвергайте плоды термической обработке.

Не стесняйтесь просить у продавца документы, в которых написано, где выращено все, что он продает. Это поможет, к примеру, избежать покупки импортного винограда, выдаваемого за местный.

КАКАЯ СВЯЗЬ МЕЖДУ ДЕПРЕССИЕЙ И ЭПИЛЕПСИЕЙ

Исследователи из Университета Рутгерса и Колумбийского университета проанализировали данные 192 добровольцев из 60 семей, в которых у многих была эпилепсия. Специалисты сопоставили распространенность расстройств настроения среди этих людей с общей популяцией, рассказывает UPI.com.

Исследование показало: люди с фокальной эпилепсией, очаг возникновения которой четко локализован, чаще страдали от расстройств настроения. А вот среди

лиц с генерализованной эпилепсией распространенность расстройств настроения оказалась не выше, чем среди представителей общей популяции.

Специалисты пришли к выводу, что люди с фокальной эпилепсией склонны к депрессии и другим расстройствам настроения. Судя по всему, эпилепсия и расстройства настроения связаны на генетическом уровне. Ученые подчеркивают: лечение расстройств настроения может существенно повысить качество жизни людей с эпилепсией.

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
C.ZAFIR, D.D.**

Certified Mohel

1215 45th Street
Brooklyn, NY 11219
718-436-5137



**Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

**БЕСПЛАТНО
ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
IZRAEL HELLER**

Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,
BROOKLYN, NY 11225
718-594-2046

**ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ**

В здание Центра бухарских евреев –
Bukharian Jewish Community Center
(106-16 70th Avenue, Forest Hills, NY 11375)
требуется на постоянную работу два сторожа
со знанием английского и русского языков.
Работа сменная: с 6.15 утра до 12.45 дня

718-520-1111 EXT. "0"**BETH KNESET RABBI AKILOV
РАВВИН ДАВИД АКИЛОВ**

Раввин Давид Акилов
проводит траурные митинги
по случаю потери Ваших
родных и близких,
поминальные вечера и все
обряды и мероприятия по еврейским традициям,
а также поможет с услугами Хевра Кадиша,
посещает больных для чтения благословения
и видуй.

718-614-3267 – ДАВИД АКИЛОВ**ТРЕБУЕТСЯ ЧЕЛОВЕК
ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНОЙ**

Ищу профессионального человека, можно медсестру для постоянного ухода за 91-летней немецко-американской женщиной с физическими недостатками и деменцией в ее сельском доме около Беркли-Спрингс, Западная Вирджиния. Дом расположен примерно в 2 часах езды от Вашингтона, округ Колумбия.

ЗАЯВИТЕЛЬ ДОЛЖЕН ИМЕТЬ:

- Медицинскую подготовку не менее одного года (сертификация CNA);
- Не менее 5 лет опыта ухода за пожилыми людьми;
- Выдающиеся личные и профессиональные рекомендации;
- свободное владение английским языком;
- Водительские права и отличные рекорды вождения.

Ежемесячная зарплата, проживание и питание,
транспортные расходы и транспортные средства будут предоставлены

Пожалуйста, присылайте резюме и ссылки на: enasar@gmail.com
или по всем вопросам звоните: 304-702-9965

ELDER CAREGIVER NEEDED

Seeking professional female caregiver/nurse for live-in care of a 91-year old German-American lady with physical disabilities and dementia at her rural home near Berkeley Springs, West Virginia. The home is located approximately 2 hours from Washington, DC.

THE APPLICANT MUST HAVE:

- At least one year medical training (CNA certification);
- At least 5 years' experience taking care of the elderly;
- Outstanding personal and professional references;
- English language fluency;
- Drivers license and excellent driving record.

Monthly salary, room and board, transportation costs and vehicle will be provided

Please send resume and references to:
enasar@gmail.com or call 304-702-9965 with questions

ЮМОР

...ОСТАВЬТЕ ВАШУ ЛЕСТЬ ПРИ СЕБЕ, Я ВСЕ РАВНО НЕ ПРИЗНАЮСЬ

Сын донимает отца, читающего газету, вопросами:
 – Пап, скажи, а что – Тихий океан, он всегда тихий?
 Отец недоволен:
 – Сынок, задай-ка вопрос посерьёзней!
 – Пожалуйста. Отчего умерло Мёртвое море?

Вопрос армянскому радио:
 – Как переводится "Му-Му" на корейский?
 – Ням-Ням!

На улице случайно встречаются иммигранты, которые не виделись 20 лет.
 – А ты не изменился, все ту же жвачку жуешь.
 – Да нет, ту я давно выплюнул...

Дама заходит в магазин оружия.
 – Дайте мне, пожалуйста, Беретту, 45 калибра.
 Продавец:
 – Вам для защиты??
 – Нет, для защиты я найму адвоката!

– Папа, ты хорошо запоминать лица?
 – Да.
 – Вот и хорошо. А то я разбил твоё зеркало для бритвы.

Идет женщина, за ней всю дорогу идет мужик. Женщина поворачивается к нему и спрашивает:

– Почему вы идете за мной всю дорогу?
 – Вот когда ты повернулась ко мне лицом, я задал себе тот же вопрос!

Практически каждый мужчина может вкусно готовить, но ещё вкуснее он разогревает...

– Мама, можно мне конфетку?
 – Только через мой суп!

Встречаются две знакомые:
 – Как жизнь?
 – Нормально, недавно вышла замуж за еврея. Правда, он по субботам дома ничего не делает.
 – А я вышла замуж за русского, так он всю неделю дома ничего не делает.

– Мона, тебе не понять раннюю женскую душу. А мне надо всего лишь внимание и уход.
 – Люся, внимание! Я ухожу...

– Надпись на могильной плите: «Сарочка, не ходи так часто! Дай мне хоть здесь отдохнуть!»

– Изя, когда мы поженимся, я буду делить с тобой все твои тревоги и заботы...
 – Но, Сарочка, у меня таких нет никаких тревог и забот!



– Я же говорю – когда мы поженемся.

– Яша! У мене для тебе шикарная новость!
 – Софочка, и шо за новость?
 – Яша, ты таки не зря платил страховку за машину!

– И все-таки, Сеня, собака – лучший друг человека! Вчера закрыл в гараже мою Розу с Бобиком, так отгадай, кто мне больше обрадовался, а кто таки облаял?

– Однажды журналист спрашивает у Фаины Раневской:

– Как Вы считаете, в чем разница между умным человеком и дураком?
 – Дело в том, молодой человек, что умный знает, в чем эта разница, но никогда об этом не спрашивает.

Переписка на сайте знакомств:

– Меня зовут Леся, закончила Гарвард с отличием, недавно вернулась в Киев, мой папа – народный депутат. А вы?
 – Я Алексей, родом из Донецка, у меня два завода на Донбассе и сеть бензозаправок в Киеве. Леся, а может, сходим вечером в ресторан?

– С удовольствием! А в какой?
 – Я очень люблю кавказскую кухню, а Вы?
 – Отличная идея – я не против!

– Тогда в восемь вечера в "Каспие"?
 – А какая туда маршрутка ходит?
 – 31-я, но её долго ждать придется...
 – Да без проблем! Я на трамвайчике 12-м или 19-м....
 – ОК, жду!

Вам грустно и одиноко? Чем себя занять? Приходите ко мне. Сделайте мне... ремонт.

Сегодня на работе ко мне дозвонилась женщина с фамилией Хрхрян, но самое интересное не это, а то, что она, картавит. И когда я спросила фамилию, она сказала: "это будет сложно". В тот момент я не подозревала НАСКОЛЬКО.

Прокурор:
 – Подсудимый совершил преступление, редкое по дерзости, ловкости и богатству фантазии.

Обвиняемый:
 – Оставьте вашу лесть при себе, я все равно не признаюсь.

Девушки, бойтесь мужиков, у которых руки золотые. Они всегда все будут чинить, а не покупать новое.

– Вот скажи, если бы тебе поставили ультиматум: ты красивая или умная, что бы ты выбрала?
 – Конечно, красивая! Что я, дура что ли?

– Сонечка, ты хочешь сказать, что я тебе порчу жизнь?
 – Нет, Мона, ты мне её удобряешь!

Молодой парень на Квинс-бульваре кричит под окнами:
 – Любимая, ты только моя! Вместо любимой выглядит папа и кричит в ответ:
 – Молодой человек! Вашей она станет тогда, когда будете оплачивать её телефонные разговоры, учёбу, одежду, еду и интернет! А пока она МОЯ!!!

Единственное состояние организма, которое объединяет бедных и богатых – это голодание, только для одних – это диета, а для других – образ жизни.

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Специалист, который исследует многолетний режим погоды. 6. Анонимный заменитель конкретного имени и фамилии. 11. «... по полю пошла, ... денежку нашла». 12. Военно-морские силы страны. 13. Футбол на мотоциклах. 15. Мясная строганина в соусе. 16. Учёный, прикреплённый к научному учреждению для подготовки диссертации на высшую степень. 17. Вал с пониженной жёсткостью на кручение. 18. Сильный, большой интерес к кому-чему-нибудь. 20. Восьмая ступень гаммы. 23. Порусски – род, по-бухарски – 24. Единица языка. 25. Денежная единица Монголии. 28. Небольшое военное судно. 35. Певица, заслуженная артистка Таджикистана, исполнительница народных песен. С 1943 г. в ансамбле Таджикского радиокомитета, солистка ансамбля рубабисток. 36. Стена с иконами, отделяющая алтарь. 37. Металлическое кольцо для причаливания судов. 38. Государство в Центральной Европе. 39. Криволинейное перекрытие проёма в стене или между двумя опорами. 40. Государство в Средиземноморье. 42. Обтянутое холстом лукошко, в которое сажают пчелиный рой для пересадки в новый улей. 43. Объединение лиц для совместной работы, основанное на паевом участии.

По вертикали: 1. Застывший клейкий сок из коры некоторых деревьев. 2. Профессор, заслуженный деятель

науки Узбекистана, заведующий кафедрой политэкономии Ташкентского политехнического института (1944-1977), первый доктор экономических наук в Средней Азии, основатель экономической школы в Узбекистане. 3. Буква старославянской азбуки. 4. Историческая провинция во Франции. 5. Излишки, которые сладки. 7. Суша, обширное пространство земли. 8. Заголовки раздела в газете. 9. Доктор технических наук, профессор, заслуженный изобретатель Таджикистана, заслуженный деятель науки Республики Таджикистан. Ответственный секретарь журнала «Надежда» и Общественно-научного центра «Рошнон». 10. Мята, народные волнения (устар.). 14. Безлесная равнина. 19. 1 миллион в древнерусском счёте. 21. Старинная немецкая монета. 22. Российский гроссмейстер, живший в Париже, один из сильнейших шахматистов первой половины XX века, автор книг по теории шахмат. 26. Процесс расщепления азотосодержащих органических соединений. 27. Продукт нефтепереработки, сырьё для получения каучука. 29. С воодушевлением (в музыке). 30. Прибор для определения свежести яиц путём просвечивания. 31. Пушиная звезда. 32. Исследователь Поднебесной империи. 33. Название скандинава в Древней Руси. 34. Врач из пьесы А.Чехова «Дядя Ваня». 41. 0,01 га.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Климатолог. 6. Импрек. 11. Муха. 12. Флот. 13. Мотобол. 15. Поверки. 16. Дикторант. 17. Торсион. 18. Увлечение. 20. Октава. 23. Авпод. 24. Слово. 25. Турки. 28. Канонерка. 35. Куинова (Фатима). 36. Иконостас. 37. Рим. 38. Венгрия. 39. Арка. 41. Роевня. 42. Кооператив.

По вертикали: 1. Камедь. 2. Исхаков (Юна). 3. Аз. 4. Орлеане. 5. Остатки. 7. Материк. 8. Рубрика. 9. Капаланаров (Носиф). 10. Смыта. 14. Поле. 19. Леодр. 21. Талер. 22. Тартаквер (Савеллий). 26. Гниение. 27. Изопрен. 29. Аниматор. 30. Овоскоп. 31. Енот. 32. Китист. 33. Варяг. 34. Астров. 41. Ар.

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696**.
Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.
718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ

РУССКОГОВОРЯЩАЯ ХОМАТЕНДАНТ
на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе. Имеются хорошие бенефиты

718-591-7778



OPEN HOUSE SUNDAY, DEC. 9 (1 - 4 PM)



75-28 187th Street, Fresh Meadows

Location! Location! Location! Excellent Mint Condition, 40'/100' Brick Cape Detached House with 4 Bed. 3 Full Bath, European Kitchen, Sprinkler System, Full Finished Basement, Detached Garage, Fenced Backyard, Steps to Union Tpke, Buses, Shops etc...
MUST SEE WON'T LAST!



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Broker/Owner
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For **FREE** Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974

ПРОДАЕТСЯ РЕСТОРАН В БРУКЛИНЕ (BAY PARKWAY) ОТ 65 ДО 100 ПОСАДОЧНЫХ МЕСТ

718-375-8494

В СВЯЗИ С ЗАКРЫТИЕМ SPA САЛОНА

ПРОДАЮТСЯ

различное оборудование:
3 steam machines,
3 mikrodermabrasion machines,
аппарат для отбеливания зубов, Lipomelt Machine (для похудения),
крема для лица и тела,
IED sine, кассовый аппарат и многое другое
917-502-2212

МОИ НЕВИДИМЫЕ СТРЕЛЫ

ДЕМОНСТРАЦИЯ ФЕНОМЕНОВ, КОТОРЫХ МИР НЕ ЗНАЛ НИКОГДА

ТОЛЬКО 4 ВСТРЕЧИ! ЯНВАРЬ 22, 24, 29, 31

Из письма благодарной участницы выступления Анатолия Кашпировского в Новосибирске

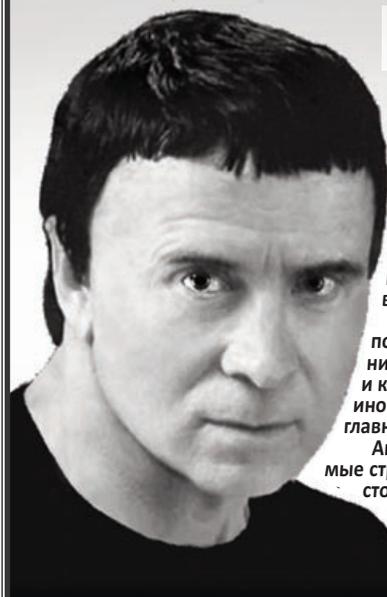
Чем ближе наше пребывание на выступлениях в Новосибирске подходит к завершению, тем ещё сильнее хочется понять, запомнить и впитать каждое бесценное слово, фразу, выражение, совет Анатолия Михайловича, который утверждает, что каждая трёхминутка затрагивает всё и везде!

Не Чудо ли это! Особенно когда становишься свидетелем и участником свершающихся Чудес, видя количество поднятых рук после проведения той или иной трёхминутки и слыша рассказы людей на сцене и в зале между перерывами.

Параллельно с написанием цифр на животах, желающих похудеть, Анатолий Михайлович даёт практические советы - ничего не есть после 7-ми часов, кроме капусты в любом виде и количестве, не есть картофель, сладкое, мучное, пить протейновый напиток, есть грудки индейки, творог и фундук. А самое главное - размер порций - одна столовая ложка.

Анатолий Михайлович, огромное спасибо за Ваши невидимые стрелы, направленные на избавление новосибирцев и гостей столицы Сибири от страданий, возвращение молодости внутри и снаружи и избавление от преждевременного умирания!

ЗАПИСЬ НА ЧАСТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ!



АНАТОЛИЙ КАШПИРОВСКИЙ
www.kashpirovskiy.com

347-819-4939

1338-96

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

- ПЕРЕВОДЫ:
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)
ПИСЬМЕННЫЕ (МЕМОАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ
АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

– ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax:

(718) 261-1564

2612315@gmail.com

Иссохору Табриэлову – 80!

С юбилеем!



Бовар намо дўсти ман, ман давру даврон дидаам,
Бо хости шоҳи ҷахон ман, аҳду паймон дидаам,
Бо хизмати дурахшон дарёфта болубару фахр,
Аз аҳли дардони ҷахон, дарду дармон дидаам.

Ба панду насиҳат баста бош дўст,
Чу дастаи гул пайваста бош дўст,
Меҳру муҳаббат надода аз даст,
Чу орази гул ораста бош дўст.

(Изҳор)

От всей души поздравляем нашего любимого, доброго, честного, мудрого, щедрого, одарённого и преданного папочку, деда и прадедушку со славным юбилеем – восьмидесятилетием!

Хотим пожелать Вам долголетия и благополучия.

Своей интеллигентностью и порядочностью Вы всегда являетесь большим примером не только в нашей семье, но и всему нашему большому роду.

Имея Б-жий поэтический дар, Вы на протяжении многих лет радуете нашу бухарскую общину своими поэтическими способностями. Вы являетесь одним из редких авторов, которые пишут на нашем родном языке.

На Ваши стихи неоднократно написаны песни, которые исполняются в национальных спектаклях. Ваше творчество публикуется в журналах и газетах США и Израиля.

Дорогой папа! Мы гордимся, имея такого отца. И с большой гордостью считаемся Вашими детьми.

Здоровья, долголетия и успехов в Вашем творческом искусстве.

С горячими поздравлениями к Вам:
жена, дети, кудоҳо, внуки, правнуки,
друзья, близкие и родные.

ЗДОРОВЬЯ * ДОЛГОЛЕТИЯ * УСПЕХОВ И УДАЧИ!



TO RESERVE DAVID KATANOV
PLEASE CALL

+972-53-2010846

+972-50-4157610

JANUARY

2nd to the 13th

2019

ДОЛГОЖДАННОЕ СОБЫТИЕ!!!

При синагоге
«Ohel Joseph & Brukho Toxsur»
Rego Park
открылся современный
дворец торжеств

«МИЛЕНИУМ 99»

Уютное убранство зала,
выполненное в

золотистых тонах,

создают атмосферу

особой торжественности.

Зал оснащен самой современной

техникой высокого качества:

огромные экраны, аудио-
и видео оборудование!

Зал вмещает

до 350
мест!

КАШРУТ VHQ

PAT ISRAEL, BISHUL ISRAEL, KEMAN YASHAN

Мы проведем

**ЛЮБОЕ
ТОРЖЕСТВО**

на самом
высоком уровне.

Дни рождения,
брит, брита,
бар- и бат-мицвы,
свадьбы, в пятницу
и субботу (торжество
после свадьбы)

Разнообразное меню,
высококласный сервис,
гибкая ценовая
политика!

MILLENNIUM

Мы находимся: 63-36 99th STREET, REGO PARK, NY 11374

Синагога «Ohel Joseph & Brukho Toxsur» Rego Park

Тел. для
заказов **718-459-2555**

Раздаем продукты людям золотого возраста

MONEY magazine says Touro's NYSCAS is #1. So do our students.



Eugenia L.
B.S. Honors in Biology
NYSCAS '13
NYU College of Dentistry '18

Your path to success starts at New York School of Career & Applied Studies (NYSCAS). Students like Eugenia choose from more than 45 associate's and bachelor's degree programs at seven convenient locations throughout the metro area. **Choose NYSCAS. A division of Touro College.**

718.520.5107 x102, 71-02 113th Street, Forest Hills | 877.962.7330 Manhattan, Brooklyn | NYSCAS.TOURO.EDU



**NEW YORK SCHOOL OF
CAREER & APPLIED STUDIES**
A DIVISION OF TOURO COLLEGE

Where Knowledge and Values Meet

ХАШАР

ФОНД «САМАРКАНД» СООБЩАЕТ

4 декабря 2018 года прошло очередное собрание Совета директоров благотворительного фонда «Самарканд» им. Моше Калонтара.

В повестке дня значились следующие вопросы:

1. Информация Р. Некталова о поездке в Самарканд.
2. Информация рава И. Шимонова о результатах поездки в Вену.
3. Информация М. Калонтарова
4. Создание нового информационного сайта «Самарканд».

Рафаэль Некталов дал отчет о своем пребывании в Самарканде, где он находился 13 ноября 2018 года.

- Я посетил новый гостиничный дом, который строится у входа с северной стороны кладбища, со стороны ул. Ташкентской.

Работы ведутся по плану и, к счастью, учтены замечания членов Совета директоров, чтобы в помещении не было фотографий и он отвечал своему назначению, - сказал он. - Они также хотят сделать здесь кабинет директора. Надеюсь, что это место будет использовано так, чтобы уют и комфорт был неотъемлемой частью этого дома, который впервые строится в истории всех кладбищ Средней Азии. Одним словом, сделать так, чтобы, приехавший издалека наш соплеменник, восхищался не только резьбой и керамикой, но почувствовал, что его здесь ждут: есть карта, поименный справочник могил, стулья, кресла, холодильник, туалет и т.д.

Р. Некталов отметил, что прошедшие дожди никак не отразились на новых, заново построенных дорожках в восточной части кладбища. Все водные накопители, колодцы сработали без проблем. Исправно работают возведенные новые фонари, ярко освещающие территорию кладбища вечером и ночью.

- Подойдя к хонаку, я увидел построенный колодец, который неплохо вписался в архитектурный ландшафт этого места. И слава Б-гу он был обна-

Р. Некталов обратил внимание на тот факт, что на периферии внимания нашего фонда осталась западная часть кладбища, где нет никаких признаков реконструкции, строительства аллей и пр. И, я думаю, что этим займемся в следующем, 2019 году.

По этому поводу Р.Некталов высказал мнение, что также не считает полезной создавать авральную ситуацию, и завершить все (!) работы к 9 мая 2019 года к визиту американской, австрийской и израильской делегаций в Самарканд к его торжественному открытию. Следы масштабной реконструкции и строительства новых объектов налицо, и этого вполне достаточно. Фонд «Самарканд» в 2018 году собрал средства, в четыре раза превосходящие изначальный план, и поэтому может по праву гордиться своей работой.

- Хочу выразить еще раз благодарность Валерию Алаеву и всем, кто оказали содействие реальному осуществлению этого, воистину исторического, проекта, который полностью изменил наше кладбище, - завершил свое выступление Некталов, - добавив, что сожалеет о том, что президент фонда рав Шимонов так и не смог навестить Самарканд и лично ознакомиться с ходом работ.

Члены Фонда согласились с отчетом и выводами Р. Некталова, высказав мнение, что необходимо также сосредоточиться на работах по уборке территории кладбища и уходу за бесхозными могилами. Позже на заседании от 20 декабря было принято решение перенести официальную дату открытия кладбища на 3 сентября 2019 года, так как об этом также просил Валерий Алаев.

По второму вопросу, поездке в Австрию, выступил рав И. Шимонов:

- Как вам известно, я находился

Сбор средств для благотворительного фонда «Самарканд» при посещении Вены президентом фонда раввином Имонуэлем Шимоновым

1. Алаев Борис	\$2,000
2. Натанов Симха	\$2,000
3. Гилькаров Уриэль	\$2,000
4. Кайков Эли	\$1,000
5. Сафиев Коби	\$500
6. Ашероф Рошель	€2,000 (евро)
7. Мотаев Бени	€1,000
8. Гадилов Пини	€1,000
9. Юсупов Борис	€1,000
10. Калантаров Авнер	€1,000
11. Мотаев Борис	€1,000
12. Хаимов Роберт	€1,000
13. Абрамов Исраэль	€1,000
14. Рубинов Даниэль	€1,000
15. Ицхаков Золик	€500
16. Шимонов Мики	€500
17. Мотаев Авнер	€500
18. Мотаев Авраам	€500
19. Устониязов Шломо	€500
20. Бараев Борис	€500
21. Малаев Исак	€500
22. Малаев Мерхай	€500
23. Исраилов Моше	€500
24. Шимонов Авихай	€500
25. Мошаев Рувен	€500
26. Давидов Ашер	€500
27. Хаимов Аркадий	€300
28. Нагараев Моня	€300
29. Ханников Моше	€200
30. Ягудаев Моше	€200
31. Байбачаевы Исраэль, Рафаэль, Михаил	€500
32. Рав Ицхак Ниязов	€100
33. Каршигиев Гавриэль	€200
34. Аминов Юра	€50
35. Шимонов Нисон	€20

его имя, уверенные в том, что с ним можно решить этот вопрос. Во время встречи с самаркандцами, я убедился в этом. Его авторитет, доверие членов общины настолько высоки, что навряд ли кто-то еще смог бы так успешно решить наш вопрос. Я в этом убедился во время своего визита в Вену.

Ю. М. Гилькаров приехал всего несколько дней из Израиля, и полностью себя посвятил организации встречи с бухарскими евреями Вены (не только самаркандцами!), за что ему, а в его лице всем венцам, сердечная благодарность от меня лично и всех членов Совета директоров Фонда. Он привлек Бориса Алаева, Шурика Алаева, Негмата Натанова и многих других. Самаркандцы Вены помогли собрать нашему фонду 30 000 долларов.

Эти средства будут использованы на строительство главной аллеи, соединяющей северные и южные врата кладбища – от улицы Ташкентской к улице Кожзаводской, и будет называться Венской аллеей.

Вице-президент фонда Марик Калонтаров, который активизировал работу с молодежью, довел до сведения членов фонда, что намерен осуществить проект, который имеет большое значение для

Поступление денежных средств в фонд «Самарканд» в ноябре 2018 года

Левиев Рубен	\$1,000
Левиев Яков	\$1,000
Акилова братья	\$1,000
Ильяев Миша	\$300
Муллокандовы Арон, Эдик, Уриэль, Абрам, Эдик Заргаров – все	\$1,500
Фузайлов Михаэль	\$1,000
Абаев Абраш	\$100
Ильябаев Борис	\$1,000
Калонтаров Марик	\$10,000
Чульпаевы Сеня и Аркадий	\$20,000
Юсуповы Эдик и Миша	\$3,000
Фатахов Соломон	\$150
Фатахов Давид	\$150
Мошеев Яник	\$10,000
Калонтаров Слава	\$500
Ханимов Рома	\$1,000
Total:	\$51,700

Собранные деньги в Израиле:

Мурдахаев Гриша	700 шек
Ханимов Сёма	1,000 шек
Абрамова Рита	1,000 шек
Исхаков Борис	500 шек
Эльнатанов Бенсион	200 шек
Синагога Меира Ягудаева, под руководством Муллокандова Даниэль	2,000 шек
5,460 шек - курс 3.70 - \$1460	
Абаев Рафик	\$200
Муллокандов Даниэль	\$300
Маллаеа Илюша	\$50
Абрамов Абрам	\$200
Софиев Исраэль	\$300
Мошеев Исак	\$300
Левиев Эдик	\$200
Исхаков Саша	\$500
Кимьягаров Рафик	\$300
Бейт Кнесет Холон. Под руководством Бенсион Казакова	\$1,000

Собрано \$2,350
Общая сумма собранных денег в Израиле \$3,810

истории его рода и семьи.

- Во-первых, я хочу поблагодарить Вс-вышнего, что дал мне эту великую возможность осуществить намеченные планы по реставрации мемориального памятника героям – бухарским евреям, погибшим на полях Второй мировой войны, и тем, кто без вести пропали в те страшные годы.

Для желающих перевести денежные пожертвования в благотворительный фонд «Самарканд» – банковские реквизиты:

TD Bank
Charitable fund
Samarkand,
Routing #026013673
Acc # 427-7866485

Правление фонда «Самарканд» выражает вам свою благодарность.



ружен Валерием Алаевым. О существовании колодцев мало кто знал, и теперь стало понятным, откуда брали воду для обмытия покойников.

Однако, неожиданно для себя обнаружил красивый, выполненный в традициях узбекского прикладного искусства, резной, яркий, установленный у его входа навес, придающий величественность всему зданию. Но теперь уже невозможно ничего изменить.

в Австрии несколько дней, чтобы встретиться с выходцами из Самарканда и попытаться собрать пожертвования для еврейского кладбища. В связи с этим я неоднократно созванивался с экс-президентом венской общины, большим патриотом бухарско-еврейского народа, родовые корни которого также уходят в Самарканд - господином Юрием Мордухаевичем Гилькаровым. Все, с кем я советовался, называли в первую очередь

For the Mind, Body, and Soul

The 10th Annual

RUSSIAN

SHABBATON

A Weekend to Remember

THE LARGEST EVENT IN THE US UNITING
THE RUSSIAN-JEWISH COMMUNITY

President's Day Weekend February 15th - 17th, 2019

AT THE LUXURIOUS CROWNE PLAZA
IN STAMFORD, CT

REGISTRATION IS OPEN!

To register:

WWW.RUSSIANSHABBATON.COM

For more info:

BukharianTimes.org

@ Shabbaton@chamah.org ☎ 1-646-565-3735

Sponsored by



**Exquisite
Gourmet
Kosher
Cuisine by**

By Nesher



М. Калонтаров рассказал подробнее о проекте, связанном с реконструкцией площадки вокруг памятника с бюстом его прадеда, легендарного Моше Калонтара.

- Мы вместе с отцом намерены посадить палисадник, который станет своеобразной зоной отдыха в этой части кладбища, - сказал он. - Этот проект мы осуществляем по согласованию с президентом фонда раввином Имонуэлем Шимоновым и другими раввинами. Я также хочу поблагодарить Валеру Алаева с этим грандиозным проектом, который сейчас ведётся на сармандском кладбище. Мой близкий друг Роман Андреевич Ханимов ознакомил меня с планировкой и чертежами этих двух проектов, который ему отправил В. Алаев. Обговорив с ним опре-

делённые детали, я ему сообщил, что очень хотел участвовать в этих двух проектах. И вот почему. Первый проект – мемо-

риал героям войны, напрямую связан с нашей семьей. Мой отец Моник Калонтаров, находился в утробе моей бабушки Сивийе Калонтаровой, когда мой дедушка Мошиях Калонтаров, был призван на войну. Он так и не узнал: кто у него родился, хотя в своем последнем письме передавал привет младенцу. Я лично читал это письмо и в своих размышлениях понимал: насколько мой дед любил свою семью, как мечтал возвратиться в родной город, и встретить своего сына! Но война была жестокой к моим родственникам. Дедушка не вернулся с войны, а два его сына, - мой отец и дядя, выросли сиротами, как и тысячи других детей.

Марик Калонтаров с горечью сказал, что его отец Моник Калонтаров, который никогда не видел своего отца, по сей день помнит и чтит его память.

- Эта память священна для всех нас, потомков Мошияха Калонтарова! Я был назван его именем, согласно нашей традиции как старший сын, в честь моего деда. Мне показалось, в этом совпадении есть сакральный смысл: этот мемориал находится рядом с памятником Моше Калонтара.

Этот постамент в честь моего деда, Мошияха Ильяевича Калонтарова – правнука Моше Калонтара, - от его СЫНА МОНИКА (Мурдахая) и его внука Ма-

рика (Мошияха) Калонтаровых!

Второй проект связан с именем основателя большого рода Калонтаровых – Моше Калонтару, - моему прадеду в пятом поколении. Тем самым я хотел бы передать низкий поклон ему за все его труды и благие дела, которые были им осуществлены во имя и благо своего народа.

Этот проект в знак благодарности от правнука Марика (Мошияха) Калонтарова и моей семьи!

Пусть Вс-вышний благословит каждого из нас! АМЕН.

Рафаэль НОРМАТОВ

Продолжение следует





MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET
REGO PARK, NY 11374
T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7
FAR ROCKAWAY, NY 11691
T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!
МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!
 ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА



www.RainbowSupplyNY.com

НАШИ КОРНИ

Бениамин
НИЯЗОВ

**Мама
никогда не умирают,
Просто рядом
быть перестают**

2-го января 2019 года (26 Тевет) исполняется 50 лет со дня смерти безвременно ушедшей от нас Левиевой Марии Яковлевны.

Дочь легендарного купца первой гильдии Якова Меера Левиева, репрессированного и расстрелянного в 1920 году большевиками в Самарканде, и Хевси Хахамовой, которой после смерти мужа пришлось пережить преследования чекистов. Спасаясь от гонений, она была вынуждена в 1934 году бежать через Афганистан в Израиль, оставив в Бухаре своих пятерых детей. Хевси надеялась впоследствии забрать детей, но судьба распорядилась иначе – больше она никогда их не уви-



Аго Вали Левиев и Товия Норматова

дела и в 1958 году скончалась в Израиле.

О трудных, порой трагических судьбах её детей – Тамары, Ильи, Петра, Марии и Михаила, ставших высокообразованными людьми, я уверен, будут написаны книги и сценарии для захватывающих фильмов.

Мария Яковлевна была четвёртым ребёнком в семье (для отца пятым, его старший сын Залман от первого брака погиб во II Мировой войне). Маруся, как её любя называли родные, рано оставшись без родителей, выросла в доме своей старшей сестры Тамары. Мария вышла замуж по любви за Григория Анатольевича Ниязова, сына купца 1-й гильдии Натаниэля Ниязова.

Они вырастили семерых детей – пятерых сыновей и двух дочерей. Хана живёт в Израиле, Иосиф, Юрий и Бенъямин в США. К сожалению, нет уже с нами старших Анатолия и Нели, которые были верной опорой братьям и сестре после смерти родителей. А в 2018 году ушёл из жизни ещё один брат Яков, проживавший в Израиле. Его годовщину мы будем отмечать 16-го Тевет.

Совсем недавно я получил книгу «Родословная бухарских евреев» Владимира Гринева и

50-ЛЕТИЮ СМЕРТИ НАШЕЙ МАМЫ МАРИИ ЯКОВЛЕВНЫ НИЯЗОВОЙ /ЛЕВИЕВОЙ/ ПОСВЯЩАЕТСЯ



Мария Левиева



Гавриэль Ниязов

Жанны Гриневой (Аминовой), живущих в Нидерландах. Из этой книги я узнал об еще одной важной вехе в генеалогическом древе моей матери. До последних дней мы в основном всегда говорили о линии со стороны матери, которая берёт начало от её отца, моего деда Якова Миера Левиева. Дед мой был сыном Фагизель Аго-Леви Левиева, богатейшего человека, купца первой гильдии из города Самарканда, его женой была Товиё Норматова.

У них было трое сыновей. Старшим был Яков Меер Левиев, (1880? – 1920, Самарканд) женатый на Хевси Хахамовой; вторым сыном был Нисим (1883-1930) и его женой была Лио Календарева (1893-1925). Третьим сыном был Хаим (1893 – 1973, США), женатый на Хевси Левиевой (умерла в 1972 году в городе Самарканде). Кроме трех сыновей, у Аго-Леви и Товиё Левиевых было еще шесть дочерей: Кзи, Блор, Девора, Мазал, Истам и Сурио, внуки и правнуки которых, в настоящее время проживают в Нью-Йорке.

Это сравнительно недавнее прошлое нашего древнего рода. Недавно для меня открылась новая страница из истории моей матери Марии Яковлевны Ниязовой по её материнской линии – благородной семьи просвещенцев Хахамовых, ведущей начало, по семейным преданиям, от самого Рамбама (1135-1204 гг.) – одного из величайших законоучителей всех эпох раби Моше бар Маймон (аббревиатура РАМБАМ), уроженца Кордовы (Испания).

Написанные им книги «Мишне Тора», «Морэ невухим» и другие в течение восьми столетий являлись основой учения для всех, кто стремился постигнуть еврейское мировоззрение. "От Моисея до Моисея не было подобного Моисея" – гласила на-

родная молва об этом величайшем еврейском философе всех времён.

Следующие ветви генеалогического древа Рамбама обнаружались только через шесть столетий в 1763 году. От рук бесчинствующих мусульман-марокканцев погибает потомок Рамбама – рав Моше Мамон Магриби, ученый муж, визирь султана и руководитель крупной синагоги в Марокко. Его сын рав Иосэф Мамон бежит в Эрец-Израэль, в Цфат. Там, за ученость и глубокие толкования Торы, рава Иосэфа в народе стали называть "хахамом" – в переводе "мудрец". В Цфате он присоединяется к движению шалихов (посланники), которые разошлись по всему свету в поисках десяти потерянных колен Израилевых.

Рав Иосэф Мамон Магриби, как глубоко религиозный человек, отправляется в такую же экспедицию, но путь его лежит не в Африку, Индию или Цейлон, а в Восточную Персию к Бухаре. Через Багдад он направляется в Мешхед недалеко от Хорезма. Местный раввин Симон-Тов дает Иосифу переводчика – своего ученика Даниэля, и советует им напрямик направиться в Среднюю Азию, в город Бухару, где проживало много евреев, постепенно удаляющихся от еврейских традиций и религии.

В 1793 году Иосиф Мамон Хахам прибыл в Бухару, где его встретил главный раввин Иосиф Хасид и толкователь Торы Исак Коэн. Вскоре оба они были покорены знаниями Иосифа по толкованию еврейских книг, а также его мелодичной чтением молитв. Усилиями раввина Иосифа Хахама религиозная и культурная жизнь еврейской общины Бухары начала возрождаться. Сефардский нусах (порядок молитв) был введен вместо персидского (хорасанского), которым бухарские евреи пользовались до этого времени. Из Стамбула были доставлены сидуры и другая религиозная литература, стали открываться иешивы, разви-

вались контакты евреев Бухары с мировыми центрами еврейской культуры.

Один из его правнуков рав Шимон Хахамо (1843, Бухара – 1910, Иерусалим) прославил наш род переводами религиозной иудейской литературы на бухарско-еврейский язык. В 1891 году, благодаря своим организаторским способностям, он создал в Иерусалиме бухарско-еврейскую общину. Именно он создал культурный мост между еврейско-персидскими литературными традициями и новой, зародившейся еврейско-таджикской (бухарско-еврейской) литературой. Рав Шимон Хахам перевел «Песнь песней», Пятикнижие Моисея, книгу пророков, «Мегилат Эстер», «Пасхальную агаду» и др.

К сожалению, из восьми его детей, шестеро умерли в младенчестве, а сын Пинхас скончался в 18 лет. Осталась одна дочь Соро, супруга Пинхаса Тиллаева, которая родила ему внучку, ставшей известной израиль-



Рав Шимон Хахам

ской поэтессой, журналистом Шуламит Тиллаевой (1907 - 2003, Иерусалим). Шуламит была прямой родственницей нашей матери Марии Яковлевны Левиевой.

Вот такое замечательное генеалогическое древо у нашей горячо любимой мамы.

Так сложилось, что родившаяся в 1916 году, накануне Октябрьского переворота, наша мама, происходившая из буржуазной семьи Левиевых, не имела возможности получить нормальное образование, как её известные предки. Но её, как и всех, объединяли потребность быть полезной родным и близким, умение совершать добрые поступки, делать мицву, заботиться о них, помогать всем по первому зову.

Родившись в семье, где всегда высоко ценили любовь к искусству, пению, танцам, мама была одаренным, музыкальным человеком. Неудивительно, что все мы – её дети и внуки, – унаследовали её талант, и с юных лет активно участвовали и побеждали в городских и республиканских музыкальных конкурсах, а для некоторых из нас му-

Яков-Меир Левиев
и Хевси Хахамова

зыка стала профессией.

Самой большой радостью было, когда в семье отмечали какую-либо памятную дату – тогда песням и танцам не было конца, а главным постановщиком и балетмейстером этого семейного шоу всегда выступала мама. И сейчас, когда её нет с нами уже 50 лет, не стирается, не слабеет память о ней. Ни одно наше семейное торжество не обходится без воспоминаний о нашей любимой и талантливой матери.

Не буду пересказывать историю всей её жизни, об этом надо написать специально. Мне же хотелось передать ту историческую и генетическую канву великого рода.

Наша мама Мария Яковлевна Ниязова-Левиева скончалась 26 Тевет (16 января) 1969 года, и похоронена в Ташкенте на Чигатайском кладбище, в старом городе. Наш отец Гавриэль Натаниэлович Ниязов (1905-1976) пережил ее на 7 лет, и покоится там же в окружении своих родных и близких.

Умирая, мама просила нас, приходя на её могилу, петь её любимые песни и всегда быть оптимистами. Я вспоминаю тот день предания её тела земле, когда стояла очень холодная для Ташкента, заснеженная зима. И вдруг в момент погребения тучи расступились, и с неба полился свет, тот свет, которым она одаривала нас всех своим присутствием. И в этот момент я подумал – должно быть это нишамат души нашей дорогой и любимой мамы, оставив тело, взметнулась ввысь, освещая весь этот день, чтобы когда-нибудь вернуться в этот мир.

И до сегодняшнего дня её образ предстает перед нами, как живой: открытая, терпеливая, кристально чистая женщина, любящая жена и мать, всегда оказывавшая помощь тем, кто в ней нуждался. Она излучала душевную теплоту и любовь к жизни и щедро делилась своим оптимизмом с окружающими.

Такой её мы и запомнили, сохранили в своих сердцах на всю жизнь.

Сын Бенъямин Ниязов

**Поминки, посвященные 50-летию со дня смерти
Марии Яковлевны Ниязовой-Левиевой
состоятся 2-го января 2019 года в ресторане «Престиж»**



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЗОИ ГАВРИЛОВНЫ МУШЕЕВОЙ



Друзья и близкие выражают глубокие искренние соболезнования Люде и Якову Бабаджанову, Тамаре, Даниилу, Ирине, Марку Мушееву с семьями в связи с кончиной прекрасной женщины, доктора-гинеколога Зои Гавриловны Мушеевой

Зоя Гавриловна родилась 16 апреля 1931 года в г. Коканде в многодетной семье Гавриила и Хусни Пинхасовых. С детских лет она мечтала стать врачом. В 1950 году окончила медицинское училище, а в 1957 году Ташкентский медицинский институт по специальности акушер-гинеколог.

В Ташкенте Зоя Гавриловна встретила прекрасного человека Даниила Михайловича Мушеева, молодого инженера, сына Мишоэля и Хамро Мушеевых – авторитетных и благородных представителей общины бухарских евреев Ташкента.

В этом браке родился единственный сын – Марик, которому дали хорошее воспитание и блестящее образование.

Эта прекрасная семья отличалась интеллигентностью, уважением ко всему авлоду, стремлением жить согласно традициям еврейского народа.

Они сыграли свадьбу Марику, который женился на Маргарите из хорошей семьи бухарских евреев. В этом браке родились трое прекрасных детей Шоломо, Майкл и Шери.



1931 2018

В 1991 году Зоя Гавриловна вместе с сыном Марком и его семьёй репатриировались в Израиль, и обосновались в Ришон ле-Ционе.

Здесь к ней постоянно обращались все ее ташкентские пациенты, которых она продолжала консультировать. И они всегда выражали ей свои благодарности и признательность.

В 2004 году после продолжительной болезни скончался супруг Зои Гавриловны - Даниил Михайлович, и она тяжело переживала кончину любимого мужа, с которым прожила долгих, радостных и счастливых лет совместной жизни.

12 марта 2018 года перестало биться ее доброе сердце.

Дорогая Люда Бабаджанова! Мы все знаем, как много значила в Вашей жизни сестра Зоя, с какой любовью и нежностью она относилась к вам, постоянно поддерживала Вас в течение всей своей жизни.

Крепитесь! Мы с вами!

Скорбим: Светлана Юновна Исхакова, Элла и Рафаэль Бангиевы, Рафаэль и Мира Некталовы, Тавриз и Слава Ароновы, Тамара и Борис Катаевы, Мария Якубова, Сара Абрамова, Нина и Миша Кандовы, Светлана Некталова-Меракова, Светлана и Гавриэль Пулатовы, Илюша Кимягаров.

Нью-Йорк – Израиль

Посвящается первой годовщине со дня, как перестало биться сердце нашей любимой мамы, бабушки, прабабушки, сестры, тёти Арабовой Зильпо бат Сара

Как быстро летит время. Уже год, как с нами нет нашей мамы. Год скорби и печали. Мы потеряли самого родного и близкого человека. Время не лечит, и нет никаких слов утешения. Уносит время близких нашим сердцам людей. Только память бессмертна. Пусть душа лидера нашего авлода покоится в Ган Эдене.

Зильпо бат Сара родилась 28 января 1925 года в г. Самарканде, в семье всеми уважаемых религиозных родителей Яхизля и Сары Арабовых. В этой семье, где росли восемь детей, она была старшей из дочерей и второй после брата.

Наша мама была вожаком этой семьи и ушла из жизни как ведущая, в сознании и трезвом уме.

В 1943 году она выходит замуж за Мерхая Арабова. В совместном браке они вырастили троих сыновей и одну дочь. В 1979 году наш отец умирает, и в 1988 году мама иммигрирует в Америку в г. Нью-Йорк. За свою долгую и мудрую жизнь она успела совершить много добрых дел, помогла многим людям своей поддержкой, особенно своей сердечной заботой и щедростью. Она оставалась верна этим качествам своего характера даже в последний суровый год своей жизни.



Мерхай Арабов
1920 – 1979
Похоронен в Ташкенте



1925 – 2018
(1 шват)

Наша мама добрая, мудрая и дорога нашим сердцам. Она будет в нашей памяти вечно.

ЗАБЫТЬ НЕЛЬЗЯ, ВЕРНУТЬ НЕВОЗМОЖНО...

Наши мамы уходят от нас в бесконечность, Взамен оставляют в последний свой час Свою молодость, нежность, сердечность, Веру и доброту, и заботу о нас.

Мама жизнь нам дала, берегла, как могла, И учила всему, что потом пригодилось. И строга была к нам, хоть того не хотела, Опасалась, чтоб с нами ничего не случилось. А теперь мамы нет, в это трудно поверить, Что её больше НЕТ, что она лишь была...

И с надеждой смотрели мы на закрытые двери: Может, мама придёт, но она не пришла...

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие:
дочь Берта – Миша Некталовы,
сыновья: Гриша – Гала; Миша – Неля;
Илья – Бела; Арабовы;
внуки, правнуки, братья Нисон – Мафрат;
Амнун – Бела Арабовы; сёстры: Яфа, Тамара, многочисленные племянники.

Нью-Йорк, Израиль, Аризона

Годовые поминки состоятся 7 января 2019 года в 6:00 вечера, в ресторане «Da Mikelle-2».
Шаби шаббот и рўзи шаббот – 4-5 января 2019 года в ресторане «L'Amour».
Контактные тел.: 917-574-2393 – Миша, 718-581-6448 – Илья



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СОФИИ /СИПОРЫ/ БАТ ЛЕО



С глубокой скорбью и болью в сердцах сообщаем, что 14 декабря 2018 года (6 Тевет) скончалась любимая мама София (Сипора) бат Лео

Мама! Как много значит для сердца каждого человека это ласковое, тёплое, греющее душу и тело слово. Мать – неиссякаемый источник любви, радости и счастья. Она добрый советник и мудрый наставник. Перед ней мы, дети, всегда в неоплатном долгу.

Наша мама София родилась 16 декабря 1929 года в благородной и высокопорядочной семье отца Симхо и матери Лео Мошаевых, в семье очень религиозной, где с ранних лет детям прививались еврейские законы и образ жизни.

Наша мама окончила Душанбинский педагогический институт. Некоторое время она работала учительницей, затем директором Центральной библиотеки г. Душанбе.

В 1950 году она повстречала спутника своей жизни Малкиела Мошаева, очень положительного, трудолюбивого и преданного, который ценил её высокие качества. В совместной жизни Б-г дал им четверых детей: Миру, Майю, Алика и Рубена.

В 1973 году семья репатрировалась в Израиль вместе с детьми Аликом и Рубеном.

В 1977 году семья эмигрирует в Австрию, в город Вену. Вс-вышний сделал так, чтобы семья и по сегодняшний день жила в Вене. Они были нужны людям, которые эмигрировали через Вену. Наша мама помогала эмигрантам, приглашала их домой, предлагала им жильё, питание, провожала их подарками и прайвильными советами.

Многие люди, прибыв в Нью-Йорк, сами обращались к нам, и каждый рассказывал свою историю, какой благородной и гостеприимной является наша мама.



**16 декабря 1929 –
14 декабря 2018 (6 Тевет)**

В годы иммиграции некоторые из нас были отказниками. Наша мать также подключалась в контакт с правительством Советского Союза с просьбой разрешить нам переехать в западный мир, и у неё это получалось.

Дорогая мама! Хотим обратиться к Вам таким вот необычным образом. Мы верим, что Вы есть и будете всегда. Вы всегда среди нас и оберегаете нас, как всегда, это Вы делали всю свою жизнь.

Нас охватывает чувство безграничной гордости и огромного счастья, что судьба подарила нам такую замечательную маму. Вы всегда являлись эталоном женщины-матери, человеком удивительной смекалки, примером высокой нравственности и культуры. Вы могли всё.

Люди, которые общались с Вами, всегда становились нравственно чище, старались быть похожими на Вас.

Вы дали нам жизнь, свою молодость и здоровье, образование и профессию. А самое главное – Вы дали нам свою незаменимую материнскую любовь. Это та сила, которая помогает нам жить и работать, учить детей и внуков, дарить людям радость и счастье.

Наша мама похоронена на Святой земле Израиля в Иерусалиме.

*Всю жизнь ты нас хранила от невзгод,
Своим теплом, заботой берегла,
Семье ты посвятила всю себя,
Нам всю себя с любовью отдала.
И благодарны мы судьбе,
Что рядом с нами ты была.*

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие и вечно помнящие:
муж Малкиел Мошаев, дети: Мира – Аркадий,
Майя – Алик, Алик – Лиза, Рубен – Элла,
внуки и правнуки; сёстры Рая, Рива, брат Яша.
Нью-Йорк, Австрия, Израиль*



Поминки 30-ти дней состоятся 14 января 2019 года в ресторане «Тройка».

Шаббат – 11 и 12 января 2019 года в ресторане «ХО».

Конт. тел.: 718-208-8500 – Аркадий, 917-224-2100 – Мира, 646-322-6899 – Майя

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕГО ДОРОГОГО, ЛЮБИМОГО БРАТА СЕМЁНА ЛЬВОВИЧА ЯКУБОВА



Нашу семью настигло огромное горе. Ушёл из жизни наш любимый брат Семён. Невозможно смириться с потерей родного человека, но когда это случается внезапно, то боль от невосполнимой потери не затихает.

Наш дорогой Семён родился в 1954 году в семье Леви Маниевича и Елизаветы Моисеевны Якубовых. Он был жизнерадостным, любознательным мальчиком, хорошо учился в школе, много читал.

Окончив в 1975 году физфак Ташкентского педагогического института им. Низами, преподавал физику в школе и работал в обществе «Знание».

В 1977 году он женился на Рае, девушке из известного рода Бадаловых и Симхаевых. Вскоре Семён стал профессиональным фотографом и так работал до репатриации в Израиль в 1990 году.

Мой брат был добрейшим человеком, никогда не злословил и не завидовал, любил родственников. Он был начитан, много знал и всегда делился информацией. Семён был человек-праздник: смеялся, шутил, пел, радовал окружающих. Он чтит и обожал родителей, чтит сестёр и братишку Рубена, был очень близок с папой, всегда следовал его советам.

Папа говорил всем нам: «Любите людей независимо от статуса, помогайте им. В человеке всегда больше хороших качеств, чем плохих».

У Семёна была прекрасная семья, в которой царил атмосфера любви, взаимоуважения и заботы

друг о друге, а Раечка стала для него любящей, заботливой женой и близким другом. Так же, как и его дети, которые служили в израильской армии, наш брат был патриотом Израиля. Он был благодарен этой стране за лучшую в мире медицину и за достойную жизнь. Он ни разу не пожалел о том, что уехал.

Семён был прекрасным человеком, которого любили все. Он поддерживал людей своим оптимизмом, добрым словом. Семён был таким, т.к. со стороны обоих родителей был внуком и правнуком замечательных людей, а доброе имя его незабвенных родителей всегда помогало ему в жизни.

Наш дорогой брат прожил короткую, но счастливую жизнь. Он вырастил двух прекрасных успешных детей, троих внуков, которые обожали деда.

Семён много путешествовал, очень любил жену Раечку.

Семён всегда в наших сердцах, и он будет жить в своих детях, внуках и последующих поколениях. Светлая ему память!

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Скорбящие: Ира – Юзеф, Рубен – Зина, Нина, племянники: Борис – Наира, Григорий – Олеся, Лёва и Лиза, Левихай и Лаура

1954  2018

**Поминки состоятся 3 января 2019 года
в 7 часов вечера, в ресторане «Crystal».**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ СОРО БАТ ЭФЕР-ТОАР МАКСИМОВОЙ-ДЖУРАЕВОЙ



Выражаем искренние соболезнования детям, братьям, сёстрам, внукам, правнукам и прапра-внукам в связи с постигшим вас горем – уходом из жизни нашей любимой тётюшки, прекрасной женщины Соро бат Эфер-Тоар Максимовой-Джураевой.

Тетя Сара родилась в 1921 году в г. Шахрисабзе в семье очень благороднейших родителей Муло Ари Джурабая и Эфер-Тоар и получила прекрасное воспитание будучи первенцем в многодетной семье (их было семеро).

В 1946 году она вышла замуж за нашего тагои Матата Максимов – участника Второй мировой войны, находившегося в плену у врага и чудом спасшегося, совершив побег.

Наша тётя Сара, полюбив своего благородного мужа, подарила ему девятерых прекрасных детей, старшим из которых является наш кузен Радион Максимов, который живёт и здравствует в Нью-Йорке.

Наша тётя Сара прожила вместе с нашим дядей Мататом 58 лет и оставила после себя глубочайший след, воспитав достойных детей и дав каждому из них образование и специальности, направив их на правильный путь.

Каждый из детей сегодня – это авторитетные члены общины бухарских евреев США и Израиля.

МОДАРАМ НЕСТ

*Шудам бесарпаноҳ бому дарам нест,
Гаронтар аз гуҳар болу парам нест,
Ятим гаштам маро тоҷи сарам нест,
Ҳазор афсӯс падар ҳам модарам нест.*

*Мудом чашмони ман дар роҳашон чор,
Ба дидори падар модар шудам зор,
Ба чашмонам шудаст гӯё ҷаҳон тор,
Ҳазор афсӯс падар ҳам модарам нест.*

*Агарчи дидаам домоду келин,
Набера мисли мағзи дона ширин,
Ҳазорон шодиҳо бинам, валекин,
Ҳазор афсӯс падар ҳам модарам нест.*

*Касе дорад падар модар ба дунё,
Бидонед эй азизон қадри онҳо,
Шавад рӯзе намеёбед ба тилло,
Ҳазор афсӯс падар ҳам модарам нест.*

*Ҳазорон рӯи дунёро бикобам,
Дарего, волидайнаро наёбам,
Зи ғам Рӯшел кунун чашми пуробам,
Ҳазор афсӯс падар ҳам модарам нест.*

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Скорбим и чтим: семья Ибрагимовых, Рафаиловых, Натановых и Хаимовых

1921  2018

**Поминки двух месяцев состоятся 9 января 2019 года,
в 7 часов вечера, в ресторане «Prestige».**

Справки по тел.: 646-270-0476 – Радион Максимов

NISAN & SONS MONUMENTS

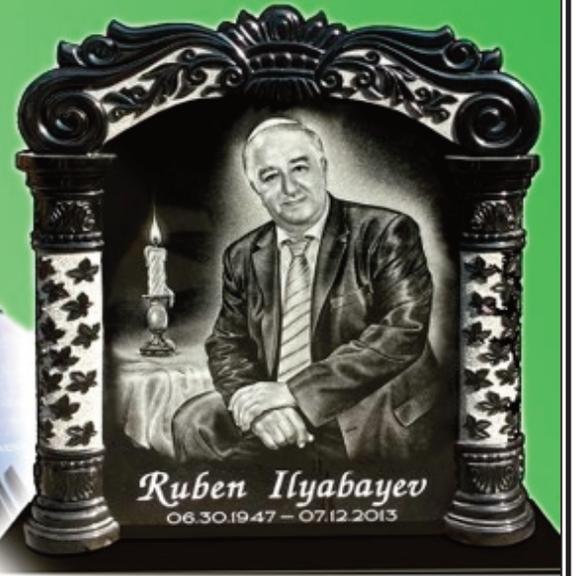
ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ
- ИНДИВИДУАЛЬНОЕ ПРОЕКТИРОВАНИЕ
- ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ



**ПАМЯТНИКИ ДЕЛАЮТСЯ
ОДИН РАЗ И НА ВСЮ ЖИЗНЬ,
ДОВЕРЬТЕСЬ
ПРОФЕССИОНАЛАМ:
50 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ,
ИЗ КОТОРЫХ 25 ЛЕТ В NY
НАШИ ЦЕНЫ
ВАС ПРИЯТНО УДИВЯТ !**



24/7 Tel: 718 258 5811

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

email: nisanmonuments@gmail.com

www.nisanandsonsmonuments.com

Shomrei
Hachomos
Orthodox Chapels



שומרי
החומות
בית מועד לכל חי

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

HOLLANDER-CYPRESS

MONUMENTS FOR ALL CEMETERIES

800 Jamaica Ave • Brooklyn, NY 11208

EST.1870 • 148 лет в бизнесе

MEMBER OF THE SPRUNG MEMORIAL GROUP



Лолита Лазарова
художник-гравер.
Академия искусств

- Дизайнерские эскизы для формы памятника
- Художественные портреты высокого качества
- Реставрация портретов на кладбище
- Профессиональное оформление
- Любой сложности, цветные портреты



**Качественный гранит
Безупречная полировка
Быстрые
сроки доставки**



(631) 637-2523

(718) 277-2332

37-летняя американская актриса и режиссер Натали Портман в интервью выходящему в Лондоне арабскому изданию «Аль-Кудс аль-Араби» назвала «расистским» закон о национальном характере государства Израиль («шок леом»).

Это интервью вышло под заголовком: «Голливудская звезда Натали Портман в «Аль-Кудс аль-Араби»: еврейский национальный закон расистский, Израиль угнетает палестинцев».

Как отмечается в публикации, интервью было записано в отеле Four Seasons в Беверли-Хиллз (Лос-Анджелес, Калифорния, США).

Разговор начался с обсуждения впечатлений Натали от съемок в главной роли в фильме «Голос люкс», в котором она сыграла певицу Селесту, прославившуюся благодаря песне о переживаниях, связанных с массовым убийством, совершенном в ее школе. «Аль-Кудс аль-Араби» подробно описывает сюжет картины и роль Портман, которая рассказывает, что готовясь к съемкам просмотрела множество документальных фильмов и

НАТАЛИ ПОРТМАН В ИНТЕРВЬЮ «АЛЬ-КУДС АЛЬ-АРАБИ» НАЗВАЛА РАСИСТСКИМ ЗАКОН О НАЦИОНАЛЬНОМ ХАРАКТЕРЕ ИЗРАИЛЯ

материалов о подобных трагедиях.

Арабское издание пишет, что «биография Портмана напоминает биографию Селесты», имея в виду то, что она прославилась еще ребенком. Но сама Натали заявляет, что «сильно отличается» от Селесты. Далее в публикации следует изложение биографии актрисы.

В этом интервью Натали Портман говорит об ответственности средств массовой информации за культ насилия в современном обществе.

«Аль-Кудс аль-Араби» напоминает, что Натали Портман – не только актриса, но также политический и



Photo copyright: Mira (on the wall).

общественный деятель, «защищающий права животных, детей и женщин». В статье отмечается, что она поддерживала кандидатов от Демократической партии на выборах президента США – Барака Обаму и Хиллари Клинтон.

Лондонское арабское издание отмечает, что Портман отказалась приехать в Израиль на церемонию вручения ей премии «Генезис». В этом контексте упоминается о недавно принятом в Израиле законе о национальном характере государства, который Натали называет «расистским» и «ошибочным». Актриса считает, что евреям Израиля следует наладить добрососедские отношения с палестинскими арабами.

Напомним, что после отказа приехать в Израиль на вручение премии «Генезис» Натали Портман обвиняли в том, что она фактически встала на сторону антиизраильского движения BDS. Но сама актриса заявляла по этому поводу следующее: «Мое решение не присутствовать на церемонии вручения премии было неправильно истолковано. Позвольте мне самой сказать за себя. Я решила не приехать, потому что не хотела продемонстрировать одобрение деятельности Биньямина Нетаниягу, который должен был выступать на церемонии. Кстати, я не имею отношения к движению BDS и не поддерживаю его. Как многие другие израильтяне и евреи по всему миру, я могу критиковать руководство Израиля, не желая бойкотировать нацию в целом. Я ценю своих израильских друзей и семью, израильскую еду, книги, искусство, кино и танцы. Израиль был создан ровно 70 лет назад как убежище для беженцев после Холокоста. Но жестокое обращение с теми, кто страдает от сегодняшних злодеяний, просто не соответствует моим еврейским ценностям. Поскольку я забочусь об Израиле, я должна противостоять насилию, коррупции, неравенству и злоупотреблению властью. Пожалуйста, не воспринимайте слова, которые не исходят непосредственно от меня, как мои собственные. Происшедшее вдохновило меня на поддержку ряда благотворительных организаций в Израиле... Надеюсь, что другие присоединятся ко мне, чтобы поддержать отличную работу, которую они делают».

Это разъяснение Натали Портман вызвало противоречивую реакцию, в том числе на ее странице в Instagram. Многие указывают на нелогичность решения актрисы, которая объявила о нежелании получить премию «Генезис» в Израиле 19 апреля 2018 года, в день празднования 70-летия еврейского государства, хотя, если она не согласна с политикой Нетаниягу, могла сразу отказаться от премии – так как было заранее известно, что глава правительства будет выступать на церемонии вручения премии, как это было и в прошлые годы.

Возможно, Портман рассчитывала, что до лета 2018 года в Израиле состоятся досрочные выборы и произойдет смена премьер-министра в Израиле, а потому не спешила с принятием решения.

Отметим, что в своем заявлении актриса не назвала тех, кто «страдает от сегодняшних злодеяний». Вероятно, она имела в виду жителей сектора Газы, как писала газета «Гаарец», но тогда непонятно, почему она прямо об этом не заявила.

Напомним, что в поддержке антиизраильского движения BDS голливудскую актрису Портман обвинила министр культуры и спорта Израиля Мири Регев. Ее коллега по партии «Ликуд» Орен Хазан призвал министра внутренних дел Арье Дери лишить Портман израильского гражданства.

Glatt Kosher

Melody

RESTAURANT

31
DECEMBER
9 PM

GARY AMINOV



VIOLET ILYAS



MIKE BAND



2019

В ПРОГРАММЕ

Праздничное меню

Ведущий

Живая музыка

Шоу-программа

Конкурсы

Подарки

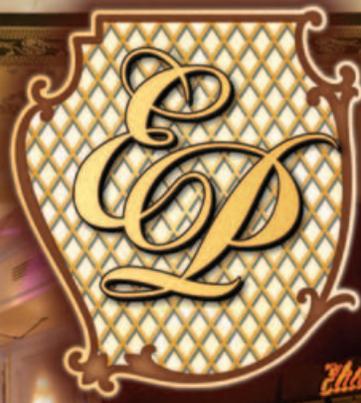
Дискотека до утра

Сюрпризы для каждого гостя

157-09 72nd Ave.
Kew Garden Hills, 11367

Информация и заказ билетов

718.577.7864 ♦ 347.757.0408 ♦ 718.526.0791



Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS





ROYAL CATERING

ПРОВОДИМ СВАДЬБЫ
В СТИЛЕ "RUSSIAN PARTY"

*Также проводим банкеты
во всех залах Нью-Йорка
У нас самые лучшие цены в городе!*

ROYAL CATERING

WEDDING IN "RUSSIAN PARTY" STYLE

*We do catering in all halls of New York
Our prices are best in town!*



КОНТАКТЫ:

БОРИС (917) 559 6590
УЛЬЯНА (516) 692 8000
ГАРИ (917) 846 2425

CONTACTS:

BORIS
ULYANA
GARY